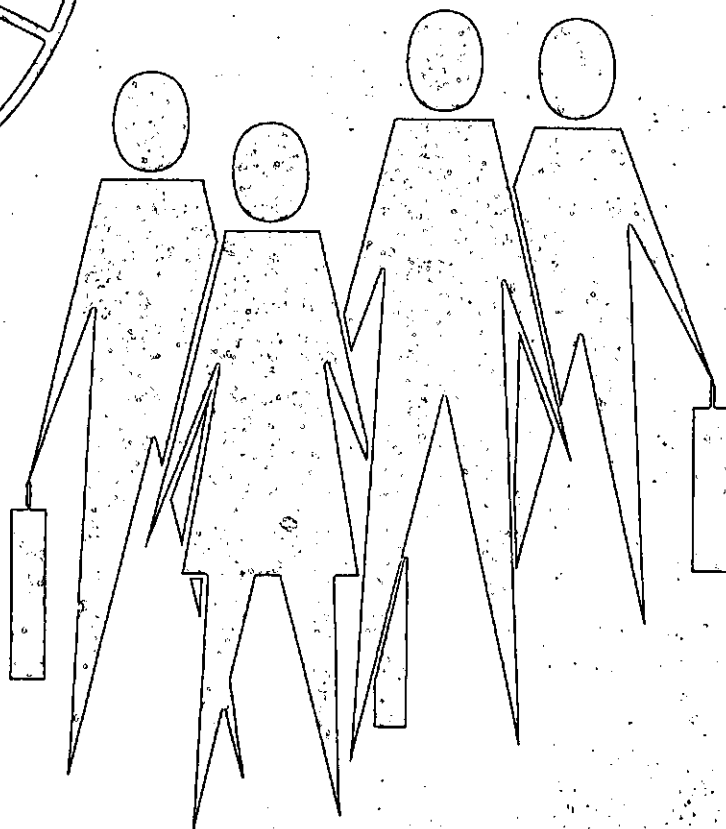
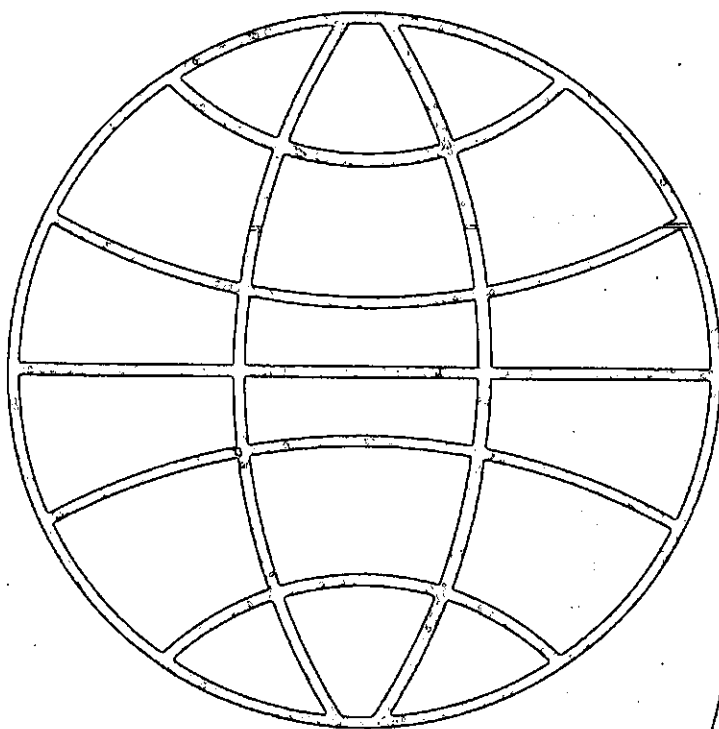
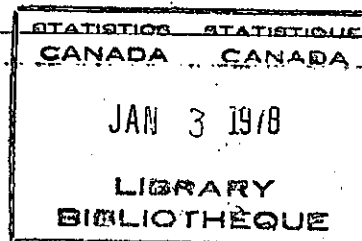


Travel between Canada and other countries

SEPTEMBER 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

SEPTEMBRE 1975





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

SEPTEMBER - 1975 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1976 - Janvier
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa



TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry ..	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry ...	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau d'entrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Preliminary estimates for the January to September 1975 period show that Canada earned \$1,529 million from international travel compared with \$1,430 million last year. Canadian spending in the nine months totalled \$2,028 million, up from \$1,608 million recorded a year earlier. The above receipt figure includes fares paid to Canadian carriers by foreign travellers to Canada while the payment figure includes fares paid to foreign carriers by Canadian travellers abroad. The larger growth in payments on a year-to-year basis increased the deficit on travel account to \$499 million from \$178 million.

During the nine month period ending in September 1975, 29.9 million non-resident travellers entered Canada, 1.5% less than last year. Canadian residents returning from other countries numbered 27.0 million in the same nine month period, an increase of 8.6% compared with 1974.

Receipts and payments in the first nine months of the year increased dramatically compared to the similar period last year and only indirectly reflect the changes in the numbers of travellers. The total number of non-resident travellers entering Canada decreased by 1.5% while receipts increased by 6.9%. The number of Canadian residents re-entering Canada increased by 8.6% over last year while payments increased significantly by 26.1%. The figures clearly reflect the effect of higher prices both here and abroad on average spending per traveller as well as an increase of travel by Canadians in the longer stay categories compared with non-resident travellers.

Non-Resident Travellers Entering Canada

United States visitors entering Canada in the first nine months of 1975 numbered 28.8 million, down 1.9% for the same period last year. Visitors from countries other than the United States numbered 1.1 million for the same period, an increase of 9.5% over 1974. "Other travellers" which includes immigrants, military personnel and crews decreased by 2.1% to 2.6 million.

For the month of September, travel to Canada by United States residents declined by 9.0% to 2.8 million. The largest declines occurred in automobile traffic with same day, one or more nights and total traffic decreasing by 9.4%, 11.2% and 10.0% respectively.

Total bus traffic by United States residents increased by 4.0% to 128,000 while total plane traffic numbered 144,000, down 8.8% from September 1974.

The number of travellers resident of countries other than the United States decreased in September by 3.0% to 139,000. A further breakdown shows that only the Netherlands' traffic increased, 7.0%, while the United Kingdom, West Germany and France decreased by 1.3%, 11.8% and 12.6% respectively. In the nine month period from January to September, travel by residents of countries other than the United States increased by 9.5% to 1.1 million. Travellers from Europe were up by 6.6% to 745,000, while those coming from Asia numbered 163,000, an increase of 23.2% over 1974.

Les estimations provisoires pour la période allant de janvier à septembre 1975 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$1,529 millions au Canada, comparativement à \$1,430 millions l'année dernière. Les dépenses des Canadiens au cours de ces neuf mois se sont élevées à \$2,028 millions par rapport aux \$1,608 millions enregistrés l'année précédente. Les recettes mentionnées ci-haut, comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par les voyageurs étrangers en visite au Canada et les dépenses comprennent les frais de transport payés à des transporteurs étrangers par les Canadiens voyageant à l'extérieur du pays. L'augmentation plus rapide des paiements a eu pour effet d'accroître le déficit au compte des voyages à \$499 millions comparativement à \$178 millions pour la même période de 1974.

Au cours de la période de neuf mois se terminant en septembre 1975, 29.9 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, ce qui représente une diminution de 1.5 % par rapport à l'année précédente. Il y a eu 27.0 millions de résidents canadiens qui sont revenus au pays, soit une augmentation de 8.6 %.

Les recettes et les paiements ont augmenté de façon dramatique au cours des neuf premiers mois de l'année comparative-ment à la même période l'an dernier et reflètent de façon indirecte seulement les changements dans le nombre de voyageurs. Le nombre total de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 1.5 % alors que les recettes ont augmenté de 6.9 %. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays s'est accru de 8.6 % comparativement à l'année dernière alors que les paiements se sont élevés de 26.1 %. Les chiffres reflètent clairement l'effet des prix plus élevés au Canada et à l'étranger sur les dépenses moyennes par voyageur ainsi qu'une nette préférence des Canadiens pour des voyages à séjour plus long.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Le nombre de visiteurs venus des États-Unis au cours des neuf premiers mois de 1975 a atteint 28.8 millions, ce qui représente une diminution de 1.9 % par rapport à la même période l'an dernier. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 1.1 million, soit une augmentation de 9.5 % comparativement à 1974. La catégorie "autres voyageurs" qui comprend les immigrants, le personnel militaire et les équipages a regressé de 2.1 % atteignant 2.6 millions.

En septembre, le nombre de résidents américains visitant le Canada a diminué de 9.0 % pour atteindre 2.8 millions. Les plus grandes réductions sont survenues dans le trafic automobile alors que les voyageurs du même jour, ceux d'une nuit ou plus et le trafic total ont baissé de 9.4 %, 11.2 % et 10.0 % respectivement.

Le nombre de voyageurs américains utilisant l'autobus a augmenté de 4.0 % atteignant 128,000 alors que le trafic aérien s'est chiffré à 144,000, soit une baisse de 8.8 % par rapport à septembre 1974.

Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a diminué de 3.0 % en septembre pour se chiffrer à 139,000. Une analyse plus poussée révèle que seul le trafic en provenance des Pays-Bas a augmenté, étant de 7.0 % supérieur à septembre 1974. Le trafic en provenance du Royaume-Uni, de l'Allemagne de l'Ouest et de la France a diminué de 1.3 %, 11.8 % et 12.6 % respectivement. Au cours de la période allant de janvier à septembre, le nombre de résidents de pays autres que les États-Unis visitant le Canada s'est accru de 9.5 %, s'élevant à 1.1 million. Les voyageurs en provenance d'Europe se sont chiffrés à 745,000, soit une augmentation de 6.6 %, alors que ceux en provenance d'Asie ont atteint 163,000, ce qui représente une augmentation de 23.2 % par rapport à 1974.



Resident Travellers Returning to Canada

In September 1975, the number of Canadian residents returning from the United States totalled 2.8 million, an increase of 1.0% over last year's. This increase is rather slight compared to other months of this year.

A further disaggregation shows that total automobile traffic increased by 3.0% to 2.5 million. This was comprised of 1.8 million same day traffic travellers, an increase of 4.9%, and 640,000 persons one or more nights, a decrease of 2.2%. Bus traffic increased by 3.6% to 114,000 while plane travel by Canadians returning from the United States increased by 3.3% to 107,000.

In the nine month period from January to September, Canadian residents returning from the United States increased by 8.6% to 25.7 million. Increases occurred in automobile and plane traffic of 9.2% and 12.2% respectively. However, bus traffic numbered 1.1 million which was a decrease of 4.2% over the same period in 1974.

Canadians returning from countries other than the United States for September increased by only 1.7% to 140,000. For the first three quarters of 1975, Canadians returning from countries other than the United States increased by 7.8% to 1.3 million. This aggregate was comprised of a decrease of 23.8% of marine traffic and an increase of 9.1% of air traffic.

Voyageurs résidents retournant au Canada

En septembre 1975, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 2.8 millions, soit une augmentation de 1.0 % par rapport à l'an dernier. Cette augmentation est plutôt faible comparativement aux autres mois de 1975.

Une ventilation plus approfondie révèle que le trafic automobile s'est accru de 3.0 % à 2.5 millions. Celui-ci comprenait 1.8 millions de voyageurs du même jour, soit une augmentation de 4.9 %, et 640,000 personnes ayant séjourné une nuit ou plus, soit une diminution de 2.2 %. Le trafic par autobus a augmenté de 3.6 %, s'établissant à 114,000 voyageurs alors que le trafic aérien a atteint 107,000 voyageurs, soit une hausse de 3.3 %.

Au cours de la période janvier à septembre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est accru de 8.6%, atteignant 25.7 millions. Des augmentations respectives de 9.2 % et 12.2 % ont été enregistrées dans le trafic par automobile et aérien. Cependant, le nombre de voyageurs utilisant l'autobus s'est chiffré à 1.1 million, ce qui représente une baisse de 4.2 % comparativement à 1974.

En septembre, 140,000 Canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis, soit une mince augmentation de 1.7 %. Au cours de trois premiers trimestres de 1975, 1.3 million de Canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis, ce qui représente une augmentation de 7.8 %. Cet agrégat comprenait une diminution de 23.8 % du trafic par bateau et une augmentation de 9.1 % du trafic aérien.

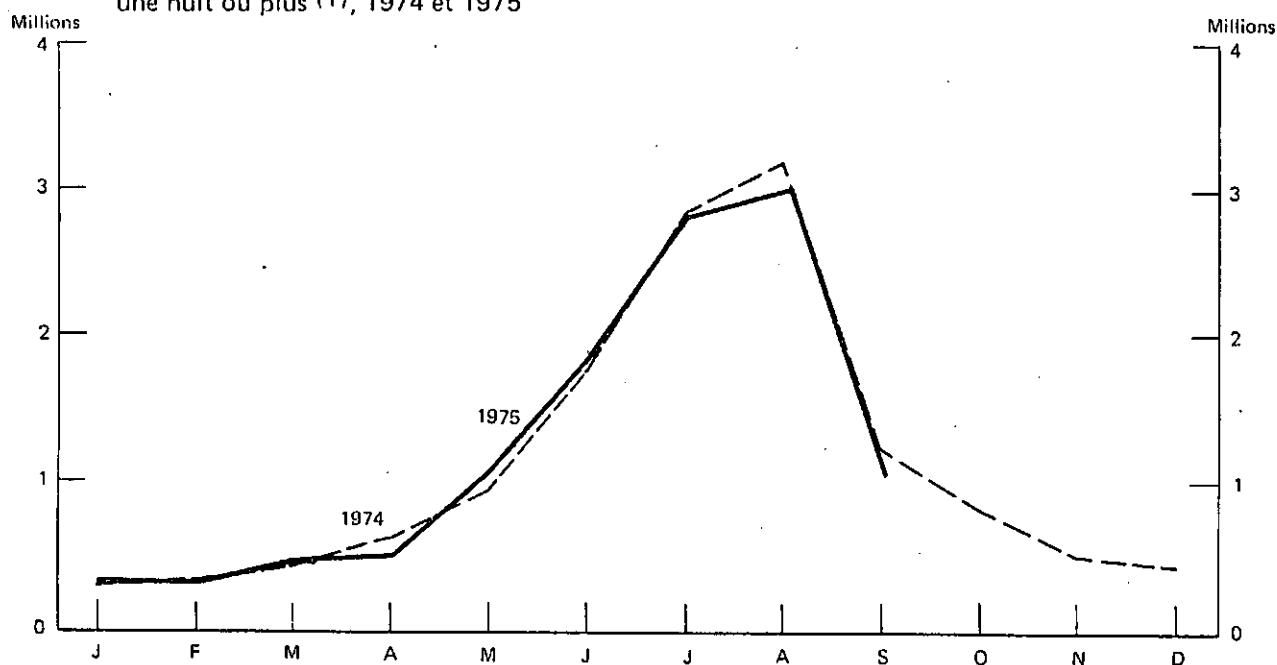


Chart - 1

Graphique - 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights (1), 1974 and 1975

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



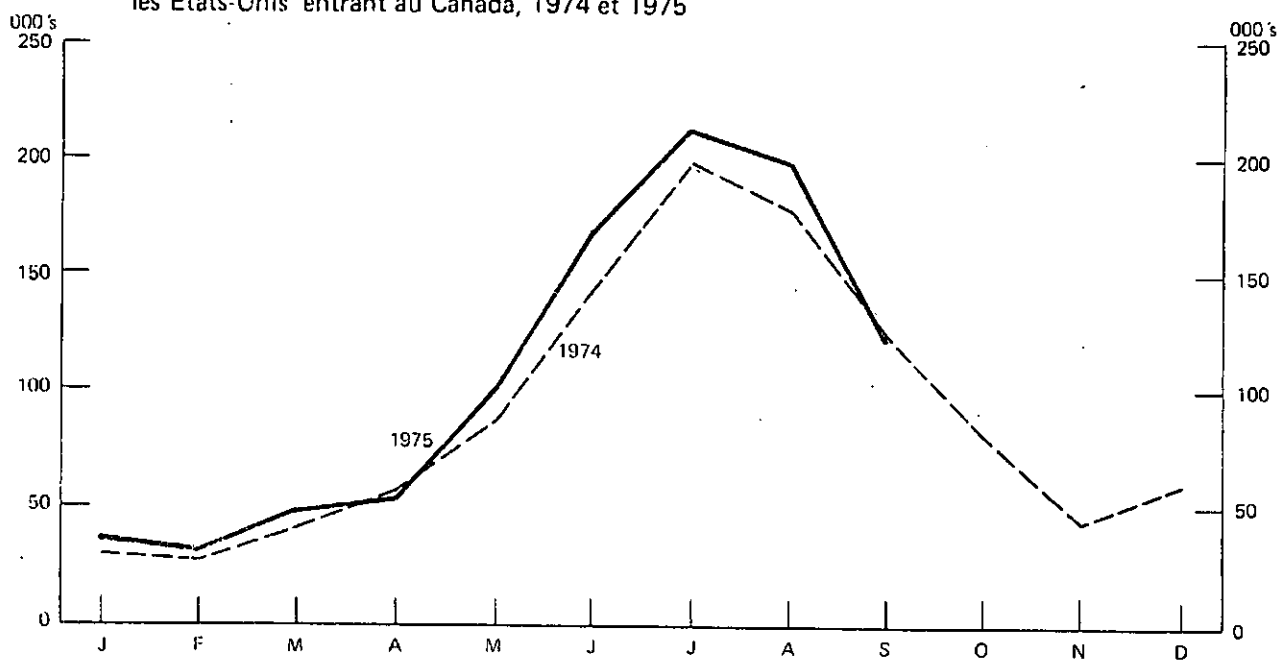
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975

Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

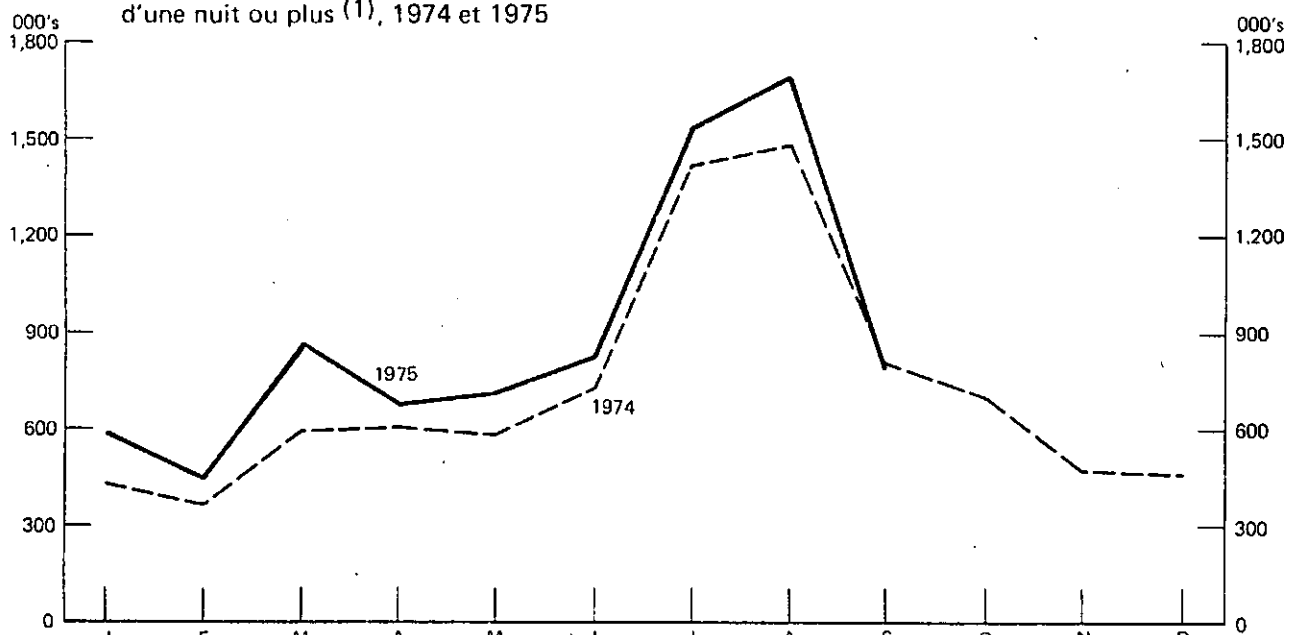


Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



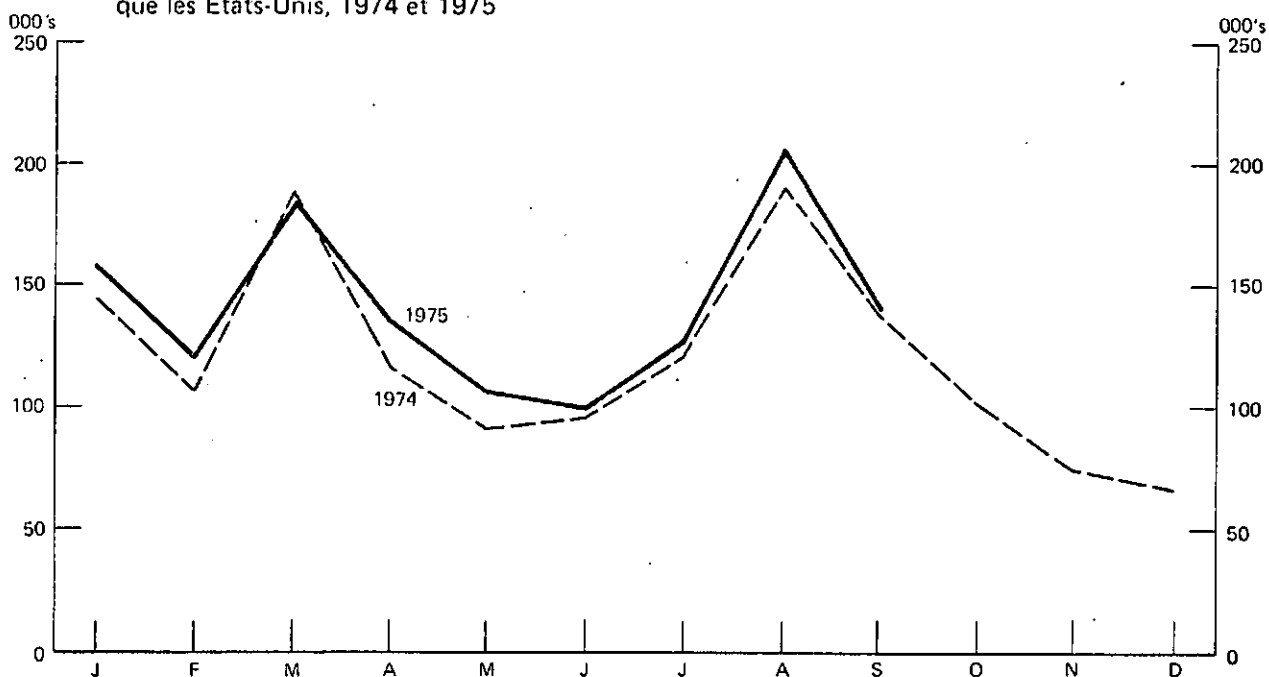
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975





SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA



CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	<u>Payments:</u>										
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286
9	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	68	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	<u>Payments:</u>										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABIEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

CANADA

1970					1971						N°
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	Recettes:	
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	États-Unis	
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Autres pays	
										Total	
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	Dépenses:	
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	États-Unis	
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Autres pays	
										Total	
- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	Solde:	
- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	États-Unis	
- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	Autres pays	
										Total	
1974					1975(1)						
millions de dollars											
126	338	673	191	1,328	130	346	684			Recettes:	
34	95	164	73	366	44	123	202			États-Unis	
160	433	837	264	1,694	174	469	886			Autres pays	
										Total	
328	296	347	225	1,196	480	380	418			Dépenses:	
194	176	267	145	782	223	203	324			États-Unis	
522	472	614	370	1,978	703	583	742			Autres pays	
										Total	
- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	- 350	- 34	+ 266			Solde:	
- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	- 179	- 80	- 122			États-Unis	
- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	- 529	- 114	+ 144			Autres pays	
										Total	



CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	6 months - total
<u>Non-resident travellers:</u>									
1	United States	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
2		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
3	Countries other than the U.S.A.	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
4		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
5	Entering direct	1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
6		1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
7	Entering via the U.S.A.	1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
8		1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
9	Total non-residents	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
10		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265
<u>Residents of Canada:</u>									
11	United States	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
12		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
13	Countries other than the U.S.A.	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
14		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
15	Returning direct	1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
16		1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
17	Returning via the U.S.A.	1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
18		1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
19	Total residents	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
20		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
<u>Other travellers:</u>									
21	1974		271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
22	1975		256,920	243,420	262,286	275,520	294,425	319,542	1,652,113
<u>Grand total:</u>									
23	1974		3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662
24	1975		3,820,799	3,569,108	4,906,703	4,563,196	6,285,155	7,813,127	30,958,088

TABLERAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
<u>Voyageurs non-résidents:</u>								
6,096,206 6,047,046	6,562,947 6,359,611	3,068,105 2,791,704	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis 1974 1975	1 2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677 139,435	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644 70,239	42,617	24,307	39,218	643,901	Entrée directe 1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033 69,196	54,156	28,505	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis 1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,320	6,765,296 6,589,034	3,211,782 2,931,139	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents 1974 1975	9 10
<u>Résidents du Canada:</u>								
3,894,551 4,175,307	3,979,830 4,359,045	2,691,169 2,771,126	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis 1974 1975	11 12
119,552 128,161	190,225 206,441	137,632 139,916	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218 191,886	127,564 131,365	93,988	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe 1974 1975	15 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068 8,551	7,178	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis 1974 1975	17 18
4,014,103 4,303,468	4,170,055 4,565,486	2,828,801 2,911,042	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents 1974 1975	19 20
<u>Autres voyageurs:</u>								
313,809 315,957	315,559 311,870	288,774 301,679	308,129	266,979	249,917	3,463,661	1974 1975	21 22
<u>Total global:</u>								
10,648,343 10,905,745	11,250,910 11,466,390	6,329,357 6,143,860	5,283,913	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974 1975	23 24



CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2		1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,478,798	1,703,173	2,099,888	8,522,752
4		1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
5	One night	1974	52,877	54,666	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
6		1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8		1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10		1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	68,070	111,671	118,166	375,397
12		1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
14		1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16		1975	2,961	3,411	2,998	3,027	5,540	10,267	28,204
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18		1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20		1975	1,329,082	1,340,671	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,184	12,681,382
Air:									
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22		1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24		1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26		1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
Marine:									
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28		1975	7	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30		1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32		1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
Residents of countries other than the United States									
Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36		1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38		1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40		1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
Air:									
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
42		1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44		1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46		1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
Marine:									
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
48		1975	55	56	101	808	667	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	84	260	477
50		1975	-	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
52		1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,650,508	1,483,988	30,452,562	Par terre:	
5,181,708	5,472,433	2,403,497					Automobile	1974 1
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,264,404	1,166,173	20,281,593	Même jour	1975 2
2,982,981	3,097,772	1,572,456					Une nuit	1974 3
374,905	413,477	192,491	133,316	91,028	63,917	1,907,632	Deux nuits ou plus	1975 4
353,452	395,397	160,372						1976 5
1,815,148	2,079,356	742,754	494,231	295,076	253,898	8,263,317		1975 6
1,865,275	1,979,264	640,669						1974 7
								1975 8
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	Autocar	1974 9
226,138	257,477	127,975						1975 10
83,875	85,947	54,001	58,311	41,924	26,549	728,004	Même jour	1974 11
97,280	103,535	58,011					Une nuit ou plus	1975 12
179,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842		1974 13
128,858	153,942	69,964						1975 14
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Chemin de fer	1974 15
16,952	19,607	9,990						1975 16
130,142	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Autres moyens	1974 17
132,384	157,260	71,407						1975 18
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,742,338	1,553,410	32,678,046	Total, par terre	1974 19
5,777,162	5,906,777	2,612,869						1975 20
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	Par air:	
169,698	178,262	127,662					Commercial	1974 21
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	Privé	1975 22
22,529	25,902	16,556						1974 23
								1975 24
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	Total, par air	1974 25
192,227	204,164	144,218						1975 26
236,674	241,863	25,533	1,990	235	47	664,829	Par mer:	
199,897	181,266	19,936					Commercial	1974 27
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	Privé	1975 28
77,760	67,404	14,661						1974 29
								1975 30
313,294	314,565	45,370	5,492	856	197	892,990	Total, par mer	1974 31
277,657	268,670	34,617						1975 32
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	Total	1974 33
6,047,046	6,359,611	2,791,704						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	Par terre (via les É.-U.):	
26,402	31,702	17,678					Même jour	1974 35
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	Une nuit ou plus	1975 36
47,319	62,094	28,141						1974 37
								1975 38
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1974 39
73,721	93,796	45,819						1975 40
133,083	97,178	69,675	62,153	24,031	39,001	636,901	Par air:	
134,838	99,668	69,727					Entrée directe	1974 41
24,509	33,317	24,067	20,168	13,336	12,684	212,587	Entrée via les É.-U.	1975 42
29,496	34,894	23,206						1974 43
								1975 44
157,592	130,695	91,722	62,301	37,367	51,685	869,483	Total, par air	1974 45
164,334	134,562	92,933						1975 46
690	1,055	969	464	276	217	7,000	Par mer:	
937	875	512					Entrée directe	1974 47
68	339	25	34	1	-	944	Entrée via les É.-U.	1975 48
282	190	171						1974 49
								1975 50
958	1,394	944	498	277	217	7,944	Total, par mer	1974 51
1,219	1,065	683						1975 52
224,225	202,349	143,677	96,773	52,842	62,507	1,219,256	Total	1974 53
239,274	229,423	139,435						1975 54
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 55
6,286,320	6,589,034	2,931,139						1975 56



CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	1	-	-	3	-	4
5	Belgium	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975	365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974	5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975	-	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975	340	358	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
14	.....	1975	262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975	691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975	253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975	1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974	7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975	32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974	24	25	22	27	54	70	222
38	.....	1975	16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975	782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974	59	58	90	104	193	266	770
46	.....	1975	54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
49	U.S.S.R.	1974	99	126	90	110	207	260	892
50	.....	1975	199	102	196	135	222	183	1,037
51	Yugoslavia	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975	575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974	90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975	29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:									
57	Algeria	1974	30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975	41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974	36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975	78	48	58	68	125	281	658
61	Rhodesia	1974	6	3	6	10	28	30	83
62	.....	1975	11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975	22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974	-	10	4	-	19	123	156
72	.....	1975	3	6	6	15	23	56	109
73	Hong Kong	1974	711	466	677	707	1,146	1,553	5,262
74	.....	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.



TABLÉAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	<u>Europe:</u>	
1,833	1,448	783					Autriche	1974 1
-	3	46	3	-	1	53	Açores	1975 2
21	6	3					Belgique	1974 3
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Belgique	1975 4
4,616	2,019	1,310					Bulgarie	1974 5
23	59	10	29	13	11	258	Bulgarie	1975 6
47	40	21					Tchécoslovaquie	1974 7
361	401	259	370	158	269	3,119	Tchécoslovaquie	1975 8
521	551	351					Danemark	1974 9
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Danemark	1975 10
2,782	1,217	918					Finlande	1974 11
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Finlande	1975 12
1,500	986	511					France	1974 13
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	France	1975 14
13,415	17,485	7,909					Allemagne (République fédérale)	1974 15
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Allemagne (République fédérale)	1975 16
31,662	22,356	14,193					Grèce	1974 17
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Grèce	1975 18
1,493	1,590	1,176					Hongrie	1974 19
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Hongrie	1975 20
1,296	632	214					Irlande (République)	1974 21
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Irlande (République)	1975 22
1,489	1,609	1,027					Italie	1974 23
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Italie	1975 24
6,639	7,500	4,361					Malte	1974 25
286	193	68	29	23	47	745	Malte	1975 26
530	167	98					Pays-Bas	1974 27
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	Pays-Bas	1975 28
19,443	8,321	6,140					Norvège	1974 29
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Norvège	1975 30
1,593	882	728					Pologne	1974 31
951	949	855	841	523	390	7,315	Pologne	1975 32
1,022	915	424					Portugal	1974 33
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Portugal	1975 34
1,555	1,720	1,385					Roumanie	1974 35
62	103	54	66	38	34	579	Roumanie	1975 36
68	95	73					Espagne	1974 37
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Espagne	1975 38
1,325	2,042	976					Suède	1974 39
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Suède	1975 40
3,004	1,842	1,403					Suisse	1974 41
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Suisse	1975 42
5,049	3,402	3,027					Turquie	1974 43
211	290	229	207	108	113	1,928	Turquie	1975 44
277	243	176					Royaume-Uni	1974 45
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	Royaume-Uni	1975 46
66,622	63,352	44,242					U.R.S.S.	1974 47
196	440	313	229	170	207	2,447	U.R.S.S.	1975 48
349	530	296					Yougoslavie	1974 49
1,927	790	495	483	539	906	8,104	Yougoslavie	1975 50
2,052	1,028	711					Autres	1974 51
202	269	177	185	67	49	1,564	Autres	1975 52
1,561	604	160					Total	1974 53
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	Total	1975 54
171,766	142,582	92,616						
84	132	98	26	37	87	740	<u>Afrique:</u>	
105	118	104					Algérie	1974 57
552	424	204	261	109	100	2,208	Algérie	1975 58
739	483	248					Égypte	1974 59
29	35	18	13	12	35	225	Égypte	1975 60
40	46	42					Rhodesie	1974 61
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Rhodesie	1975 62
1,075	1,367	1,207					Afrique du Sud	1974 63
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,336	Afrique du Sud	1975 64
1,954	2,168	1,679					Autres	1974 65
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	Autres	1975 66
3,913	4,182	3,280					Total	1974 67
								1975 68
32	31	52	34	14	21	289	<u>Asie - suite:</u>	
56	61	70					Bangladesh	1974 69
119	112	47	45	34	9	522	Bangladesh	1975 70
20	38	11					Chine	1974 71
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Chine	1975 72
3,041	5,753	2,222					Hong-Kong	1974 73
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Hong-Kong	1975 74
3,113	4,067	2,286					Inde	1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
2	.....	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
3	Japan	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
4	.....	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
5	Korea, South	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
6	.....	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
7	Lebanon	1974 79	56	88	120	162	269	774
8	.....	1975 104	91	144	151	225	271	986
9	Pakistan	1974 149	107	154	165	271	364	1,210
10	.....	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
11	Philippines	1974 145	154	171	306	385	532	1,693
12	.....	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
13	Sri Lanka	1974 16	13	44	40	45	65	223
14	.....	1975 19	23	16	27	70	59	214
15	Syria	1974 5	24	8	20	33	38	128
16	.....	1975 7	7	16	23	14	26	93
17	Taiwan	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
18	.....	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
19	Other	1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
20	.....	1975 558	716	814	782	1,399	1,986	5,857
21	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
22	.....	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
24	.....	1975 33	37	32	50	141	110	403
25	Bahamas	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
26	.....	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
27	Barbados	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
28	.....	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
29	Bermuda	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
30	.....	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
31	Cuba	1974 17	20	33	46	36	41	193
32	.....	1975 24	28	30	36	112	36	266
33	Haiti	1974 110	108	184	154	236	292	1,084
34	.....	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
35	Jamaica	1974 708	565	926	919	1,514	1,765	6,402
36	.....	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
37	Mexico	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
38	.....	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
39	St. Pierre and Miquelon	1974 102	90	110	57	175	227	761
40	.....	1975 67	127	152	124	209	242	921
41	Trinidad and Tobago	1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
42	.....	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
43	United States	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
44	.....	1975 1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
45	Other	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
46	.....	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
47	Total	1974 1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
48	.....	1975 1,420,260	1,422,763	1,791,340	1,803,965	3,018,902	4,169,077	13,626,307
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
50	.....	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
51	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
52	.....	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
53	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
54	.....	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
55	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
56	.....	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
57	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
58	.....	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
59	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
60	.....	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
61	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
62	.....	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
64	.....	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,294	5,447	17,077
65	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
66	.....	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
67	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
68	.....	1975 117	91	109	146	202	305	970
69	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70	.....	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
71	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72	.....	1975 1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

(1) Additional data are available by country on request.



TABIEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Pays de résidence	N°
							<u>Asie - fin:</u>	
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	311	19,823	Israël	1974 1
3,309	4,385	2,304					Israël	1975 2
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1974 3
13,491	21,574	9,328					Japon	1975 4
391	367	371	312	290	175	3,050	Corée du Sud	1974 5
431	581	416					Corée du Sud	1975 6
363	548	410	252	165	177	2,689	Liban	1974 7
411	491	375					Liban	1975 8
353	408	408	273	183	240	3,075	Pakistan	1974 9
613	977	423					Pakistan	1975 10
517	527	572	427	377	291	4,409	Philippines	1974 11
693	1,099	685					Philippines	1975 12
53	102	47	40	67	52	584	Sri Lanka	1974 13
72	83	119					Sri Lanka	1975 14
52	63	54	35	18	32	382	Syrie	1974 15
87	108	45					Syrie	1975 16
508	679	495	471	346	267	4,265	Taiwan	1974 17
676	1,112	722					Taiwan	1975 18
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537	Autres	1974 19
2,765	4,076	2,152					Autres	1975 20
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Total	1974 21
28,778	44,405	21,118					Total	1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
99	146	124	80	56	57	820	Antigua	1974 23
143	129	97					Antigua	1975 24
557	672	523	363	227	311	4,449	Bahamas	1974 25
560	699	477					Bahamas	1975 26
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Barbade	1974 27
1,305	935	473					Barbade	1975 28
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Bermudes	1974 29
944	1,353	793					Bermudes	1975 30
74	101	146	91	48	21	674	Cuba	1974 31
108	52	118					Cuba	1975 32
565	754	504	750	165	115	3,447	Haïti	1974 33
597	722	467					Haïti	1975 34
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Jamaïque	1974 35
4,324	5,979	3,284					Jamaïque	1975 36
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970	Mexique	1974 37
6,918	6,839	3,309					Mexique	1975 38
269	196	286	169	157	130	1,968	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
326	392	325					St. Pierre-et-Miquelon	1975 40
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634	Trinité et Tobago	1974 41
4,184	3,924	1,859					Trinité et Tobago	1975 42
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis	1974 43
6,047,046	6,359,611	2,791,704					États-Unis	1975 44
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620	Autres	1974 45
1,566	1,727	1,138					Autres	1975 46
6,113,286	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567	Total	1974 47
6,067,866	6,382,362	2,803,984					Total	1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
880	647	761	605	383	372	6,114	Argentine	1974 49
949	814	574					Argentine	1975 50
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Brsil	1974 51
2,182	926	740					Brsil	1975 52
755	602	399	318	277	214	4,383	Colombie	1974 53
628	741	417					Colombie	1975 54
708	994	764	462	457	427	5,593	Guyane	1974 55
898	1,276	774					Guyane	1975 56
575	973	625	390	227	484	4,900	Venezuela	1974 57
837	1,960	809					Venezuela	1975 58
1,102	1,196	1,233	1,045	696	561	10,497	Autres	1974 59
1,252	1,415	1,138					Autres	1975 60
6,130	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Total	1974 61
6,746	7,132	4,432					Total	1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 63
5,290	5,975	4,252					Australie	1975 64
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Nouvelle-Zélande	1974 65
1,552	1,947	1,217					Nouvelle-Zélande	1975 66
170	376	247	142	118	146	1,971	Autres	1974 67
256	449	220					Autres	1975 68
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Total	1974 69
7,098	8,371	5,689					Total	1975 70
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 71
6,286,320	6,589,034	2,931,139					Total global	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



CANADA

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mols
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974	1,560,878	1,466,181	1,908,625	2,155,548	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
28		1975	-	2	3	-	7,333	36,992	44,330
29	Private	1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975	56	50	268	436	9,926	47,601	58,337
33	Total	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,052,867	14,414,382
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975		1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	-	-	1	-	-	3	4
47	Total marine	1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,153,542	15,224,531

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	Automobile	1974 1
3,758,597	3,926,934	2,485,493						1975 2
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1974 3
2,470,630	2,518,774	1,845,803						1975 4
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Une nuit	1974 5
164,590	177,694	104,483						1975 6
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960	Deux nuits ou plus	1974 7
1,123,377	1,230,466	535,207						1975 8
131,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973	138,174	114,393						1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 11
81,380	75,294	69,961						1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695	Une nuit ou plus	1974 13
55,593	62,878	44,432						1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,876	2,203						1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
85,143	82,310	46,943						1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,892	4,152,294	2,649,032						1975 20
							<u>Par air:</u>	
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Commercial	1974 21
102,673	123,013	101,142						1975 22
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1974 23
5,901	6,273	5,801						1975 24
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1974 25
108,574	129,286	106,943						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
59,932	65,742	13,967	1,027	-	-	176,784	Commercial	1974 27
70,232	65,412	11,316						1975 28
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1974 29
11,609	12,053	3,835						1975 30
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1974 31
81,841	77,465	15,151						1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,175,307	4,359,045	2,771,126						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	1974	35
1,930	2,449	820					1975	36
							<u>Par air:</u>	
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Rentrée directe	1974 37
116,886	186,689	129,973						1975 38
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1974 39
6,408	12,004	7,731						1975 40
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1974 41
123,294	198,693	137,704						1975 42
							<u>Par mer:</u>	
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Rentrée directe	1974 43
2,937	5,197	1,392						1975 44
29	1	-	-	-	-	3,409	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	102	-						1975 46
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1974 47
2,937	5,295	1,392						1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,161	206,441	139,916						1975 50
							<u>Total global</u>	1974 51
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635		1975 52
4,303,468	4,565,686	2,911,042						

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	469,853	461,927	561,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,639
27	Total	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,121,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391



TABLÉAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,093,364	1,110,119	703,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Automobile:	
1,072,222	1,113,425	667,495					Même jour	1974 1
							1975 2	
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864	69,189					1975 4	
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428	268,896					1975 6	
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 7
1,829,683	1,936,717	1,005,580					1975 8	
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,755	77,941					1975 10	
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471	7,215					1975 12	
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
1,937,386	2,035,943	1,090,796					1975 14	
Véhicules du Canada								
944,908	943,712	782,981	753,116	668,934	659,935	8,974,996	Automobile:	
988,436	1,000,201	821,084					Même jour	1974 15
							1975 16	
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173	45,612					1975 18	
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788	197,620					1975 20	
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
1,421,760	1,473,162	1,064,316					1975 22	
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658	89,811					1975 24	
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169	9,595					1975 26	
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
1,524,891	1,576,989	1,163,722					1975 28	
Total, véhicules								
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Automobile:	
2,060,658	2,113,626	1,488,579					Même jour	1974 29
							1975 30	
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037	114,801					1975 32	
437,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1,072,216	466,516					1975 34	
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
3,251,443	3,409,879	2,069,896					1975 36	
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413	167,752					1975 38	
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640	16,810					1975 40	
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
3,462,277	3,612,932	2,254,458					1975 42	



SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE



NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22	..... 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private 1974	105	189	33	128	64	125	644
24	..... 1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26	..... 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	5	-	12	31	48
28	..... 1975	-	-	1	2	5	39	47
29	Private 1974	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
31	Total marine 1974	-	-	5	-	12	35	52
32	..... 1975	-	-	1	2	5	40	48
33	Total 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34	..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
41	Entering direct 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42	..... 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A. 1974	45	23	2	23	13	29	135
44	..... 1975	3	-	-	13	26	6	48
45	Total air 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46	..... 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct 1974	13	35	57	65	86	188	444
48	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1974	13	35	57	65	86	188	444
52	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54	..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
55	Grand total 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56	..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885



TABIEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
717	864	630	563	594	645	7,741	Par air:	
76	85	51					Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078	1975 22	
162	232	71					Privé	1974 23
							1975 24	
862	966	691	629	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
238	317	122					1975 26	
115	155	46	10	1	-	375	Par mer:	
155	169	105					Commercial	1974 27
19	6						1975 28	
16	22					29	Privé	1974 29
							1975 30	
134	161	46	10	1	-	404	Total, par mer	1974 31
171	191	105					1975 32	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
409	508	227					1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	Par air:	
1,834	1,202	1,297					Entrée directe	1974 41
66	19	6				224	1975 42	
26	27	1					Entrée via les É.U.	1974 43
							1975 44	
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
1,880	1,229	1,298					1975 46	
371	764	574	71	62	107	2,393	Par mer:	
416	547	480					Entrée directe	1974 47
-							1975 48	
-	3						Entrée via les É.-U.	1974 49
							1975 50	
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
396	550	480					1975 52	
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779	1,778					1975 54	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,685	2,287	2,005					1975 56	



NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	3	2	1	-	-	-	6
2	.....	1975	-	-	-	-	1	5	6
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	3	-	1	10	5	4	23
6	.....	1975	-	-	-	1	2	6	9
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	1	-	-	-	2	-	3
10	.....	1975	1	-	-	1	2	-	4
11	Denmark	1974	8	2	1	16	17	13	57
12	.....	1975	-	1	1	6	2	20	30
13	Finland	1974	2	5	2	-	1	-	10
14	.....	1975	1	4	-	-	11	8	24
15	France	1974	49	32	87	85	105	224	582
16	.....	1975	48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic)	1974	19	25	8	7	27	47	133
18	.....	1975	2	8	185	38	34	66	333
19	Greece	1974	7	1	-	-	5	7	20
20	.....	1975	-	-	5	1	9	7	22
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-	1
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	3	-	-	4	2	15	24
24	.....	1975	7	4	2	10	9	43	75
25	Italy	1974	26	17	2	18	4	15	82
26	.....	1975	7	3	1	1	2	2	16
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	4	5	11	7	14	176	217
30	.....	1975	3	12	3	7	33	53	111
31	Norway	1974	1	8	7	7	11	29	63
32	.....	1975	9	13	3	5	15	78	123
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	3	-	-	-	3
35	Portugal	1974	8	1	4	1	1	-	15
36	.....	1975	2	3	4	9	5	8	31
37	Rumania	1974	13	-	-	-	-	1	14
38	.....	1975	1	-	-	-	-	-	1
39	Spain	1974	213	4	3	8	13	7	248
40	.....	1975	44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden	1974	3	-	2	5	7	13	30
42	.....	1975	9	-	4	13	12	15	53
43	Switzerland	1974	-	-	3	1	3	5	12
44	.....	1975	1	-	-	-	2	1	4
45	Turkey	1974	-	-	-	1	-	1	2
46	.....	1975	-	-	-	2	-	-	2
47	United Kingdom	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
48	.....	1975	230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R.	1974	27	-	-	-	-	-	27
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	1	-	1	-	-	-	2
52	.....	1975	3	2	-	-	-	-	5
53	Other	1974	67	-	-	-	-	-	67
54	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
55	Total	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	.....	1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
Africa:									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	2	-	2
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	1	-	1	2
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa	1974	2	2	2	2	3	-	11
64	.....	1975	3	-	-	5	3	3	14
65	Other	1974	8	24	6	11	24	15	88
66	.....	1975	3	3	1	2	12	18	39
67	Total	1974	10	26	8	13	29	15	101
68	.....	1975	6	3	1	8	15	23	56
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	1	-	-	5	1	-	7
70	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	2	-	2
74	.....	1975	-	-	-	3	1	2	6
75	India	1974	3	8	3	12	10	18	54
76	.....	1975	8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
Europe:								
2	2	-	1	-	3	14	Autriche	1974 1
3	5	1	-	-	-	-	Açores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
3	2	1	2	1	1	33	Bulgarie	1975 4
18	3	4	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 6
1	1	-	-	-	-	-	Finlande	1974 7
2	-	12	-	-	-	5	France	1975 8
6	10	4	12	2	2	93	Allemagne (République fédérale)	1974 9
9	16	14	-	-	-	-	Grèce	1975 10
3	1	-	1	-	1	16	Hongrie	1974 11
-	1	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1975 12
505	889	686	164	65	109	3,000	Italie	1974 13
682	703	673	-	-	-	-	Malte	1975 14
58	46	29	21	20	13	320	Pays-Bas	1974 15
91	97	53	-	-	-	-	Norvège	1975 16
1	3	4	1	6	-	35	Pologne	1974 17
10	3	4	-	-	-	-	Portugal	1975 18
1	-	-	2	-	-	4	Roumanie	1974 19
6	13	9	3	20	8	83	Suède	1975 20
10	7	4	-	-	-	-	Suisse	1974 21
7	5	2	-	1	4	101	Turquie	1975 22
11	10	6	-	-	-	-	Autres	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 24
34	29	13	8	18	22	341	Algérie	1974 25
375	148	226	-	-	-	-	Égypte	1975 26
115	91	100	26	3	9	407	Rhodésie	1974 27
99	124	151	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 29
1	3	1	-	-	-	-	Total	1975 30
3	4	15	4	2	9	38	U.R.S.S.	1974 31
-	1	-	-	-	-	-	Yugoslavie	1975 32
6	8	44	7	3	18	334	Autres	1974 33
11	15	45	-	-	-	-	Total	1975 34
9	12	5	11	-	2	69	Bangladesh	1974 35
9	10	3	-	-	-	-	Chine	1975 36
12	11	3	32	-	2	72	Hong-Kong	1974 37
10	7	6	1	-	-	4	Inde	1975 38
1	-	-	1	-	-	-	Total	1974 39
607	669	353	396	240	328	5,048	Bangladesh	1975 40
821	542	427	-	-	-	-	Chine	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 43
1	-	2	-	-	-	4	Total	1975 44
1	-	1	-	1	-	70	Algérie	1974 45
-	5	-	-	-	-	-	Égypte	1975 46
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Rhodésie	1974 47
2,165	1,703	1,647	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 51
1	2	3	-	-	-	2	Égypte	1975 52
-	1	-	1	-	3	4	Rhodésie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 54
1	6	12	1	1	4	36	Autres	1974 55
7	3	22	7	1	10	135	Total	1975 56
3	14	10	-	-	-	-	Algérie	1974 57
22	8	10	-	-	-	-	Égypte	1975 58
5	22	27	9	2	17	183	Rhodésie	1974 59
29	12	32	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 60
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 62
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 63
1	1	1	-	-	1	5	Égypte	1975 64
9	10	21	10	4	4	112	Rhodésie	1974 65
14	7	18	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 68
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 70
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 71
1	1	1	-	-	1	5	Afrique du Sud	1975 72
9	10	21	10	4	4	112	Autres	1974 73
14	7	18	-	-	-	-	Total	1975 74
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



NEWFOUNDLAND

TABLE 48. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - total
Asia - Concluded:								
1	Israel 1974	-	-	-	-	2	2	4
2	..... 1975	-	3	-	4	-	1	8
3	Japan 1974	-	-	-	1	-	-	1
4	..... 1975	-	-	1	29	1	1	32
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1975	-	-	-	2	-	-	2
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	1	1
8	..... 1975	1	-	-	4	-	1	6
9	Pakistan 1974	-	5	4	2	3	5	19
10	..... 1975	-	2	4	6	2	1	15
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	4	-	4
14	..... 1975	-	5	-	-	-	-	5
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	2	-	-	2
19	Other 1974	8	2	3	3	3	41	60
20	..... 1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total 1974	12	15	10	23	25	68	153
22	..... 1975	13	48	21	60	11	12	165
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	2	-	-	-	-	2
26	..... 1975	-	-	-	-	-	5	5
27	Barbados 1974	4	-	-	-	-	-	4
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	49	-	49
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	1	-	-	1	-	1	3
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	15	-	-	-	-	-	15
40	..... 1975	1	-	-	-	2	-	3
41	Trinidad and Tobago 1974	-	6	-	1	-	-	7
42	..... 1975	-	-	-	-	1	2	3
43	United States 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
44	..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
45	Other 1974	-	-	-	-	2	-	2
46	..... 1975	-	-	-	2	1	-	3
47	Total 1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
48	..... 1975	514	840	464	282	150	255	2,505
South America:								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	1	-	-	-	1
52	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	1	1
56	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
61	Total 1974	-	-	1	-	-	2	3
62	..... 1975	1	1	-	-	-	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia 1974	10	6	1	2	10	14	43
64	..... 1975	-	4	6	7	10	2	29
65	New Zealand 1974	3	-	-	1	1	1	6
66	..... 1975	-	5	1	-	1	3	10
67	Other 1974	1	-	-	-	-	1	2
68	..... 1975	3	-	1	-	-	1	5
69	Total 1974	14	6	1	3	11	16	51
70	..... 1975	3	9	8	7	11	6	44
71	Grand total 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
72	..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

(1) Additional data are available by country on request.



TABLÉAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	Nº
-	1	-	-	1	-	6	Asie - fin:	
-	1	-	-	-	-		Israël	1974 1
-	3	-	-	-	-		1975 2	
4	4	2	-	-	1	5	Japon	1974 3
-	-	2	-	-	-		1975 4	
8	4	7	4	-	-	3	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-		1975 6	
9	7	19	-	-	1	25	Liban	1974 7
-	1	3	-	-	-		1975 8	
-	1	9	-	-	-	38	Pakistan	1974 9
1	9	1	-	-	-		1975 10	
-	-	-	-	-	2	12	Philippines	1974 11
-	1	1	-	2	-		1975 12	
-	-	2	-	-	-	8	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-		1975 14	
1	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-		1975 16	
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-		1975 18	
3	7	2	2	6	2	82	Autres	1974 19
6	13	14	-	-	-		1975 20	
31	42	38	16	13	11	304	Total	1974 21
26	27	64	-	-	-		1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	1	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-		Antigua	1974 23
2	-	-	-	-	-	2	1975 24	
-	1	-	-	-	-		Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-		1975 26	
-	-	-	-	-	-	5	Barbade	1974 27
-	-	1	-	-	-		1975 28	
-	-	2	-	-	-	1	Bermudes	1974 29
1	-	-	47	12	-	59	1975 30	
-	-	-	-	-	-		Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-		1975 32	
1	3	-	1	-	-	-	Haiti	1974 33
-	-	-	-	-	-		1975 34	
1	1	-	1	-	-	4	Jamaïque	1974 35
1	-	-	-	-	-		1975 36	
8	4	17	-	2	-	3	Mexique	1974 37
29	17	14	-	-	-	46	1975 38	
-	-	-	2	-	-		St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-		1975 40	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Trinité et Tobago	1974 41
409	508	227	-	-	-		1975 42	
-	3	-	-	-	-		États-Unis	1974 43
-	1	-	-	-	-	5	1975 44	
-	-	-	-	-	-		Autres	1974 45
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	1975 46	
443	526	244	-	-	-		Total	1974 47
-	-	-	-	-	-		1975 48	
-	1	-	-	2	-	4	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-		Argentine	1974 49
-	1	-	-	4	-	6	1975 50	
-	-	-	-	-	-		Brésil	1974 51
1	-	-	-	1	-	2	1975 52	
-	-	-	-	-	-		Colombie	1974 53
-	-	3	-	-	-	4	1975 54	
-	-	-	-	-	-		Guyane	1974 55
-	-	1	-	-	-	1	1975 56	
-	-	-	-	-	-		Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-		1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
1	2	4	-	7	-	17	1975 60	
-	-	-	-	-	-		Total	1974 61
-	-	-	-	-	-		1975 62	
8	5	20	12	10	-	98	Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	-	-	-		Australie	1974 63
4	-	4	5	1	2	26	1975 64	
10	5	6	-	-	-		Nouvelle-Zélande	1974 65
1	1	-	1	-	-	5	1975 66	
-	-	-	-	-	-		Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-		1975 68	
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 69
22	19	18	-	-	-		1975 70	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 71
2,685	2,287	2,003	-	-	-		1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	-	241	377	1	619
22	..... 1975	-	-	-	208	397	-	605
23	Private 1974	-	16	18	12	9	1	56
24	..... 1975	12	-	7	9	11	1	40
25	Total air 1974	-	16	18	253	386	2	675
26	..... 1975	12	-	7	217	408	1	645
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
33	Total 1974	-	16	18	253	386	2	675
34	..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
38	..... 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
39	Returning via the U.S.A. 1974	11	5	-	-	-	-	16
40	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
41	Total air 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
42	..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
44	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
48	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
49	Total 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
50	..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
51	Grand total 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697
52	..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 10
9	3	-	-	-	-	631	Par air:	
14	4	3	-	-	-	112	Commercial	1974 21
6	10	4	12	14	3	743	Privé	1975 22
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 23
6	10	7	-	-	-	-	Commercial	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 25
-	8	-	-	-	-	8	Total, par mer	1975 26
-	4	-	-	-	-	8	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 28
-	8	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 29
-	4	-	-	-	-	-	Total	1975 30
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 31
6	14	7	-	-	-	-	Total	1975 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	-	-	-	-	-	-	1974	35
-	-	-	-	-	-	-	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
1,137	1,466	980	-	-	-	18	Rentrée directe	1974 37
2	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1974 39
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	1975 40	
1,137	1,466	980	-	-	-	-	Par mer:	
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Rentrée directe	1974 43
2,544	2,426	834	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1975 44
-	94	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 45
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1975 46	
2,544	2,520	834	-	-	-	-	Total	1974 47
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	1975 48	
3,681	3,966	1,814	-	-	-	-	Total	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,980	1,821	-	-	-	-	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 40. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

TERRE-NEUVE

[illegible]



PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Train	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private	1974	-	-	-	4	7	23	34
24		1975	-	3	21	4	9	10	47
25	Total air	1974	-	-	-	4	7	23	34
26		1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	-	-	-	4	7	23	34
34		1975	-	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total	1974	-	-	-	4	7	23	34
56		1975	-	3	21	4	9	10	47

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
62	65	15	2	7	—	185	.....	1975 22
61	59	27	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
62	65	15	2	7	—	185	Total, par air	1974 25
61	59	27	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
495	520	779	—	—	—	1,794	Commercial	1974 27
404	1,013	339	—	—	—	—	.....	1975 28
8	—	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 31
404	1,013	339	—	—	—	—	.....	1975 32
565	585	794	2	7	—	1,987	Total	1974 33
465	1,072	336	—	—	—	—	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
—	—	1	—	—	—	1	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.U.	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	1	—	—	—	1	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 55
465	1,072	366	—	—	—	—	.....	1975 56



PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Romania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Asia - Continued:								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Europe:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	France	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	..... 1975 76	

Page renvoi(s) à la fin du tableau.



PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	-	-	-	-	-	-	-
2	Japan	-	-	-	-	-	-	-
3	Korea, South	-	-	-	-	-	-	-
4	Lebanon	-	-	-	-	-	-	-
5	Pakistan	-	-	-	-	-	-	-
6	Philippines	-	-	-	-	-	-	-
7	Sri Lanka	-	-	-	-	-	-	-
8	Syria	-	-	-	-	-	-	-
9	Taiwan	-	-	-	-	-	-	-
10	Other	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
14	Antigua	-	-	-	-	-	-	-
15	Bahamas	-	-	-	-	-	-	-
16	Barbados	-	-	-	-	-	-	-
17	Bermuda	-	-	-	-	-	-	-
18	Cuba	-	-	-	-	-	-	-
19	Haiti	-	-	-	-	-	-	-
20	Jamaica	-	-	-	-	-	-	-
21	Mexico	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Pierre and Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
23	Trinidad and Tobago	-	-	-	-	-	-	-
24	United States	-	-	-	4	7	23	34
25	Other	-	3	21	4	9	10	47
26	Total	-	-	-	4	7	23	34
27	1974	-	-	-	4	7	23	34
28	1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>South America:</u>								
29	Argentina	-	-	-	-	-	-	-
30	Brazil	-	-	-	-	-	-	-
31	Colombia	-	-	-	-	-	-	-
32	Guyana	-	-	-	-	-	-	-
33	Venezuela	-	-	-	-	-	-	-
34	Other	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
38	Australia	-	-	-	-	-	-	-
39	New Zealand	-	-	-	-	-	-	-
40	Other	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	1975	-	-	-	-	-	-	-
44	Grand total	-	-	-	4	7	23	34
45	1974	-	-	-	4	7	23	34
46	1975	-	3	21	4	9	10	47

(1) Additional data are available by country on request.



TABIEAU 50. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	1974 43
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 47
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 71
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 50. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - more
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
25	Total air 1974	-	-	108	-	-	-	108
26	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	108	-	-	-	108
34	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	71	-	-	210	-	-	281
38	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1974	71	-	-	210	-	-	281
42	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	71	-	-	210	-	-	281
50	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
51	Grand total 1974	71	-	108	210	-	-	389
52	..... 1975	-	-	-	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABIEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	108	Commercial	1974 21
2	-	-	6	-	6	-	.....	1975 22
-	13	4	-	-	-	14	Privé	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 24
2	13	4	6	-	6	122	Total, par air	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 26
20	-	16	-	-	-	36	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 30
20	-	16	-	-	-	36	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 32
22	13	16	6	-	6	158	Total	1974 33
-	-	4	-	-	-	-	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	-	-	-	-	-	-	1974	35
-	-	-	-	-	-	-	1975	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	281	Rentrée directe	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 40
-	-	-	-	-	-	281	Total, par air	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 48
-	-	-	-	-	-	281	Total	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 50
22	-	16	6	-	6	439	Total global	1974 51
-	13	4	-	-	-	-	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mile
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-





NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	3	-	122	125
6		1975	7	-	-	-	-	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	33	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day	1974	-	-	-	132	104	1,702	1,971
12		1975	-	-	-	-	-	3	3
13	One or more nights	1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
14		1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200	669
24		1975	58	38	61	35	129	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	6	-	1	-	3	10
28		1975	-	-	-	2	-	3	5
29	Private	1974	-	1	-	-	8	43	52
30		1975	-	-	-	-	6	59	65
31	Total marine	1974	-	7	-	1	8	46	62
32		1975	-	-	-	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	4	4
36		1975	-	-	-	-	-	6	6
37	One or more nights	1974	-	4	7	-	-	55	72
38		1975	5	-	1	-	-	72	78
39	Total land	1974	-	4	7	-	-	59	76
40		1975	5	-	1	-	-	78	84
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	513	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	6	-	-	-	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	-	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	6	-	-	-	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	6	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	<u>Par terre:</u>	
25,542	26,992	11,045	-	-	-	7	Automobile	1974 1
3	4	-	-	-	-	7	Même jour	1975 2
176	69	59	-	-	-	429	Une nuit	1974 3
34	508	-	-	-	-	429	Deux nuits ou plus	1975 4
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	Automobile	1974 5
25,508	26,484	11,045	-	-	-	92	Même jour	1975 6
4,637	5,178	1,564	625	-	-	13,932	Une nuit ou plus	1974 7
4,893	5,322	2,623	-	-	-	92	Automobile	1975 8
-	89	-	-	-	-	13,840	Même jour	1974 9
4,637	5,089	1,564	625	-	-	13,840	Une nuit ou plus	1975 10
4,893	5,322	2,623	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 12
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Total, par terre	1974 13
5,575	6,976	2,598	-	-	-	23,381		1975 14
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881		1974 15
36,010	39,290	16,266	-	-	-	110,881		1975 16
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	<u>Par air:</u>	
6,491	6,186	2,816	-	-	-	35,059	Commercial	1974 17
232	448	110	101	91	69	1,720	Privé	1975 18
245	347	193	-	-	-	1,720		1974 19
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	Total, par air	1975 20
6,736	6,533	3,009	-	-	-	36,779		1974 21
3	1,238	790	-	-	-	2,041	<u>Par mer:</u>	
5	1	7	-	-	-	2,041	Commercial	1974 22
164	99	19	9	-	-	343	Privé	1975 23
1,040	250	45	-	-	-	343		1974 24
167	1,337	809	9	-	-	2,384	Total, par mer	1975 25
1,045	251	52	-	-	-	2,384		1974 26
39,957	47,272	17,113	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 27
43,791	46,074	19,327	-	-	-	150,044		1975 28
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	33	8	-	-	-	64	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
38	61	-	-	-	-	64	Même jour	1974 29
80	117	18	6	5	2	300	Une nuit ou plus	1975 30
123	145	18	-	-	-	300		1974 31
99	150	26	6	5	2	364	Total, par terre	1975 32
161	206	18	-	-	-	364		1974 33
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	<u>Par air:</u>	
1,718	1,738	1,162	-	-	-	11,446	Entrée directe	1974 34
366	398	346	232	157	210	2,720	Entrée via les É.-U.	1975 35
308	346	330	-	-	-	2,720		1974 36
2,105	2,340	1,812	1,095	676	945	14,166	Total, par air	1975 37
2,026	2,084	1,492	-	-	-	14,166		1974 38
30	32	13	12	5	6	143	<u>Par mer:</u>	
23	28	24	-	-	-	143	Entrée directe	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1975 40
-	20	-	-	-	-	-		1974 41
30	32	13	12	5	6	143	Total, par mer	1975 42
23	48	24	-	-	-	143		1974 43
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1975 44
2,210	2,338	1,534	-	-	-	14,673		1974 45
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1975 46
46,001	48,412	20,861	-	-	-	164,717		1974 47



NOVA SCOTIA

TABLE 68. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	2	1	3
2	..... 1975	1	1	6	4	8	2	22
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	6	4	1	-	1	15	27
6	..... 1975	2	2	2	6	2	21	35
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	2	-	2	-	-	-	2
10	..... 1975	-	1	-	-	-	-	4
11	Denmark 1974	3	3	4	2	8	19	6
12	..... 1975	-	3	5	2	3	10	39
13	Finland 1974	-	-	1	-	1	5	23
14	..... 1975	-	16	-	-	1	-	7
15	France 1974	90	27	13	33	44	82	17
16	..... 1975	66	16	46	41	41	78	289
17	Germany (Federal Republic) 1974	7	44	18	20	26	64	288
18	..... 1975	10	25	16	24	45	105	179
19	Greece 1974	2	3	4	7	7	15	225
20	..... 1975	10	4	8	22	22	9	38
21	Hungary 1974	-	-	-	5	-	1	75
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	6
23	Ireland (Republic) 1974	1	1	3	3	19	7	34
24	..... 1975	2	9	1	9	23	12	56
25	Italy 1974	-	5	20	2	12	15	54
26	..... 1975	7	3	3	11	5	8	37
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The 1974	7	14	11	7	64	142	245
30	..... 1975	5	5	6	15	39	112	182
31	Norway 1974	3	6	-	5	20	43	77
32	..... 1975	7	8	1	6	9	21	52
33	Poland 1974	-	3	1	-	1	-	5
34	..... 1975	2	-	1	5	1	4	13
35	Portugal 1974	1	2	1	11	4	7	26
36	..... 1975	3	4	1	-	3	3	14
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	15	9	23	19	41	17	124
40	..... 1975	21	10	17	6	10	5	69
41	Sweden 1974	3	3	2	7	10	37	62
42	..... 1975	6	17	3	12	10	31	79
43	Switzerland 1974	1	1	1	3	6	10	22
44	..... 1975	11	2	2	2	7	22	46
45	Turkey 1974	-	-	2	-	-	-	2
46	..... 1975	-	1	-	5	1	-	7
47	United Kingdom 1974	186	130	263	238	772	821	2,410
48	..... 1975	359	302	123	298	424	997	2,503
49	U.S.S.R. 1974	-	1	-	-	-	2	3
50	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
51	Yugoslavia 1974	3	-	8	-	1	-	13
52	..... 1975	5	2	1	-	4	-	12
53	Other 1974	1	-	-	-	2	3	6
54	..... 1975	1	-	-	-	2	1	4
55	Total 1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
56	..... 1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	2	-	-	-	2
60	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	2	3	4	4	2	2
64	..... 1975	2	-	1	1	4	8	21
65	Other 1974	2	12	12	6	27	16	24
66	..... 1975	2	2	5	2	10	6	65
67	Total 1974	2	14	17	10	31	14	88
68	..... 1975	4	3	6	3	14	46	76
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	1	-	-	1	1	3
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	2	2	-	3	2	9
74	..... 1975	4	5	1	4	5	4	23
75	India 1974	1	6	13	3	16	16	55
76	..... 1975	5	5	5	10	13	13	51

See footnote(s) at end of table.



TABIEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							Europe:	
							Autriche	1974 1
							Açores	1975 2
							Belgique	1974 3
							Belgique	1975 4
							Bulgarie	1974 5
							Bulgarie	1975 6
							Tchécoslovaquie	1974 7
							Tchécoslovaquie	1975 8
							Danemark	1974 9
							Danemark	1975 10
							Finlande	1974 11
							Finlande	1975 12
							France	1974 13
							France	1975 14
							Allemagne (République fédérale)	1974 15
							Allemagne (République fédérale)	1975 16
							Grèce	1974 17
							Grèce	1975 18
							Hongrie	1974 19
							Hongrie	1975 20
							Irlande (République)	1974 21
							Irlande (République)	1975 22
							Italie	1974 23
							Italie	1975 24
							Malte	1974 25
							Malte	1975 26
							Pays-Bas	1974 27
							Pays-Bas	1975 28
							Norvège	1974 29
							Norvège	1975 30
							Pologne	1974 31
							Pologne	1975 32
							Portugal	1974 33
							Portugal	1975 34
							Roumanie	1974 35
							Roumanie	1975 36
							Espagne	1974 37
							Espagne	1975 38
							Suède	1974 39
							Suède	1975 40
							Suisse	1974 41
							Suisse	1975 42
							Turquie	1974 43
							Turquie	1975 44
							Royaume-Uni	1974 45
							Royaume-Uni	1975 46
							U.R.S.S.	1974 47
							U.R.S.S.	1975 48
							Yougoslavie	1974 49
							Yougoslavie	1975 50
							Autres	1974 51
							Autres	1975 52
							Autres	1974 53
							Autres	1975 54
							Total	1974 55
							Total	1975 56
							Afrique:	
							Algérie	1974 57
							Algérie	1975 58
							Égypte	1974 59
							Égypte	1975 60
							Rhodésie	1974 61
							Rhodésie	1975 62
							Afrique du Sud	1974 63
							Afrique du Sud	1975 64
							Autres	1974 65
							Autres	1975 66
							Total	1974 67
							Total	1975 68
							Asie - suite:	
							Bangladesh	1974 69
							Bangladesh	1975 70
							Chine	1974 71
							Chine	1975 72
							Hong-Kong	1974 73
							Hong-Kong	1975 74
							Inde	1974 75
							Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence (1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1974	1	1	2	1	-	-	5
2	..... 1975	-	3	-	1	2	4	10
3	Japan 1974	3	7	10	14	8	24	66
4	..... 1975	22	19	29	31	8	94	203
5	Korea, South 1974	-	2	1	-	1	1	3
6	..... 1975	-	-	2	1	1	1	7
7	Lebanon 1974	-	3	4	1	3	-	9
8	..... 1975	3	3	1	2	2	1	12
9	Pakistan 1974	2	3	-	3	6	8	22
10	..... 1975	3	3	1	-	8	4	19
11	Philippines 1974	-	-	-	1	7	5	13
12	..... 1975	3	3	1	2	2	7	18
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	1	1
14	..... 1975	-	-	-	-	1	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
17	Taiwan 1974	1	-	1	1	5	12	20
18	..... 1975	5	4	6	7	8	3	33
19	Other 1974	2	4	5	3	19	7	40
20	..... 1975	2	3	1	9	5	9	31
21	Total 1974	10	25	38	27	69	77	246
22	..... 1975	48	52	47	67	55	140	409
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1974	-	-	-	2	-	2	4
24	..... 1975	1	-	3	1	1	3	9
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	2	-	4	4	10
27	Barbados 1974	3	1	2	1	2	4	13
28	..... 1975	4	4	2	1	4	3	18
29	Bermuda 1974	10	31	20	3	40	48	152
30	..... 1975	14	19	16	12	38	39	138
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti 1974	3	2	2	3	7	5	22
34	..... 1975	8	9	6	13	4	3	43
35	Jamaica 1974	1	6	5	5	12	10	39
36	..... 1975	8	14	4	11	9	16	62
37	Mexico 1974	1	1	-	-	3	8	13
38	..... 1975	1	1	5	3	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon 1974	74	85	108	47	167	220	701
40	..... 1975	63	120	150	107	192	229	861
41	Trinidad and Tobago 1974	4	6	8	9	8	12	47
42	..... 1975	5	9	3	15	15	9	56
43	United States 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
44	..... 1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
45	Other 1974	7	10	13	5	14	25	74
46	..... 1975	25	30	27	37	20	31	170
47	Total 1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
48	..... 1975	2,067	1,980	2,237	3,249	6,328	20,102	35,963
South America:								
49	Argentina 1974	-	1	-	-	6	5	12
50	..... 1975	6	9	1	6	3	4	29
51	Brazil 1974	1	3	5	1	3	5	18
52	..... 1975	6	-	4	3	11	8	32
53	Colombia 1974	2	5	9	6	12	13	47
54	..... 1975	20	7	7	22	5	15	76
55	Guyana 1974	-	1	-	2	4	3	10
56	..... 1975	5	4	1	3	9	2	24
57	Venezuela 1974	-	-	4	-	3	-	7
58	..... 1975	-	5	3	4	3	9	24
59	Other 1974	-	7	2	8	10	12	39
60	..... 1975	18	9	22	12	12	20	93
61	Total 1974	3	17	20	17	38	38	133
62	..... 1975	54	34	38	50	43	58	278
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia 1974	18	5	5	7	22	25	82
64	..... 1975	10	10	4	22	11	18	75
65	New Zealand 1974	-	-	-	2	9	4	15
66	..... 1975	5	1	1	-	4	7	18
67	Other 1974	-	-	-	-	1	-	1
68	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
69	Total 1974	18	5	5	9	32	29	98
70	..... 1975	15	11	5	22	16	25	94
71	Grand total 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
72	..... 1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

(1) Additional data are available by country on request.



TABIEAU 66. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Asie - fin:</u>	
							Israël	1974 1
							Japon	1975 2
							Corée du Sud	1974 3
							Liban	1975 4
							Pakistan	1974 5
							Philippines	1975 6
							Sri Lanka	1974 7
							Syrie	1975 8
							Taiwan	1974 9
							Autres	1975 10
							Total	1974 11
								1975 12
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
							Antigua	1974 23
							Bahamas	1975 24
							Barbade	1974 25
							Bermudes	1975 26
							Cuba	1974 27
							Haiti	1975 28
							Jamaïque	1974 29
							Mexique	1975 30
							St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
							Trinité et Tobago	1975 32
							États-Unis	1974 33
							Autres	1975 34
							Total	1974 35
								1975 36
							<u>Amérique du Sud:</u>	
							Argentine	1974 49
							Brazil	1975 50
							Colombie	1974 51
							Guyane	1975 52
							Venezuela	1974 53
							Autres	1975 54
							Total	1974 55
								1975 56
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
							Australie	1974 63
							Nouvelle-Zélande	1975 64
							Autres	1974 65
							Total	1975 66
								1974 67
								1975 68
							Total global	1974 69
								1975 70
								1974 71
								1975 72

1 autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
2		1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	1	-	-	-	27	28
6		1975	7	2	2	-	5	51	67
7	Two or more nights	1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
8		1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974	-	-	25	-	23	125	173
10		1975	6	-	-	30	39	43	118
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	6	-	-	-	-	-	6
13	One or more nights	1974	-	-	25	-	23	125	173
14		1975	-	-	-	30	39	43	112
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	38	50	115	76	111	193	583
18		1975	79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974	132	12	21	3	14	26	208
24		1975	37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	1	1
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	8	-	10	-	8	26
30		1975	-	-	-	10	4	26	40
31	Total marine	1974	-	8	-	10	-	9	27
32		1975	-	-	-	10	4	26	40
33	Total	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		-	-	-	-	-	-	-
36	1975		-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974	12	9	11	7	9	2	50
40		1975	10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	4	5	2	31	2	87	131
44		1975	-	-	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	1	-	-	-	1
47	Total marine	1974	4	5	2	31	2	87	131
48		1975	-	-	4	9	2	8	23
49	Total	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

NOUVELLE-ÉCOSSE

2,205	
2,933	
—	
28	
67	
2,177	
2,866	
173	
118	
—	
6	
173	
112	
—	
—	
583	
673	
2,961	
3,724	
12,246	
16,793	
208	
200	
12,454	
—	
—	
1	
26	
40	
27	
40	
15,442	
0,757	
—	
—	
—	
5,472	
8,849	
50	
71	
5,522	
9,920	
131	
22	
—	
1	
131	
23	
653	
943	
700	

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



NOVA SCOTIA

TABLE 60. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	1	-	45	46
4		1975	5	-	-	-	-	126	131
5	Two or more nights	1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6		1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total	1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8		1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially	1974	151	149	155	155	132	140	882
10		1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles	1974	-	-	2	8	119	381	510
12		1975	-	1	4	7	82	336	430
13	Total	1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14		1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	1	-	-	-	9	10
18		1975	4	1	1	-	3	22	31
19	Two or more nights	1974	45	37	64	141	170	395	852
20		1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total	1974	45	38	64	141	170	404	862
22		1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially	1974	107	78	93	106	91	135	610
24		1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	1	31	32
26		1975	-	-	-	1	1	11	13
27	Total	1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28		1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	1	-	1	-	54	56
32		1975	9	1	1	-	3	148	162
33	Two or more nights	1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34		1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total	1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36		1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially	1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38		1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles	1974	-	-	2	8	120	412	542
40		1975	-	1	4	8	83	347	443
41	Total	1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42		1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABLEAU 6B. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2	2	-	-	-	-	4	Automobile: Même jour	1974 1
65	28	26	-	-	-	165	1975 2	
15	172	-	-	-	-		Une nuit	1974 3
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	1975 4	
9,136	9,381	4,659					Deux nuits ou plus	1974 5
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	1975 6	
9,151	9,553	4,659					Total	1974 7
							1975 8	
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198	188					1975 10	
850	991	130	14	-	-	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131	148					1975 12	
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,682	4,995					1975 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile: Même jour	1974 15
-	1	-	-	-	-	-	1975 16	
9	7	3	5	-	3	37	Une nuit	1974 17
5	16	2					1975 18	
791	740	422	305	89	105	3,306	Deux nuits ou plus	1974 19
978	920	551					1975 20	
802	747	425	310	89	108	3,343	Total	1974 21
983	937	553					1975 22	
126	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151	154					1975 24	
35	37	7	3	-	-	114	Autres véhicules	1974 25
45	29	15					1975 26	
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,187	1,117	722					1975 28	
Total, véhicules								
2	2	-	-	-	-	4	Automobile: Même jour	1974 29
-	1	-	-	-	-	-	1975 30	
76	75	79	5	-	3	202	Une nuit	1974 31
20	188	2					1975 32	
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	Deux nuits ou plus	1974 33
10,114	10,301	5,210					1975 34	
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	Total	1974 35
10,134	10,490	5,212					1975 36	
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349	362					1975 38	
885	1,028	137	17	-	-	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160	163					1975 40	
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,999	5,717					1975 42	



NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months = mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,462	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975	153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260
16		1975	16	46	21	21	18	9	131
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486
23	Private	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
24		1975	123	194	166	315	422	590	1,810
25	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	10	2	16	39	67
30		1975	-	-	-	-	12	29	41
31	Total marine	1974	-	-	10	2	16	39	67
32		1975	-	-	-	-	12	29	41
33	Total	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90
36		1975	8	2	7	-	25	60	102
37	One or more nights	1974	10	6	18	20	36	114	194
38		1975	19	6	45	11	86	157	324
39	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284
40		1975	27	8	52	11	111	217	426
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	22	-	50	72
42		1975	-	-	102	-	-	-	102
43	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414
44		1975	31	45	6	20	20	37	159
45	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486
46		1975	31	45	108	20	20	37	261
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	10	10
48		1975	3	-	1	-	-	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	3	1	-	-	4
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	10	10
52		1975	3	-	4	1	-	2	10
53	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780
54		1975	61	53	164	32	131	256	697
55	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	Par terre:	
457,280	468,374	255,052					Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198	203,826					Une nuit	1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Deux nuits ou plus	1975 4
11,127	13,285	4,896						1974 5
116,974	122,481	45,367	29,867	19,454	20,375	491,143		1975 6
137,881	140,891	46,330						1974 7
								1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	Autocar	1974 9
5,903	5,633	4,042						1975 10
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Même jour	1974 11
1,336	1,459	1,478					Une nuit ou plus	1975 12
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681		1974 13
4,567	4,174	2,564						1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31	17						1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281	7,390						1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319	266,501						1975 20
							Par air:	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Commercial	1974 21
1,420	1,653	986						1975 22
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709	486						1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,236	2,362	1,466						1975 26
							Par mer:	
—	2	—	—	—	—	2	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
156	323	32	5	—	3	586	Privé	1974 29
273	293	45						1975 30
156	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1974 31
273	293	45						1975 32
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33
482,353	489,974	268,012						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71	67	43	21	9	4	305	Par terre (via les É.-U.):	
94	105	39					Même jour	1974 35
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1975 36
352	431	104						1974 37
								1975 38
311	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1974 39
446	536	143						1975 40
							Par air:	
90	—	162	—	—	4	328	Entrée directe	1974 41
7	1	—						1975 42
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les É.U.	1974 43
104	35	86						1975 44
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1974 45
111	36	86						1975 46
							Par mer:	
—	17	—	—	—	—	27	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	2	—	—	—	—	2	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	2	—	—	—	—	—		1975 50
—	19	—	—	—	—	29	Total, par mer	1974 51
—	2	—						1975 52
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1974 53
557	574	229						1975 54
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 55
482,910	490,548	268,241						1975 56



NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	2	2
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	1	1
6	.....	1975	-	-	-	-	3	1	4
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	1	1	9	11
12	.....	1975	4	1	6	1	-	3	15
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	1	1
14	.....	1975	-	-	-	-	2	3	5
15	France	1974	-	3	1	6	7	20	37
16	.....	1975	3	2	13	3	5	10	36
17	Germany (Federal Republic)	1974	4	1	7	-	8	24	44
18	.....	1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	11	-	-	-	11
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
23	Iceland (Republic)	1974	-	-	-	1	-	-	1
24	.....	1975	-	-	-	2	1	6	9
25	Italy	1974	-	-	1	-	2	3	6
26	.....	1975	-	-	8	2	1	3	15
27	Poland	1974	1	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	1	-	2	2	1	11	17
30	.....	1975	-	4	3	1	2	8	20
31	Norway	1974	3	4	2	1	1	13	21
32	.....	1975	-	1	-	-	-	1	2
33	Poland	1974	-	-	-	1	-	-	1
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	1	-	-	-	-	3	4
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Romania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	2	-	-	2
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	1	-	6	-	2	11	20
42	.....	1975	4	4	-	2	5	5	20
43	Switzerland	1974	1	-	2	1	1	6	11
44	.....	1975	-	-	-	-	2	10	12
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	53	23	52	99	26	128	381
48	.....	1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	64	31	73	114	49	219	550
56	.....	1975	32	27	129	24	82	188	482
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	3	3
64	.....	1975	-	-	27	-	-	-	27
65	Other	1974	-	-	2	-	-	1	3
66	.....	1975	1	-	-	-	-	-	1
67	Total	1974	-	-	2	-	-	4	6
68	.....	1975	1	-	27	-	-	-	28
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	1	-	-	-	1
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	1	-	-	-	1	2
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1975	1	1	-	-	-	-	2
75	India	1974	-	-	3	2	1	10	17
76	.....	1975	-	-	-	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.



TABIEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	3	5	4	-	3	17	Autriche	1974 1
2	9	3	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
3	1	4	-	1	-	10	1975 4	
1	7	2	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	1	-	-	-	-	1	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
6	18	1	5	-	-	41	1975 10	
2	5	17	-	-	-	-	Danemark	1974 11
2	6	-	-	-	-	9	1975 12	
2	-	1	-	-	-	-	Finlande	1974 13
46	50	171	2	2	-	308	1975 14	
83	71	10	-	-	-	-	France	1974 15
47	68	16	9	4	1	189	1975 16	
57	74	43	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
2	1	1	-	1	-	4	1975 18	
4	1	2	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
2	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
5	2	1	-	-	-	9	1975 22	
11	5	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
1	-	2	7	-	-	16	1975 24	
7	10	7	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
26	13	4	3	1	-	64	1975 28	
12	9	8	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
2	14	3	1	-	2	35	1975 30	
6	6	1	-	-	-	-	Norvège	1974 31
2	-	1	-	-	-	4	1975 32	
4	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
4	-	-	-	-	-	8	1975 34	
2	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	2	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
2	5	1	3	-	-	13	1975 38	
4	2	1	-	-	-	-	Espagne	1974 39
5	15	6	7	-	-	53	1975 40	
11	14	3	-	-	-	-	Suède	1974 41
5	12	4	5	2	-	39	1975 42	
12	16	6	-	-	-	-	Suisse	1974 43
1	-	-	-	-	-	1	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
221	177	110	40	8	12	949	1975 46	
209	225	70	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	1	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	2	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	2	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	457	474	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	2	-	-	-	2	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
4	-	3	2	-	-	12	1975 62	
2	2	1	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	6	-	-	9	1975 64	
2	4	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
4	-	5	8	-	-	23	Total	1974 67
4	-	1	-	-	-	-	1975 68	
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
1	1	-	-	-	-	2	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
2	-	2	-	-	-	2	Hong-Kong	1974 73
11	6	3	-	-	-	-	1975 74	
8	9	1	1	-	5	48	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence (1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	5 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	1	-	-	-	3	9	12
4	.....	1975	13	11	2	32	4	7	46
5	Korea, South	1974	-	-	1	2	2	8	38
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-	3
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	1	1
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines	1974	-	-	1	-	-	6	7
12	.....	1975	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	1	2	3
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	1	-	-	-	-	-	1
20	.....	1975	2	-	-	-	-	2	4
21	Total	1974	3	1	6	38	6	26	80
22	.....	1975	15	14	2	7	12	30	80
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados	1974	-	-	-	-	2	-	2
28	.....	1975	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba	1974	-	2	-	-	3	2	7
32	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti	1974	-	1	-	-	-	-	1
34	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica	1974	1	-	2	-	-	-	-
36	.....	1975	2	-	1	-	2	2	5
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	3	8
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	1	1	-	9	1	12
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	2	-	-	-	-
42	.....	1975	1	1	2	-	-	-	4
43	United States	1974	-	-	-	-	2	1	4
44	.....	1975	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
45	Other	1974	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
46	.....	1975	10	-	1	2	2	11	26
47	Total	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
48	.....	1975	172,002	165,026	197,627	203,756	264,411	319,693	1,322,515
South America:									
49	Argentina	1974	-	1	1	-	2	4	8
50	.....	1975	1	2	-	-	-	-	3
51	Brazil	1974	2	-	2	2	-	-	6
52	.....	1975	4	-	1	-	1	-	12
53	Colombia	1974	-	2	1	2	1	6	6
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	1
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	1	-
56	.....	1975	1	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	1
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	2	3	1	7	-	-	3
60	.....	1975	-	1	-	1	-	1	11
61	Total	1974	4	3	5	11	3	5	31
62	.....	1975	6	6	1	1	1	8	23
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	2	3	1	3	2	14	25
64	.....	1975	2	2	1	-	13	10	28
65	New Zealand	1974	1	-	-	-	-	4	5
66	.....	1975	-	-	-	-	3	12	16
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	3	3	1	3	2	18	30
70	.....	1975	3	2	1	-	16	22	44
71	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
72	.....	1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 78. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - (in

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
2 9 12 19 5 - - 6 4 1 - 2 - 3 2 3	1 9 35 24 3 - - 2 2 1 - - 1 3 3	4 10 6 5 - 1 1 - 2 2 1 - 1 2 -	- - 4 - - - - - - - - - - -	- - 5 - - - - - - - - - -	- - 3 - - - - - - - - - -	7 111 3 1 14 7 2 - 1 - 11	Asie - fin: Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taiwan 1974 Autres 1975	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
35 55	49 53	27 21	5	5	8	209	Total 1974 1975	21 22
- 1 - - 5 1 - 1 - 1 3 6 1 5 - 1 4	- 3 - - 6 4 - - 1 4 1 3 - - -	- - - - 2 6 - 1 2 2 4 2 1 -	- - - - - - - - - 1 - - - -	- - - - - - - - - - - - -	- - - - - - - - - - - - -	- 5 3 54 2 3 13 6 - 6	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1975 Jamaïque 1974 Mexique 1975 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1975 États-Unis 1974 Autres 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
439,189 482,353 6 5	435,485 489,974 1 8	272,850 268,012 7 -	229,071 1	202,528 -	217,575 3	3,148,591 44	Total 1974 1975	47 48
2 3 2 6 2 1 - 5 1 4	3 1 - 2 1 - - 2 4 -	1 - 1 - - - 5 2 3 11	2 2 2 - - - - - -	- - - - - - - 1 -	- - - - - - - 1 1	16 11 11 - 9 19	Amérique du Sud: Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
12 21	10 3	5 19	6	1	1	66	Total 1974 1975	61 62
18 3 5 22 -	15 26 17 13 -	12 3 2 - -	10 6 -	6 -	2 -	88 35	Océanie et autres îles océaniques: Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974	63 64 65 66 67 68
23 25	32 39	14 3	16	6	2	123	Total 1974 1975	69 70
439,661 482,910	435,976 490,548	273,250 268,241	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global 1974 1975	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



NEW BRUNSWICK

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
7	Two or more nights	1974	14,094	11,145	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839	1,546
14		1975	288	454	915	791	753	577	3,778
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28	174
16		1975	20	31	44	9	19	7	130
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
19	Total land	1974	322,935	302,600	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
22		1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129	705
24		1975	132	162	284	337	342	295	1,552
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
26		1975	502	635	872	749	1,445	1,110	5,263
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	12	13	-	2	-	27
30		1975	-	-	-	2	1	8	11
31	Total marine	1974	-	12	13	-	2	-	27
32		1975	-	-	-	2	1	8	11
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1	11	16	1	-	5	34
36	1975		-	-	-	-	2	2	4
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	-	-	122	507	2	71	702
38		1975	8	-	1,589	252	8	3	1,860
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10	291
40		1975	4	1	729	1	13	15	763
41	Total air	1974	67	17	185	640	4	81	993
42		1975	12	1	2,318	253	21	18	2,623
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	2	2
44		1975	-	-	-	1	-	-	1
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	2	2
48		1975	-	-	-	1	-	-	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975	12	1	2,318	254	23	20	2,628
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABIEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,300	376,235	4,783,191	Par terre:	
575,657	624,728	437,960					Automobile	1974 1
449,847	454,492	375,686	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Même jour	1975 2
496,903	527,013	397,283					Une nuit	1974 3
2,308	7,820	3,512	1,001	2,127	1,946	41,024	Deux nuits ou plus	1975 4
9,351	10,008	4,173						1974 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135		1975 6
69,403	87,707	36,510						1974 7
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1975 8
1,669	1,318	1,153						1974 9
747	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1975 10
675	609	577					Une nuit ou plus	1974 11
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847		1975 12
994	709	576						1974 13
21	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer	1975 14
32	18	33						1974 15
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1975 16
26,165	25,306	15,580						1974 17
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1975 18
603,523	651,770	454,712						1974 19
								1975 20
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Par air:	
834	1,089	1,055					Commercial	1974 21
118	165	122	136	97	126	1,469	Privé	1975 22
191	327	263						1974 23
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1975 24
1,025	1,416	1,320						1974 25
								1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
4	31	8	2	-	-	-	Commercial	1974 27
10	61	-	2	-	6	78	Privé	1975 28
4	31	8	2	-	6	78		1974 29
10	61	2					Total, par mer	1975 30
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278		1974 31
604,558	652,847	450,054					Total	1975 32
								1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	-	-	61	Par terre (via les É.U.):	
3	-	1					1974	35
							1975	36
85	-	8	206	1	88	1,090	Par air:	
43	42	2					Rentrée directe	1974 37
-	13	5	2	-	-	311	Rentrée via les É.U.	1975 38
15	9	4						1974 39
85	13	11	208	1	88	1,401	Total, par air	1975 40
58	54	6						1974 41
								1975 42
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
-	1	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.U.	1975 44
-	-	-	-	-	-	-		1974 45
-	-	-	-	-	-	2	Total, par mer	1975 46
100	20	14	212	1	88	1,464		1974 47
61	52	7					Total	1975 48
								1974 49
								1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899	450,061						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



NEW BRUNSWICK

TABLE 7D, Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

NEW BRUNSWICK									
	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mo/yr
No.			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911	965	1,052	1,231	1,638	2,492	8,489
5	Two or more nights	1974	4,862	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663	700	882	966	1,341	1,864	6,376
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	220,254	208,207	218,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864	200,506	219,061	219,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132



TABLEAU 20. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

Annuaire 1977: nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis								NOUVEAU-BRUNSWICK	
I	A	B	C	D	E	F	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis									
119,004 124,951	115,446 127,152	93,984 92,273	87,320	81,528	85,631	1,106,564		Automobile:	
3,936 4,313	4,152 4,912	2,311 2,435	1,699	1,357	1,331	24,519		Même jour	1974 1975
38,867 45,774	41,110 47,346	17,556 18,084	11,513	7,248	7,033	172,627		Une nuit	1974 1975
161,807 175,040	160,908 179,410	113,853 112,792	100,532	90,133	93,995	1,303,710		Deux nuits ou plus	1974 1975
6,094 6,802	5,412 7,891	4,697 6,181	4,518	4,213	4,134	59,755		Total	1974 1975
4,763 5,272	3,899 4,433	1,535 1,458	443	139	4	17,804		Camions commerciaux	1974 1975
172,664 187,114	170,219 191,734	120,085 120,431	105,493	94,485	98,133	1,381,269		Autres véhicules	1974 1975
Total								1974 1975	13 14
Véhicules du Canada									
186,178 201,479	187,030 212,895	165,378 175,232	159,560	150,282	160,075	1,956,274		Automobile:	
2,647 3,385	2,841 3,603	1,459 1,749	1,336	934	901	16,654		Même jour	1974 1975
17,963 22,296	20,304 27,954	12,026 13,291	11,906	7,411	6,173	113,885		Une nuit	1974 1975
206,788 227,160	210,175 244,452	178,863 190,272	172,802	158,627	167,149	2,086,813		Deux nuits ou plus	1974 1975
9,728 10,150	9,919 12,257	8,586 10,349	9,601	7,774	9,059	108,232		Total	1974 1975
7,112 8,914	6,904 8,157	3,527 3,827	1,478	505	60	34,484		Camions commerciaux	1974 1975
223,628 246,224	226,998 264,866	190,976 204,448	183,881	166,906	176,268	2,229,529		Autres véhicules	1974 1975
Total								1974 1975	27 28
Total, véhicules									
305,182 326,432	302,670 340,047	259,362 207,505	246,880	231,810	245,706	3,062,838		Automobile:	
6,583 7,698	6,993 8,515	3,773 4,184	3,035	2,291	2,232	41,173		Même jour	1974 1975
56,830 68,070	61,414 75,300	29,582 31,375	23,419	14,659	13,206	286,512		Une nuit	1974 1975
158,595 402,200	371,083 423,862	292,716 303,064	273,334	248,760	261,144	3,390,523		Deux nuits ou plus	1974 1975
15,822 16,952	15,331 20,148	13,283 16,530	14,119	11,987	13,193	167,987		Total	1974 1975
11,875 14,186	10,803 12,590	5,062 5,285	1,921	644	64	52,288		Camions commerciaux	1974 1975
396,292 413,338	397,217 456,600	311,061 324,879	289,374	261,391	274,401	3,610,798		Autres véhicules	1974 1975
Total								1974 1975	41 42

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months -- mois
			Residents of the United States						
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	142,734	161,592	166,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,736
4		1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,941	151,556	687,016
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975	6,248	11,775	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	9	4	58	184	255
28		1975	3	-	3	52	54	66	178
29	Private	1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
30		1975	-	-	-	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
32		1975	3	-	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,365
34		1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975	164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,481	2,481	3,453	10,513
38		1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
	<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
	<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	6	-	6
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
456,881	524,560	271,146	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Automobile	1974 1
428,479	481,297	232,573						1975 2
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1974 3
189,587	202,208	134,419						1975 4
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Une nuit	1974 5
17,032	22,671	9,870						1975 6
234,229	283,398	103,546	93,945	54,340	54,212	1,193,895	Deux nuits ou plus	1974 7
221,860	256,468	88,284						1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Autocar	1974 9
35,514	40,868	17,709						1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543	2,124						1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Une nuit ou plus	1974 13
30,035	37,325	15,585						1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,690	7,168	2,660						1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347	4,793						1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680	257,915						1975 20
							<u>Par air:</u>	
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
39,971	46,150	32,332						1975 22
2,446	2,728	2,017	1,283	1,114	1,114	21,614	Privé	1974 23
1,201	2,574	1,937						1975 24
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25
41,172	48,724	34,269						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
202	840	166	200	110	47	1,620	Commercial	1974 27
215	309	39						1975 28
2,153	2,155	709	217	32	--	6,769	Privé	1974 29
2,372	2,134	452						1975 30
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31
2,587	2,443	491						1975 32
552,296	646,607	344,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847	292,675						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Même jour	1974 35
1,353	1,283	577						1975 36
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1974 37
7,923	10,063	4,395						1975 38
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39
9,276	11,346	4,972						1975 40
							<u>Par air:</u>	
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
26,726	24,392	17,688						1975 42
3,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les É.U.	1974 43
6,382	7,062	5,884						1975 44
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45
33,108	31,654	23,572						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
489	237	381	381	209	104	2,895	Entrée directe	1974 47
498	300	8						1975 48
--	1	4	29	--	--	40	Entrée via les É.-U.	1974 49
--	1	--						1975 50
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51
498	301	8						1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101	28,552						1975 54
							<u>Total global</u>	1974 55
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,593	4,077,431		1975 56
562,603	630,948	321,227						



QUEBEC

TABLE BB. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months = mois
Europe:								
1	Austria	77	99	134	109	204	318	941
2	..... 1974	83	74	110	101	185	265	618
3	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	Azores	-	1	-	-	-	-	1
5	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Belgium	287	233	371	458	617	1,219	3,185
8	..... 1974	235	225	536	300	643	1,050	2,989
9	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	Bulgaria	4	4	4	9	6	69	93
11	..... 1974	-	7	4	1	19	70	101
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Czechoslovakia	51	42	112	86	325	345	961
14	..... 1974	65	71	136	148	432	490	1,342
15	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	Denmark	178	157	204	165	258	586	1,528
17	..... 1974	198	178	173	185	251	554	1,579
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Finland	52	72	47	63	72	103	405
20	..... 1974	81	93	44	52	67	142	479
21	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	France	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
23	..... 1974	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Germany (Federal Republic)	1,121	757	1,120	876	1,927	2,462	8,283
26	..... 1974	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
27	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	Greece	377	403	590	473	749	827	3,419
29	..... 1974	372	400	456	576	630	887	3,315
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Hungary	50	35	77	49	95	240	546
32	..... 1974	28	14	59	41	79	123	344
33	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	Ireland (Republic)	126	112	172	156	316	786	1,618
35	..... 1974	146	96	176	144	309	758	1,629
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Italy	468	428	778	760	878	1,659	4,951
38	..... 1974	723	507	801	631	873	1,712	5,247
39	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	Malta	-	1	-	2	3	4	11
41	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Netherlands, The	396	400	584	614	588	1,064	3,646
44	..... 1974	274	307	404	386	879	1,296	3,546
45	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	Norway	122	118	171	118	241	360	1,130
47	..... 1974	148	142	158	184	285	437	1,354
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Poland	93	108	141	553	477	603	1,975
50	..... 1974	129	210	131	381	451	483	1,785
51	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	Portugal	184	181	291	213	323	482	1,674
53	..... 1974	263	298	396	376	393	706	2,412
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Rumania	5	19	15	19	35	45	138
56	..... 1974	9	18	13	11	21	16	88
57	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	Spain	201	228	285	405	341	707	2,167
59	..... 1974	288	212	401	287	426	582	2,198
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Sweden	360	277	323	300	392	909	2,561
62	..... 1974	503	344	565	371	462	973	3,218
63	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	Switzerland	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
65	..... 1974	469	405	841	670	932	1,319	4,636
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Turkey	39	21	35	24	74	130	323
68	..... 1974	44	17	50	34	75	94	314
69	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	United Kingdom	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
71	..... 1974	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	U.S.S.R.	60	95	83	91	195	243	767
74	..... 1974	166	96	116	116	206	163	863
75	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
76	Yugoslavia	57	58	51	69	100	140	475
77	..... 1974	57	47	47	34	96	128	409
78	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
79	Other	16	13	32	29	43	59	192
80	..... 1974	13	10	16	21	38	70	168
81	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
82	Total	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
83	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
84	..... 1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
Africa:								
85	Algeria	27	24	19	32	46	78	226
86	..... 1974	39	25	19	33	62	82	260
87	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
88	Egypt	25	22	35	50	118	171	421
89	..... 1974	52	35	45	56	92	184	464
90	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
91	Rhodesia	2	1	3	2	9	8	25
92	..... 1974	2	2	-	7	9	13	33
93	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
94	South Africa	98	47	89	110	221	299	864
95	..... 1974	87	60	114	138	216	304	919
96	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
97	Other	235	211	289	306	476	831	2,348
98	..... 1974	261	171	361	952	478	964	3,187
99	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
100	Total	387	305	435	500	870	1,387	3,884
101	..... 1974	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
102	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Asia - Continued:								
103	Bangladesh	8	-	6	6	21	25	66
104	..... 1974	12	5	8	12	15	22	74
105	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
106	China	-	9	-	-	2	17	28
107	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
108	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
109	Hong Kong	41	27	60	66	67	102	363
110	..... 1974	62	36	49	48	91	133	419
111	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
112	India	112	62	173	217	394	461	1,419
113	..... 1974	138	135	151	214	460	642	1,740
114	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
Europe:								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	149	-	-	-	2	Açores	1975 2
-	2	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
-	3	-	-	-	-	-	Belgique	1975 4
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	Belgique	1974 5
1,665	845	594	-	-	-	-	Bulgarie	1975 6
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1974 7
40	25	14	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 8
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1974 9
263	280	206	-	-	-	-	Danemark	1975 10
174	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1974 11
322	315	269	-	-	-	-	Finlande	1975 12
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1974 13
121	161	114	-	-	-	-	France	1975 14
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1974 15
8,409	9,549	4,874	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 16
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1974 17
3,302	2,460	1,801	-	-	-	-	Grèce	1975 18
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1974 19
765	695	647	-	-	-	-	Hongrie	1975 20
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1974 21
258	148	63	-	-	-	-	Irlande (République)	1975 22
547	548	544	421	132	239	4,049	Irlande (République)	1974 23
511	590	403	-	-	-	-	Italie	1975 24
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1974 25
1,511	1,962	1,253	-	-	-	-	Malte	1975 26
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1974 27
3	1	3	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 28
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1974 29
1,853	1,002	831	-	-	-	-	Norvège	1975 30
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1974 31
262	208	178	-	-	-	-	Pologne	1975 32
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1974 33
560	551	237	-	-	-	-	Portugal	1975 34
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1974 35
652	793	690	-	-	-	-	Roumanie	1975 36
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1974 37
40	48	45	-	-	-	-	Espagne	1975 38
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1974 39
753	831	421	-	-	-	-	Suède	1975 40
618	640	598	596	488	541	6,042	Suède	1974 41
540	528	415	-	-	-	-	Suisse	1975 42
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 43
1,745	1,164	1,063	-	-	-	-	Turquie	1975 44
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 45
82	91	50	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 46
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 47
7,293	7,354	5,397	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 48
183	397	208	217	156	175	2,103	U.R.S.S.	1974 49
297	471	265	-	-	-	-	Yougoslavie	1975 50
141	123	78	112	95	98	1,122	Yougoslavie	1974 51
99	142	73	-	-	-	-	Autres	1975 52
72	131	63	39	19	18	534	Autres	1974 53
63	101	50	-	-	-	-	Autres	1975 54
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650	30,579	20,105	-	-	-	-	Total	1975 56
Afrique:								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59	93	94	-	-	-	-	Algérie	1975 58
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
580	290	161	-	-	-	-	Égypte	1975 60
3	3	10	5	3	14	63	Rhodésie	1974 61
12	8	9	-	-	-	-	Rhodésie	1975 62
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
167	276	313	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 64
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033	1,021	866	-	-	-	-	Autres	1975 66
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871	1,688	1,443	-	-	-	-	Total	1975 68
Asie - suite:								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17	20	22	-	-	-	-	Bangladesh	1975 70
19	28	-	-	-	-	75	Chine	1974 71
3	1	-	-	-	-	-	Chine	1975 72
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133	283	168	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 74
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507	543	393	-	-	-	-	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529
2	.....	1975	556	410	818	446	738	1,446	4,414
3	Japan	1974	190	205	283	378	535	611	2,202
4	.....	1975	257	243	298	315	431	962	2,506
5	Korea, South	1974	10	24	27	32	23	53	169
6	.....	1975	25	29	36	27	48	66	231
7	Lebanon	1974	49	41	53	76	113	176	508
8	.....	1975	69	65	107	93	147	191	672
9	Pakistan	1974	42	25	46	44	68	106	331
10	.....	1975	52	46	57	49	87	100	391
11	Philippines	1974	30	21	25	31	46	78	231
12	.....	1975	13	17	20	53	68	136	307
13	Sri Lanka	1974	6	1	18	15	15	17	72
14	.....	1975	13	6	8	4	20	12	63
15	Syria	1974	5	8	4	10	14	21	62
16	.....	1975	5	6	14	13	7	15	60
17	Taiwan	1974	18	15	16	19	30	59	157
18	.....	1975	26	20	40	46	123	95	350
19	Other	1974	171	102	167	196	372	428	1,436
20	.....	1975	211	119	283	242	385	574	1,814
21	Total	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
22	.....	1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	5	2	6	15	16	10	52
24	.....	1975	10	4	3	11	5	23	56
25	Bahamas	1974	25	29	33	20	45	54	206
26	.....	1975	21	33	19	17	36	52	178
27	Barbados	1974	25	16	46	49	45	105	286
28	.....	1975	55	23	41	26	54	89	288
29	Bermuda	1974	72	43	89	56	71	88	419
30	.....	1975	33	51	54	45	90	106	379
31	Cuba	1974	15	14	18	39	28	32	146
32	.....	1975	17	13	15	11	37	19	112
33	Haiti	1974	76	84	129	97	138	207	731
34	.....	1975	144	86	128	154	167	229	908
35	Jamaica	1974	56	84	136	84	139	136	635
36	.....	1975	67	37	70	83	109	172	536
37	Mexico	1974	201	196	174	317	693	700	2,281
38	.....	1975	213	222	386	453	712	684	2,670
39	St. Pierre and Miquelon	1974	9	5	2	4	8	7	35
40	.....	1975	3	7	2	12	14	13	51
41	Trinidad and Tobago	1974	59	112	131	107	110	184	703
42	.....	1975	80	67	90	87	115	189	628
43	United States	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
44	.....	1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
45	Other	1974	210	226	235	246	473	439	1,829
46	.....	1975	169	126	180	178	279	368	1,300
47	Total	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
48	.....	1975	183,045	195,263	209,203	201,924	286,692	360,685	1,436,812
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	98	79	90	95	168	176	706
50	.....	1975	174	151	117	141	252	304	1,139
51	Brazil	1974	201	176	118	137	272	238	1,142
52	.....	1975	189	119	157	158	250	600	1,473
53	Colombia	1974	77	55	84	92	128	189	625
54	.....	1975	68	36	55	45	137	123	464
55	Guyana	1974	28	29	40	44	29	79	249
56	.....	1975	47	18	41	29	42	70	247
57	Venezuela	1974	101	51	67	101	134	172	626
58	.....	1975	115	70	96	137	169	230	817
59	Other	1974	119	139	174	189	304	286	1,211
60	.....	1975	123	141	141	215	229	284	1,135
61	Total	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
62	.....	1975	716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	269	229	238	332	432	661	2,161
64	.....	1975	282	177	194	255	404	746	2,058
65	New Zealand	1974	46	26	45	61	57	112	347
66	.....	1975	59	21	37	45	93	117	372
67	Other	1974	5	-	7	11	16	43	82
68	.....	1975	10	9	5	19	18	51	112
69	Total	1974	320	255	290	404	505	816	2,590
70	.....	1975	351	207	236	319	515	914	2,542
71	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
72	.....	1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU HB. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	Asie - fin:	
1,367	1,441	807					Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	Japon	1975 2
627	1,043	554					Corée du Sud	1974 3
29	52	45	71	21	18	405	Liban	1975 4
33	47	45					Pakistan	1974 5
259	389	252	149	113	102	1,772	Philippines	1975 6
250	327	200					Sri Lanka	1974 7
107	112	122	75	73	66	886	Syrie	1975 8
150	154	108					Taiwan	1974 9
85	58	78	73	37	45	607	Autres	1975 10
107	143	93					Total	1974 21
12	20	18	13	26	20	181		1975 22
19	14	64						
38	46	44	30	15	17	252		
45	43	22						
62	69	74	41	27	44	474		
73	161	75						
452	857	780	344	221	269	4,359		
518	711	531						
4,266	5,423	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275		
3,826	4,931	3,082						
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
11	12	24	8	6	13	126	Antigua	1974 23
46	25	13					Bahamas	1975 24
62	88	61	42	40	38	537	Barbade	1974 25
68	113	63					Bermudes	1975 26
164	190	115	63	28	45	891	Cuba	1974 27
202	196	91					Haïti	1975 28
123	188	128	113	52	162	1,185	Jamaïque	1974 29
146	270	91					Mexique	1975 30
59	55	56	31	21	13	381	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	29	50					Trinité et Tobago	1975 32
395	574	374	203	112	76	2,465	États-Unis	1974 33
498	598	292					Autres	1975 34
200	259	151	112	69	76	1,502	Total	1974 47
189	234	139						1975 48
1,068	904	727	531	264	356	6,131		
1,334	1,316	796						
3	5	28	8	5	-	84		
17	15	15						
272	389	214	149	91	115	1,933		
310	349	171						
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137		
519,721	587,847	292,675						
411	569	377	319	194	196	3,895		
362	420	402						
555,064	649,840	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267		
522,931	591,412	294,798						
							Amérique du Sud:	
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1974 49
248	173	134					Brazil	1975 50
547	251	275	358	177	191	2,941	Colombie	1974 51
454	296	259					Guyane	1975 52
205	209	166	117	113	71	1,506	Venezuela	1974 53
162	196	120					Autres	1975 54
99	84	72	61	34	61	660	Total	1974 61
85	94	60						1975 62
203	347	254	172	95	268	1,965		
322	547	298						
282	290	316	270	187	155	2,711		
288	246	257						
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554		
1,559	1,552	1,128						
							Océanie et autres îles océaniques:	
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie	1974 63
645	596	532					Nouvelle-Zélande	1975 64
98	133	161	94	56	34	923	Autres	1974 65
100	136	108					Total	1975 66
35	91	23	13	12	15	271		1974 67
61	54	31						1975 68
878	901	831	608	325	270	6,403		
766	786	671						
1,520	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431		
1,493	630,948	321,227						

1. Autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



QUEBEC

TABLE BC. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2		1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
3	Same day	1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4		1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
5	One night	1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6		1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
7	Two or more nights	1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8		1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
9	Bus	1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10		1975	12,603	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,045
11	Same day	1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12		1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
13	One or more nights	1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14		1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
15	Rail	1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16		1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
17	Other methods	1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18		1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
19	Total land	1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20		1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22		1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
23	Private	1974	697	647	795	981	897	900	4,917
24		1975	590	652	753	919	887	881	4,682
25	Total air	1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26		1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	2	2
29	Private	1974	-	-	-	7	110	799	916
30		1975	-	-	-	4	268	1,797	2,069
31	Total marine	1974	-	-	-	7	110	799	916
32		1975	-	-	-	4	268	1,799	2,071
33	Total	1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34		1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1,060	355	199	49	77	304	2,044
36	1975		7	61	73	79	18	6	242
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38		1975	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
40		1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
41	Total air	1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42		1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	1	8	11	71	99	294	484
44		1975	1	1	10	190	159	103	464
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1974	1	8	11	71	99	294	484
48		1975	1	1	10	190	159	106	467
49	Total	1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50		1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
51	Grand total	1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52		1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLÉAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Par terre:	
940,474	811,957	384,079					Automobile	1974 1
426,312	363,166	231,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1975 2
419,875	378,382	210,072					Une nuit	1974 3
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Deux nuits ou plus	1975 4
40,807	40,362	18,532						1974 5
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042		1975 6
479,792	393,213	155,475						1974 7
								1975 8
13,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
13,553	31,688	16,932					Même jour	1975 10
11,589	10,617	7,641	5,269	2,787	2,640	103,718	Une nuit ou plus	1974 11
13,277	11,315	5,827						1975 12
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486		1974 13
20,326	20,173	11,105						1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732	911						1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491	5,571						1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668	407,493						1975 20
22,768	21,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Par air:	
24,869	27,440	22,792					Commercial	1974 21
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1975 22
537	666	737						1974 23
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1975 24
25,406	28,106	23,529						1974 25
								1975 26
43	18	-	1	-	-	62	Par mer:	
4	-	-					Commercial	1974 27
2,663	2,422	831	377	7	-	7,216	Privé	1975 28
3,095	3,046	523						1974 29
2,706	2,440	831	378	7	-	7,278	Total, par mer	1975 30
3,099	3,046	523						1974 31
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1975 32
1,014,710	885,820	431,545						1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135	19	113	33	52	30	2,426	Par terre (via les É.-U.):	
22	33	4					1974	1974 35
							1975	1975 36
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Par air:	
36,769	61,869	42,692					Rentrée directe	1974 37
1,677	2,836	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,968	3,029	1,756						1974 39
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1975 40
38,737	64,898	44,448						1974 41
								1975 42
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Par mer:	
386	2,727	550					Rentrée directe	1974 43
29	1	-	-	-	-	30	Rentrée via les É.-U.	1975 44
-	-	-						1974 45
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1975 46
386	2,727	550						1974 47
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1975 48
39,145	67,658	45,002						1974 49
								1975 50
1,016,100	877,525	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
1,053,855	953,478	476,547						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



QUEBEC

TABLE 80. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

Type of vehicle			J	P	M	A	M	J	6 months = mois
No.									
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2		1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4		1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6		1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8		1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10		1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12		1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14		1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,186	122,403	524,695
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16		1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18		1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,062	53,806	143,540
20		1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22		1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24		1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26		1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28		1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,419	121,661	141,799	180,228	746,722
30		1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,256	8,876	14,831	44,670
32		1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34		1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36		1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38		1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40		1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,365
42		1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481



Véhicules des États-Unis							Genre de véhicule	No
A	B	C	D	E	F	G		
73,748	77,476	61,911	57,462	51,061	47,956	686,435	Automobile:	
69,100	72,602	56,732					Même jour	1974 1
								1975 2
6,306	7,316	4,365	4,437	3,132	2,661	46,306	Une nuit	1974 3
6,386	8,091	4,165						1975 4
79,292	96,329	60,901	76,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 5
75,729	87,626	15,187						1975 6
159,336	179,079	107,156	97,929	75,306	70,177	1,158,969	Total	1974 7
151,512	168,119	94,089						1975 8
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 9
13,907	14,131	13,867						1975 10
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 11
3,082	2,855	1,009						1975 12
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 13
168,501	185,107	108,965						1975 14
Véhicules du Canada								
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Automobile:	
142,368	131,024	86,609					Même jour	1974 15
								1975 16
13,919	12,876	7,642	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 17
15,389	15,102	7,309						1975 18
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	521,785	Deux nuits ou plus	1974 19
149,770	125,920	56,548						1975 20
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 21
307,507	272,046	146,266						1975 22
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 23
14,132	15,550	16,475						1975 24
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 25
4,623	3,836	1,435						1975 26
316,948	273,080	177,369	139,827	101,938	94,205	1,823,481	Total	1974 27
326,262	291,432	162,176						1975 28
Total, véhicules								
217,027	204,797	153,629	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Automobile:	
211,767	201,626	139,166					Même jour	1974 29
								1975 30
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 31
21,773	23,193	11,674						1975 32
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 33
225,499	213,366	89,735						1975 34
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 35
459,019	440,165	240,355						1975 36
29,582	31,154	29,282	35,369	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 37
28,039	29,683	28,362						1975 38
7,367	6,572	2,966	806	170	33</			



ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,778,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	16,660	133,807	150,467
28		1975	-	-	-	-	19,927	135,224	155,151
29	Private	1974	10	-	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16	-	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974	10	-	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16	-	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	10	10
50		1975	-	-	-	-	-	6	6
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	10	10
52		1975	-	-	-	-	-	6	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Par terre:	
3,487,152	3,705,642	1,532,486					Automobile	1974 1
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1975 2
2,195,276	2,273,651	1,057,345					Une nuit	1974 3
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Deux nuits ou plus	1975 4
265,989	294,861	116,542						1974 5
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436		1975 6
1,025,887	1,137,130	358,599						1974 7
								1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835	87,294						1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Même jour	1974 11
82,137	90,176	49,014						1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	Une nuit ou plus	1974 13
59,148	81,659	38,280						1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405	562						1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942	21,919						1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,824	1,642,261						1975 20
							Par air:	
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Commercial	1974 21
70,279	74,212	56,523						1975 22
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	Privé	1974 23
10,530	10,875	8,093						1975 24
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25
80,809	85,087	66,616						1975 26
							Par mer:	
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Commercial	1974 27
179,833	159,897	9,291						1975 28
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	Privé	1974 29
59,514	52,247	11,872						1975 30
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31
239,347	212,144	21,163						1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055	1,728,040						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Par terre (via les É.-U.):	
22,187	27,976	15,750					Même jour	1974 35
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	Une nuit ou plus	1975 36
25,697	38,999	18,450						1974 37
								1975 38
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39
47,884	66,975	34,200						1975 40
							Par air:	
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Entrée directe	1974 41
71,728	50,419	34,906						1975 42
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	Entrée via les É.U.	1974 43
13,352	15,602	10,935						1975 44
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45
85,080	66,021	45,841						1975 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	13	—	—	—	—	—		1975 50
7	8	—	—	—	—	25	Total, par mer	1974 51
—	13	—	—	—	—	—		1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009	80,041						1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064	1,808,081						1975 56



ONTARIO

TABLE 9b. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
2	.....	1975	102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1975	115	103	144	420	659	966	2,307
7	Bulgaria	1974	1	4	6	2	2	5	20
8	.....	1975	-	2	1	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974	16	13	37	29	53	94	262
10	.....	1975	11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
12	.....	1975	93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974	406	764	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	.....	1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1975	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
20	.....	1975	281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
22	.....	1975	29	34	68	25	238	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
24	.....	1975	83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,075	12,606
26	.....	1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974	7	10	8	6	31	19	83
28	.....	1975	32	9	25	15	42	144	215
29	Netherlands, The	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	.....	1975	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974	22	43	76	139	146	308	731
32	.....	1975	55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974	33	43	70	86	227	291	750
34	.....	1975	35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
36	.....	1975	116	287	450	505	471	476	2,505
37	Romania	1974	4	4	4	8	18	19	57
38	.....	1975	6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	.....	1975	154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	.....	1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974	254	254	448	691	815	1,228	3,856
44	.....	1975	243	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974	12	24	44	66	113	117	376
46	.....	1975	8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	.....	1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974	7	29	4	19	7	6	72
50	.....	1975	5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
52	.....	1975	482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974	5	16	19	37	56	124	257
54	.....	1975	7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	.....	1975	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	3	1	6	11	7	6	34
58	.....	1975	2	4	-	2	6	8	22
59	Egypt	1974	11	3	14	20	13	54	115
60	.....	1975	24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974	3	2	2	7	18	14	46
62	.....	1975	7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
64	.....	1975	192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
66	.....	1975	148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	.....	1975	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	1	4	1	5	8	7	26
70	.....	1975	5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974	-	1	3	-	11	54	69
72	.....	1975	1	1	6	1	9	38	56
73	Hong Kong	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
74	.....	1975	291	154	285	229	435	582	1,876
75	India	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	.....	1975	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote (a) at end of table.



TABLEAU 9B, Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
1,592	899	538	766	214	200	6,361	Europe:	
1,223	975	530					Autriche	1974 1
21	3	44	3	-	1	50	Açores	1975 2
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 3
2,639	990	624					Belgique	1975 4
5	8		16	2	7	58	Bulgarie	1974 5
7	15	7					Bulgarie	1975 6
54	57	26	58	19	60	514	Tchécoslovaquie	1974 7
195	231	87					Tchécoslovaquie	1975 8
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 9
1,113	568	428					Danemark	1975 10
1,155	294	370	183	201	255	4,208	Finlande	1974 11
952	708	348					Finlande	1975 12
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 13
3,385	6,200	1,946					France	1975 14
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 15
19,609	14,919	9,697					Allemagne (République fédérale)	1975 16
611	579	553					Grèce	1974 17
660	822	462	490	202	614	4,812	Grèce	1975 18
1,035	286	145	99	84	148	2,906	Hongrie	1974 19
827	425	124					Hongrie	1975 20
952	611	705	386	176	86	3,727	Irlande (République)	1974 21
784	845	549					Irlande (République)	1975 22
4,713	4,962	3,691	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 23
4,734	5,028	2,822					Italie	1975 24
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 25
513	161	94					Malte	1975 26
12,366	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 27
11,459	5,116	3,971					Pays-Bas	1975 28
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 29
324	253	237					Norvège	1975 30
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 31
408	334	156					Pologne	1975 32
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 33
857	890	655					Portugal	1975 34
18	46	21	27	15	16	200	Roumanie	1974 35
24	43	27					Roumanie	1975 36
677	932	434	415	893	219	7,591	Espagne	1974 37
466	1,078	447					Espagne	1975 38
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 39
1,510	981	728					Suède	1975 40
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 41
2,276	1,521	1,564					Suisse	1975 42
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 43
174	143	119					Turquie	1975 44
44,554	37,578	29,866	19,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 45
40,894	41,264	28,426					Royaume-Uni	1975 46
12	10	96					U.R.S.S.	1974 47
50	57	18	4	11	31	236	U.R.S.S.	1975 48
1,682	467	386					U.R.S.S.	1974 49
1,817	817	599	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1975 50
101	118	84					Yougoslavie	1974 51
81	125	83	131	39	25	755	Autres	1975 52
							Autres	1974 53
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1975 54
97,302	84,512	54,801					Total	1974 55
							Total	1975 56
3	11	4	2	9	44	107	Afrique:	
37	15	2					Algérie	1974 57
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1975 58
138	160	71					Égypte	1974 59
22	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1975 60
18	18	24					Rhodésie	1974 61
660	509	606	442	248	438	4,854	Afrique du Sud	1975 62
600	808	655					Afrique du Sud	1974 63
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1975 64
662	913	615					Autres	1974 65
							Autres	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914	1,367					Total	1975 68
							Asie - suite:	
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35	40					Bangladesh	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18	2					Chine	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	2,416	826					Hong-Kong	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	3,277	1,651					Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
2	Israel	1975	169	197	326	374	643	828	2,537
3	Japan	1974	866	844	1,306	2,415	3,314	4,082	12,832
4	Japan	1975	720	848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
5	Korea, South	1974	59	29	70	89	176	200	623
6	Korea, South	1975	59	73	96	92	176	316	812
7	Lebanon	1974	28	11	30	40	45	77	231
8	Lebanon	1975	24	21	33	52	59	69	258
9	Pakistan	1974	97	60	87	103	185	202	734
10	Pakistan	1975	94	74	166	101	435	274	1,164
11	Philippines	1974	49	71	68	165	190	255	798
12	Philippines	1975	107	133	203	170	430	324	1,367
13	Sri Lanka	1974	9	6	24	23	26	38	126
14	Sri Lanka	1975	5	11	8	19	48	43	134
15	Syria	1974	-	16	4	9	16	17	62
16	Syria	1975	1	1	2	9	7	8	28
17	Taiwan	1974	54	34	106	93	202	273	762
18	Taiwan	1975	69	49	107	111	207	268	811
19	Other	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
20	Other	1975	191	92	382	346	688	888	2,587
21	Total	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
22	Total	1975	2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	19	14	18	30	46	75	202
24	Antigua	1975	22	30	26	38	135	84	335
25	Bahamas	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
26	Bahamas	1975	159	128	173	179	269	437	1,345
27	Barbados	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
28	Barbados	1975	90	60	100	211	312	346	1,119
29	Bermuda	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
30	Bermuda	1975	259	182	186	193	274	403	1,497
31	Cuba	1974	1	6	12	7	4	5	35
32	Cuba	1975	7	2	13	24	20	11	77
33	Haiti	1974	31	22	52	53	89	80	327
34	Haiti	1975	37	19	24	25	19	50	174
35	Jamaica	1974	669	473	752	815	1,354	1,586	5,629
36	Jamaica	1975	820	512	817	1,098	1,697	2,161	7,105
37	Mexico	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
38	Mexico	1975	467	333	985	607	2,432	1,940	6,764
39	St. Pierre and Miquelon	1974	4	-	-	6	-	-	10
40	St. Pierre and Miquelon	1975	-	-	-	5	-	-	6
41	Trinidad and Tobago	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
42	Trinidad and Tobago	1975	343	220	416	576	1,009	1,135	3,699
43	United States	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
44	United States	1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
45	Other	1974	188	186	225	344	447	619	2,059
46	Other	1975	175	175	269	316	521	673	2,129
47	Total	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
48	Total	1975	877,073	874,433	1,106,207	1,125,308	2,035,873	2,775,205	8,794,099
South America:									
49	Argentina	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
50	Argentina	1975	314	301	201	310	458	637	2,221
51	Brazil	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
52	Brazil	1975	417	316	275	391	790	793	2,982
53	Colombia	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
54	Colombia	1975	81	67	74	79	160	220	681
55	Guyana	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
56	Guyana	1975	245	174	227	235	312	502	1,695
57	Venezuela	1974	68	84	84	202	180	286	904
58	Venezuela	1975	63	76	145	154	288	289	1,015
59	Other	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
60	Other	1975	307	291	308	398	704	593	2,601
61	Total	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
62	Total	1975	1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
64	Australia	1975	717	492	674	983	1,675	2,022	6,563
65	New Zealand	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
66	New Zealand	1975	106	94	138	269	472	607	1,686
67	Other	1974	12	14	19	23	27	20	115
68	Other	1975	20	7	19	11	9	23	89
69	Total	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
70	Total	1975	843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
71	Grand total	1974	846,068	857,991	1,066,261	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
72	Grand total	1975	892,560	888,726	1,112,569	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

(1) Additional data are available by country on request.



TABLÉAU 98. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
1,535	1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	Asie - fin:
1,537	1,695	2,623	1,321					Israël
17,832	3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon
12,512	3,658	8,080	3,851				1,644	Corée du Sud
623	260	188	206	161	125	81	756	Liban
231	194	343	132	68	47	65	1,878	Pakistan
258	74	139	93				2,039	Philippines
734	129	125	132				328	Sri Lanka
1,164	202	253	258	179	101	151	120	Syrie
798	416	770	275				2,281	Taiwan
1,367	231	238	236	196	213	127	6,748	Autres
126	377	712	354					Total
134	37	69	21	18	33	24		
62	43	60	45					
28	12	16	10	4	3	13		
762	36	59	21					
811	365	352	271	275	207	149		
2,511	466	758	466					
2,587	1,025	1,407	775	393	252	385		
	1,654	2,547	1,052					
28,297	9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203	
30,147	11,992	21,823	10,217					
202	86	131	96	67	46	42	670	Amérique du Nord, Amérique centrale et
335	96	99	70					Antilles:
1,567	480	575	460	306	185	268	3,841	Antigua
1,345	470	576	408	206	117	190	4,006	Bahamas
1,095	1,048	942	408					Barbade
1,119	1,080	722	369					Bermudes
1,558	814	1,133	541	359	338	531	5,274	Cuba
1,497	714	971	626				190	Guyane
35	12	39	81	10	9	4	901	Haïti
77	50	12	49					Jamaïque
7	158	171	115	48	49	33	19,778	Mexique
74	89	105	103				15,313	St. Pierre-et-Miquelon
5,629	3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	12,264	Trinité et Tobago
7,105	4,049	5,668	3,082				22,785,652	États-Unis
5,998	2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	5,501	Autres
6,764	3,832	3,913	1,605					Total
10	-	1	5	2	-	-		
6	-	-	2					
3,292	2,945	2,740	1,546	649	357	735		
3,699	3,804	3,487	1,637					
701,370	4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Amérique du Sud:
769,849	4,012,270	4,236,055	1,728,040					Argentine
2,059	897	981	625	366	254	319		Brésil
2,129	842	1,106	618					Colombie
								Guyane
723,142	4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408	Venezuela
794,099	4,027,296	4,252,714	1,736,609					Autres
								Total
1,421	543	387	491	429	203	188	3,662	
2,221	616	564	355					
2,439	1,612	525	624	595	395	274	6,464	Amérique du Sud:
2,982	1,565	541	440					Argentine
1,040	479	351	201	171	146	112	2,500	Brésil
681	425	489	264					Colombie
1,502	592	901	678	386	411	356	4,826	Guyane
1,695	798	1,155	696					Venezuela
904	327	564	335	204	113	198	2,645	Autres
1,015	426	1,264	441					Total
2,538	598	733	745	630	343	343	5,930	
2,601	719	905	631					
9,844	4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027	
11,195	4,549	4,918	2,827					
6,534	1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Océanie et autres îles océaniques:
6,563	2,017	2,427	1,733					Australie
1,616	598	548	465	419	203	203	4,052	Nouvelle-Zélande
1,686	568	689	485					Autres
115	37	48	39	17	25	26	307	Total
89	55	67	42					
8,265	2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749	
8,338	2,640	3,183	2,260					
4,242,728	4,517,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486		Total global
4,145,234	4,369,064	1,808,081						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - more
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975	746,690	657,640	1,002,595	221,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974	542,615	512,875	836,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975	130,210	89,256	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975	330	151	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974	708,016	656,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	465,445
26		1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,620	483,992
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	475	27,973	28,448
28		1975	-	-	-	-	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974	4	-	5	59	574	2,186	3,828
30		1975	-	-	-	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974	4	-	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975	-	-	-	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975	906,827	806,709	1,209,603	986,050	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	H	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598	1,373,718	949,627					Automobile	1974 1
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965	952,651	752,019					Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019	59,813	39,916						1974 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1975 6
275,614	361,254	157,692						1974 7
								1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,146	81,522	76,552						1975 10
51,778	59,543	51,186	58,862	54,949	41,716	692,550	Même jour	1974 11
58,603	59,823	56,824					Une nuit ou plus	1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523		1974 13
19,543	25,699	19,728						1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162	546						1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909	14,108						1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311	1,040,833						1975 20
							Par air:	
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Commercial	1974 21
45,568	56,855	46,426						1975 22
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1974 23
3,178	2,998	2,546						1975 24
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1974 25
48,746	59,653	48,972						1975 26
							Par mer:	
57,981	64,196	13,036	115	-	-	163,776	Commercial	1974 27
68,797	63,775	9,860						1975 28
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1974 29
5,646	6,313	1,624						1975 30
63,507	70,173	14,784	478	88	30	180,296	Total, par mer	1974 31
74,443	70,088	11,484						1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052	1,101,289						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,440	2,297	1,585	1,196	916	660	19,340	Par terre (via les É.-U.):	
1,850	2,356	752					1974	35
							1975	36
68,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Par air:	
54,801	92,010	64,645					Rentrée directe	1974 37
3,461	7,503	5,452	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,040	6,159	3,101						1974 39
								1975 40
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1974 41
52,861	98,166	68,958						1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
53,821	94,060	67,750	48,351	38,613	36,833	693,700		1975 48
59,491	100,522	69,709					Total	1974 49
								1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,021,774	Total global	1974 51
1,499,543	1,712,574	1,170,989						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2		1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4		1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights	1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total	1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially	1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles	1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total	1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights	1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20		1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total	1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially	1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles	1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total	1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975	621,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974	23,446	22,811	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights	1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total	1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially	1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles	1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618



TABIEAU 90. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
800,685 773,490	811,797 806,191	479,521 446,614	405,455	363,937	324,243	5,579,464	Automobile: Même jour	1974 1975 1
117,441 107,771	121,709 114,958	61,344 50,598	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 1975 3
339,668 341,068	397,344 382,456	156,963 162,817	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 1975 5
1,257,794 1,222,329	1,330,850 1,301,603	697,828 640,029	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 1975 7
39,963 42,571	40,136 40,423	42,063 41,880	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 1975 9
10,185 12,229	8,031 8,698	2,912 2,925	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 1975 11
1,307,942 1,277,129	1,379,017 1,350,724	742,803 684,834	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 1975 13
Véhicules du Canada								
393,271 393,588	400,052 409,817	346,671 360,146	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Automobile: Même jour	1974 1975 15
20,042 21,280	23,386 23,949	16,069 17,136	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 1975 17
80,710 92,082	101,342 117,949	61,463 59,639	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 1975 19
494,023 506,950	524,780 551,715	424,203 436,921	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 1975 21
51,060 43,163	52,432 42,863	52,758 50,976	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 1975 23
3,113 3,635	2,897 3,373	1,402 1,871	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 1975 25
548,196 553,748	580,109 597,951	478,363 489,768	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 1975 27
Total, véhicules								
1,197,956 1,167,078	1,211,849 1,214,068	826,192 806,760	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Automobile: Même jour	1974 1975 29
137,483 129,051	145,095 138,907	77,413 67,734	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 1975 31
420,378 439,150	498,686 500,403	218,426 202,456	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 1975 33
1,751,817 1,729,279	1,855,630 1,853,318	1,122,031 1,076,950	995,020	818,861	754,952	12,625,613	Total	1974 1975 35
91,023 85,734	92,568 83,286	94,821 92,856	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 1975 37
13,298 15,864	10,928 12,071	4,314 4,796	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 1975 39
1,856,138 1,830,877	1,959,126 1,948,675	1,221,166 1,174,602	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 1975 41



MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,256	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	465
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	405	1,251
44		1975	337	236	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,863	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Par terre:	
176,494	155,458	65,911					Automobile	1974 1
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1975 2
77,979	62,709	32,669					Une nuit	1974 3
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Deux nuits ou plus	1975 4
16,258	16,265	6,053						1974 5
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314		1975 6
82,257	76,484	27,189						1974 7
								1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507	1,251					Même jour	1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Une nuit ou plus	1974 11
2,495	1,668	496						1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	684	585	24,110		1974 13
2,794	1,839	755						1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13	5						1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557	111						1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	41,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535	67,278						1975 20
							Par air:	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804	7,251	5,036					Privé	1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335		1974 23
986	767	594						1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790	8,018	5,630						1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 28
-	-	-	-	-	-	-		1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553	72,908						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
440	321	254	199	20	29	1,658	Par terre (via les É.-U.):	
392	215	253					Même jour	1974 35
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1975 36
294	313	116						1974 37
								1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686	528	369						1975 40
							Par air:	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366	1,226	1,030					Entrée via les É.-U.	1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048		1974 43
786	552	442						1975 44
1,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152	1,778	1,472						1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1975 48
-	-	-	-	-	-	-		1974 49
-	-	-	-	-	-	-		1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 51
-	-	-	-	-	-	-		1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,706	1,841						1975 54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
197,385	169,859	74,749						1975 56



MANITOBA

TABLE 10H. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	2	-	-	1	1	11	15
2	.....	1975	2	1	6	-	6	3	18
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	2	8	-	9	15	34
6	.....	1975	-	-	6	4	-	20	30
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	2	-	2
10	.....	1975	29	-	-	2	-	8	39
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4	24
12	.....	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland	1974	2	-	3	7	4	17	33
14	.....	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France	1974	91	16	7	11	10	17	150
16	.....	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	.....	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece	1974	4	-	6	6	5	6	27
20	.....	1975	-	4	11	4	7	3	29
21	Hungary	1974	5	-	-	-	-	2	7
22	.....	1975	2	-	-	-	2	13	17
23	Ireland (Republic)	1974	2	-	-	10	8	8	28
24	.....	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy	1974	6	2	5	1	1	6	21
26	.....	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta	1974	-	-	-	1	-	-	1
28	.....	1975	-	-	1	-	-	1	2
29	Netherlands, The	1974	3	7	3	13	18	45	89
30	.....	1975	10	7	9	12	51	201	290
31	Norway	1974	-	-	4	13	10	150	177
32	.....	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland	1974	-	-	2	1	-	-	4
34	.....	1975	-	1	3	1	-	11	16
35	Portugal	1974	-	-	2	-	1	-	3
36	.....	1975	2	-	1	10	2	-	15
37	Romania	1974	-	1	-	-	-	-	1
38	.....	1975	-	-	-	3	1	-	4
39	Spain	1974	1	-	1	1	3	-	6
40	.....	1975	2	-	-	8	3	-	13
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31	88
42	.....	1975	21	4	-	8	21	35	95
43	Switzerland	1974	5	-	6	15	6	20	52
44	.....	1975	5	-	11	11	21	34	82
45	Turkey	1974	-	-	-	3	-	-	3
46	.....	1975	-	-	-	1	-	-	1
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	.....	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	1	1
50	.....	1975	28	1	-	2	-	-	31
51	Yugoslavia	1974	2	-	2	4	2	14	24
52	.....	1975	4	5	1	1	-	7	18
53	Other	1974	-	-	4	1	2	-	13
54	.....	1975	6	3	-	2	11	4	26
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	.....	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	2	-	-	-	2
59	Egypt	1974	-	-	-	2	-	1	3
60	.....	1975	-	-	1	-	-	1	2
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	1	-	-	1
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10	116
64	.....	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23	85
66	.....	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34	204
68	.....	1975	34	17	23	94	36	35	239
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	1	1
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	4	-	1	12	11	40	68
74	.....	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India	1974	6	8	5	7	20	5	51
76	.....	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
Europe:								
5	3	14	3	-	1	61	Autriche	1974 1
19	15	8	-	-	-	-	Agores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
22	12	2	2	8	7	87	Belgique	1975 4
27	19	2	-	-	1	1	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 6
7	4	4	4	2	4	27	Tchécoslovaquie	1974 7
5	8	5	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 8
14	11	14	28	-	7	98	Danemark	1974 9
7	23	11	-	-	-	-	Danemark	1975 10
2	5	7	2	4	5	58	Finlande	1974 11
26	11	4	-	-	-	-	Finlande	1975 12
21	35	16	192	8	102	524	France	1974 13
66	49	21	-	-	-	-	France	1975 14
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Allemagne (République fédérale)	1974 15
1,147	524	431	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 16
4	-	2	1	1	-	35	Grèce	1974 17
13	9	4	-	-	-	-	Grèce	1975 18
9	4	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 19
8	10	2	-	-	3	23	Hongrie	1975 20
17	13	5	2	-	2	67	Irlande (République)	1974 21
8	45	5	-	-	-	-	Irlande (République)	1975 22
19	16	10	10	4	2	82	Italie	1974 23
33	34	30	-	-	-	-	Italie	1975 24
-	-	-	1	-	-	2	Italie	1974 25
2	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 26
77	40	26	13	-	14	259	Malte	1974 27
212	107	54	-	-	-	-	Malte	1975 28
42	35	12	4	1	7	278	Pays-Bas	1974 29
61	26	10	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 30
2	6	4	2	-	2	20	Norvège	1974 31
9	6	4	-	-	-	-	Norvège	1975 32
7	1	1	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	3	3	-	-	-	-	Pologne	1975 34
-	1	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
5	8	2	4	-	5	30	Portugal	1975 36
4	4	2	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
53	14	22	104	3	46	330	Roumanie	1975 38
55	18	15	-	-	-	-	Espagne	1974 39
17	42	17	5	-	4	137	Espagne	1975 40
60	24	23	-	-	-	-	Suède	1974 41
2	-	1	-	-	-	6	Suède	1975 42
-	1	2	-	-	-	-	Suisse	1974 43
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Turquie	1975 44
1,974	852	813	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	1	-	-	-	2	Royaume-Uni	1975 46
-	-	1	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
20	22	4	3	1	3	77	U.R.S.S.	1975 48
29	5	8	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
2	1	3	2	-	1	22	Yugoslavie	1975 50
926	39	5	-	-	-	-	Yugoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 52
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Autres	1974 53
4,291	1,832	1,463	-	-	-	-	Autres	1975 54
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	1	-	-	-	-	Algérie	1975 58
2	6	2	-	-	-	8	Égypte	1974 59
1	5	-	-	-	1	7	Égypte	1975 60
-	5	3	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
80	61	16	19	7	19	318	Rhodésie	1975 62
32	19	27	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
23	48	16	4	5	16	215	Afrique du Sud	1975 64
39	24	24	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 66
104	115	54	23	12	36	548	Total	1974 67
73	54	57	-	-	-	-	Total	1975 68
Asie - suite:								
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	2	-	-	-	-	Bangladesh	1975 70
1	-	-	-	-	-	2	Chine	1974 71
4	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 72
5	13	28	-	5	7	126	Hong-Kong	1974 73
19	17	10	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 74
22	9	32	15	8	12	149	Inde	1974 75
22	16	25	-	-	-	-	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	3	-	2	2	-	13	20
2	..... 1975	4	5	2	9	10	10	42
3	Japan 1974	3	4	12	23	28	18	88
4	..... 1975	10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South 1974	-	-	-	1	-	2	3
6	..... 1975	3	1	-	1	1	3	9
7	Lebanon 1974	1	-	-	1	-	-	2
8	..... 1975	-	-	-	-	-	4	4
9	Pakistan 1974	-	1	2	1	-	3	7
10	..... 1975	-	6	4	2	4	4	20
11	Philippines 1974	1	-	-	4	5	4	14
12	..... 1975	5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	1	1
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	8
17	Taiwan 1974	-	-	-	7	1	-	14
18	..... 1975	2	7	4	1	-	-	51
19	Other 1974	4	-	13	20	3	11	51
20	..... 1975	2	5	15	4	7	18	51
21	Total 1974	22	13	35	78	68	97	313
22	..... 1975	43	70	67	70	94	160	504
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	4
26	..... 1975	-	2	-	-	1	1	39
27	Barbados 1974	15	4	-	11	6	3	33
28	..... 1975	7	-	5	17	2	2	1
29	Bermuda 1974	-	-	-	1	-	-	6
30	..... 1975	1	-	-	2	2	1	1
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	3
32	..... 1975	-	3	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	1
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	11
35	Jamaica 1974	-	1	-	6	4	-	28
36	..... 1975	2	1	5	12	6	2	56
37	Mexico 1974	3	3	3	16	18	13	89
38	..... 1975	12	1	18	12	22	24	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	16
41	Trinidad and Tobago 1974	5	-	-	-	-	11	16
42	..... 1975	5	2	-	-	2	7	373,525
43	United States 1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	403,968
44	..... 1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	30
45	Other 1974	-	2	-	1	8	19	56
46	..... 1975	2	2	2	9	8	33	-
47	Total 1974	38,921	38,669	46,992	48,907	69,559	130,935	373,679
48	..... 1975	36,304	37,682	43,270	44,484	82,374	160,091	404,205
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	3	10	2	15
50	..... 1975	1	5	2	1	8	7	24
51	Brazil 1974	1	4	-	3	-	3	11
52	..... 1975	2	7	4	19	17	8	57
53	Colombia 1974	-	1	-	3	1	2	7
54	..... 1975	1	1	1	-	-	1	11
55	Guyana 1974	-	-	2	-	-	1	3
56	..... 1975	-	-	1	1	3	2	7
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	8	8
58	..... 1975	-	1	1	4	4	4	14
59	Other 1974	3	1	2	2	4	9	21
60	..... 1975	6	16	21	10	29	16	98
61	Total 1974	4	6	4	11	15	25	65
62	..... 1975	10	30	30	35	62	44	211
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	70	125	11	224	58	56	544
64	..... 1975	52	39	27	206	47	75	446
65	New Zealand 1974	52	91	2	138	48	55	386
66	..... 1975	59	26	25	97	54	28	289
67	Other 1974	-	-	-	1	-	-	1
68	..... 1975	-	-	-	-	2	3	5
69	Total 1974	122	216	13	363	106	111	931
70	..... 1975	111	65	52	303	103	106	740
71	Grand total 1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
72	..... 1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

(1) Additional data are available by country on request.



TABULAR 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

MANITOBA

J	A	S	O	R	D	Year - Année	Pays de résidence	n°
20	23	4	2	1	23	93	Asie - fin:	
26	25	21					Israël	1974 1
19	44	64	32	11	23	281	Japon	1975 2
52	85	56					Corée du Sud	1974 3
2	3	1	-	1	2	12	Liban	1975 4
1	1	1					Pakistan	1974 5
8	-	2	1	-	1	14	Philippines	1975 6
1	2	3					Sri Lanka	1974 7
6	5	9	8	5	4	44	Syrie	1975 8
12	16	3					Taiwan	1974 9
2	2	7	1	6	6	38	Autres	1975 10
12	5	2					Total	1974 11
1	-	-	3	-	2	6		1975 12
1	-	-	-	-	-	1		1974 13
-	-	2	-	-	-	19		1975 14
14	5	3	1	-	2	127		1974 15
25	10	5						1975 16
10	12	23	3	2	11			1974 17
	23	13						1975 18
112	116	173	66	39	93	912		1974 19
174	201	143						1975 20
-	-	-	-	-	2	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
1	1	-	-	-	1	1	Antilles:	
6	3	-	-	-	8	68	Antigua	1974 23
11	6	4	-	-	6	9	Bahamas	1975 24
8	2	8	-	-	1	43	Barbade	1974 25
2	-	-	-	-	1	84	Bermudes	1975 26
-	3	-	-	-	4	32	Cuba	1974 27
-	-	-	4	-	4	33	Haïti	1975 28
16	10	1	2	4	1	45	Jamaïque	1974 29
19	11	1	10	2	5	149	Mexique	1975 30
26	38	12	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
57	46	17	-	-	2	84	Trinité et Tobago	1975 32
-	-	-	-	-	1	43	États-Unis	1974 33
11	10	4	1	-	1	43	Autres	1975 34
8	20	12					Total	1974 35
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776		1975 36
192,547	167,553	72,908						1974 37
37	9	4	1	1	2	84		1975 38
31	7	6						1974 39
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182		1975 40
192,677	167,646	72,952						1974 41
4	1	3	-	3	6	32	Amérique du Sud:	
10	3	4					Argentine	1974 42
2	4	1	1	1	9	29	Brésil	1975 43
12	11	4	-	-	3	19	Colombie	1974 44
2	4	3	-	-	3	13	Guyane	1975 45
3	1	1	1	1	3	13	Venezuela	1974 46
2	13	-	5	-	4	26	Autres	1975 47
4	4	5	1	-	4	80	Total	1974 48
8	2	8	4	-	18	199		1975 49
25	5	7						1974 50
30	12	16						1975 51
40	19	20	7	5	43	199		1974 52
64	41	35						1975 53
133	211	67	100	42	17	1,114	Océanie et autres îles océaniques:	
73	58	56					Australie	1974 54
81	88	32	56	15	8	666	Nouvelle-Zélande	1975 55
31	24	43	-	-	-	79	Autres	1974 56
2	74	2					Total	1975 57
2	3	-						1974 58
216	373	101	156	57	25	1,859		1975 59
106	85	99						1974 60
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029		1975 61
197,385	169,859	74,749						1974 62
								1975 63
								1974 64
								1975 65
								1974 66
								1975 67
								1974 68
								1975 69
								1974 70
								1975 71
								1974 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mo(s)
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
2		1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
4		1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
6		1975	2,105	1,607	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
8		1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
9	Bus	1974	4,034	3,184	1,467	1,394	1,209	3,970	21,258
10		1975	3,364	1,602	1,773	4,359	4,015	4,582	21,695
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
12		1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
14		1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322	1,770
16		1975	295	225	343	370	1,137	316	2,686
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512	1,729
18		1975	112	217	114	80	377	489	1,389
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
20		1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
22		1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
23	Private	1974	72	90	118	155	119	214	768
24		1975	142	132	154	180	208	230	1,046
25	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
26		1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
34		1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		-	-	-	-	-	-	-
36	1975		132	-	145	1	4	-	282
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
38		1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
39	Returning via the U.S.A.	1974	343	301	253	218	63	57	1,235
40		1975	177	380	716	85	126	138	1,622
41	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
42		1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
50		1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704
52		1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLÉAU 100. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785	84,710					Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,856	Même jour	1975 2
78,748	82,300	43,219					Une nuit	1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Deux nuits ou plus	1975 4
9,624	12,963	5,806						1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111		1975 6
55,369	81,522	35,734						1974 7
								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007	3,997	2,860						1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Même jour	1974 11
2,645	2,584	1,655					Une nuit ou plus	1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356		1974 13
1,362	1,413	1,205						1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493	464	201						1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681	676	139						1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922	181,922	87,910						1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Par air:	
3,372	3,722	3,485					Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1975 22
210	294	266						1974 23
								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016	3,751						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938	91,661						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les É.-U.):	
3	—	—	—	—	—		1974	1974 35
							1975	1975 36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Par air:	
3,024	3,359	2,673					Rentrée directe	1974 37
50	68	24	34	37	68	1,516	Rentrée via les É.-U.	1975 38
125	242	115						1974 39
								1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149	3,601	2,788						1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601	2,788						1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539	94,449						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprund Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



MANITOBA

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2		1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,468
3	One night	1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4		1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6		1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total	1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8		1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10		1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles	1974	72	18	59	21	111	324	605
12		1975	16	31	14	46	167	429	703
13	Total	1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14		1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16		1975	9,518	10,049	12,934	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night	1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18		1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights	1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20		1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total	1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22		1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially	1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24		1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles	1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26		1975	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total	1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28		1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	18,599	18,494	22,371	24,502	27,894	38,031	149,895
30		1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night	1974	1,774	1,526	2,216	2,121	2,846	4,531	14,976
32		1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
33	Two or more nights	1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34		1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total	1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36		1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially	1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38		1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles	1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40		1975	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total	1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42		1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070



TABLEAU 100. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

MANITOBA

I	A	S	O	H	D	Year = Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
23,573 23,728	21,663 21,844	13,362 13,187	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974 1975
4,355 5,291	4,226 5,358	1,697 2,153	1,272	1,267	1,060	22,862	Une nuit	1974 1975
22,643 25,161	23,614 23,385	9,797 9,112	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 1975
50,571 54,180	49,483 50,587	24,856 24,452	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 1975
4,304 4,430	3,817 3,421	3,352 3,892	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 1975
565 707	355 436	50 53	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 1975
55,440 61,317	53,652 54,444	28,258 28,397	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
23,862 26,562	25,247 27,615	15,898 16,890	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974 1975
2,557 3,302	2,971 4,350	1,574 2,056	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 1975
14,048 17,115	20,865 24,449	11,454 11,570	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 1975
40,467 46,979	49,083 56,414	28,926 30,516	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 1975
3,131 3,699	3,033 3,964	3,107 4,605	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 1975
541 568	404 554	109 108	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 1975
44,139 51,246	52,520 60,932	32,142 35,229	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 1975
Total, véhicules								
							Automobile:	
47,435 52,290	46,890 49,459	29,260 30,077	27,263	24,261	23,317	348,321	Même jour	1974 1975
6,913 8,593	7,192 9,708	3,271 4,209	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 1975
36,691 42,276	44,479 47,834	21,251 20,682	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 1975
91,038 103,159	98,566 107,001	53,782 54,968	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 1975
7,435 8,129	6,847 7,385	6,459 8,497	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 1975
1,106 1,275	759 990	159 161	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 1975
99,579 112,563	106,172 115,376	60,400 63,626	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 1975



SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
			Residents of the United States						
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974	-	76	95	9	489	45	714
12		1975	54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	-	-	15	-	19	-	34
22		1975	-	-	-	-	-	74	74
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	1	-	1	-	5	15	22
36		1975	-	-	1	-	7	13	21
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2	-	1	11	31	90	135
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2	-	2	11	38	103	156
	<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2	-	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578



TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Par terre:	
40,486	35,076	19,535					Automobile	1974 1
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1975 2
15,668	15,708	11,712					Une nuit	1974 3
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Deux nuits ou plus	1975 4
1,892	1,563	917						1974 5
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869		1975 6
22,906	17,805	6,906						1974 7
								1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924	481	217					Même jour	1975 10
146	221			129	5	1,215	Une nuit ou plus	1974 11
58	15							1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843		1974 13
866	466	217						1975 14
							Chemin de fer	1974 15
								1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522	492	266						1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912	36,049	20,018						1975 20
							Par air:	
218	22	74	12	11	7	378	Commercial	1974 21
	6	16					Privé	1975 22
662	629	436	435	142	97	4,422		1974 23
635	589	472						1975 24
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1974 25
635	595	488						1975 26
							Par mer:	
							Commercial	1974 27
							Privé	1975 28
								1974 29
								1975 30
							Total, par mer	1974 31
								1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547	36,644	20,506						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4			73	Par terre (via les É.-U.):	
26	9	6					Même jour	1974 35
135	104	45	14	4		399	Une nuit ou plus	1975 36
142	111	68						1974 37
								1975 38
151	118	62	18	4		472	Total, par terre	1974 39
168	120	74						1975 40
							Par air:	
		5					Entrée directe	1974 41
		2					Entrée via les É.-U.	1975 42
						2		1974 43
								1975 44
		2				2	Total, par air	1974 45
		5						1975 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1974 47
							Entrée via les É.-U.	1975 48
								1974 49
								1975 50
							Total, par mer	1974 51
								1975 52
151	118	64	18	4		474	Total	1974 53
168	120	79						1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764	20,585						1975 56

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	1	3	-	4
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	1	-	-	-	-	1	2
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	2	-	1	3
12	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
13	Finland	1974	1	-	-	-	-	-	1
14	.....	1975	-	-	-	1	-	-	1
15	France	1974	-	-	-	-	-	2	2
16	.....	1975	-	-	-	-	-	3	3
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	1	-	2	5	8
18	.....	1975	-	-	1	2	1	17	21
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	1	-	-	-	6	7
30	.....	1975	-	-	-	-	2	5	7
31	Norway	1974	1	-	-	-	-	14	15
32	.....	1975	-	-	-	-	2	11	13
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	-	-	1	-	-	1	2
42	.....	1975	-	-	-	-	6	7	13
43	Switzerland	1974	-	-	-	-	-	4	4
44	.....	1975	-	-	-	1	1	1	3
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	3	-	-	2	18	22	45
48	.....	1975	-	-	-	6	12	38	56
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	5	1	2	4	20	55	87
56	.....	1975	1	-	1	11	27	84	124
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	1	1
66	.....	1975	-	-	-	-	-	4	4
67	Total	1974	-	-	-	-	-	1	1
68	.....	1975	-	-	-	-	-	4	4
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
75	India	1974	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1

See footnote (a) at end of table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	n°
							<u>Europe:</u>	
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
7	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
3	3	2	1	—	—	12	Danemark	1974 11
18	2	3	—	—	—	—	1975 12	
1	—	—	—	—	—	2	Finlande	1974 13
—	3	1	2	—	—	8	1975 14	
—	2	7	—	—	—	—	France	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
29	19	9	6	—	—	71	Allemagne (République fédérale)	1974 17
40	10	10	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	1	—	—	—	—	1	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
6	—	2	—	—	—	8	Irlande (République)	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
22	2	1	—	—	—	32	Pays-Bas	1974 29
4	2	9	—	—	—	—	1975 30	
7	4	3	1	—	—	30	Norvège	1974 31
17	—	2	—	—	—	—	1975 32	
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1974 33
1	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
1	2	4	—	2	—	11	Suède	1974 41
9	2	1	—	—	—	—	1975 42	
6	—	3	2	—	—	15	Suisse	1974 43
2	4	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
52	48	22	2	—	—	169	Royaume-Uni	1974 47
46	56	31	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
1	1	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
131	86	48	14	2	—	368	Total	1974 55
151	82	63	—	—	—	—	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62	
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 63
—	—	1	—	—	—	—	1975 64	
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	1	—	—	—	—	1975 66	
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 67
—	—	2	—	—	—	—	1975 68	
							<u>Asie - suite:</u>	
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
1	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	4	—	—	—	4	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
2	5	5	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	4	4
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	-	2	2
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	7	7
12	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	2	2
21	Total	1974	-	-	-	-	-	13	13
22	.....	1975	-	-	-	-	-	5	5
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	2	2
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
43	United States	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
44	.....	1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
45	Other	1974	-	-	-	-	-	1	1
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
48	.....	1975	9,459	9,029	11,798	10,161	19,979	31,999	92,425
South America:									
49	Argentina	1974	-	-	-	1	-	-	1
50	.....	1975	-	-	1	-	-	-	1
51	Brazil	1974	-	-	-	1	-	1	2
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1974	-	-	-	-	1	5	6
54	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	2	1	1	4
62	.....	1975	-	-	1	-	1	5	7
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	-	-	-	1	-	7	8
64	.....	1975	-	-	-	-	9	3	12
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	2	2	4
66	.....	1975	-	-	-	-	1	-	1
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	1	2	9	12
70	.....	1975	-	-	-	-	10	3	13
71	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
72	.....	1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	2	-	-	-	-	6	Asie - fin:	
5	12	1	-	2	-	22	Israël	1974 1
5	10	-	-	-	-	-	.....	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	1	-	-	-	-	1	.....	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	5	-	-	-	-	12	.....	1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 16
-	1	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
1	2	-	-	-	-	-	.....	1975 18
3	-	-	-	-	-	3	Autres	1974 19
							.....	1975 20
6	22	6	-	2	-	49	Total	1974 21
11	16	5	-	-	-	-	.....	1975 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 34
2	-	1	-	-	-	3	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 36
3	1	3	2	-	-	9	Mexique	1974 37
2	-	1	-	-	-	-	.....	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 40
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 42
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	États-Unis	1974 43
42,547	36,644	20,506	-	-	-	-	.....	1975 44
4	-	-	-	-	-	5	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 46
38,538	34,212	20,512	18,237	12,928	12,137	230,414	Total	1974 47
42,549	36,644	20,507	-	-	-	-	.....	1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	5	-	-	-	1	Argentine	1974 49
1	-	-	-	-	-	3	.....	1975 50
1	-	-	-	-	-	-	Bésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 52
-	-	-	-	-	-	1	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 54
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 56
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 58
-	-	1	-	-	-	1	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 60
1	-	1	-	-	-	6	Total	1974 61
1	-	5	-	-	-	-	.....	1975 62
-	1	4	2	-	-	15	Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	-	-	-	h	Australie	1974 63
1	1	-	-	-	-	-	.....	1975 64
-	11	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 68
1	2	4	2	-	-	21	Total	1974 69
3	22	3	-	-	-	-	.....	1975 70
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 71
42,715	36,764	20,585	-	-	-	-	.....	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,776	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	378	1,417
11	Same day	1974	-	-	-	75	83	160	318
12		1975	-	28	81	-	34	157	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	242	922
14		1975	168	468	79	99	82	221	1,117
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	822	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	188	231	1	-	420
22		1975	94	76	181	39	-	116	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	134	595
24		1975	128	179	146	118	166	152	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	268	1,395
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		45	36	42	40	7	4	174
36	1975		16	22	5	3	7	7	60
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	-	-	-	175	-	-	175
38		1975	-	-	-	-	242	-	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	38	32	-	-	70
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1974	-	-	38	207	-	-	245
42		1975	-	-	-	-	242	-	242
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	45	36	80	247	7	4	419
50		1975	16	22	5	3	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068	51,906	27,677					Automobile	1974 1
18,048	21,836	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346	24,430	16,934					Une nuit	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Deux nuits ou plus	1975 4
2,198	2,113	1,292						1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524	27,163	9,451						1974 7
								1975 8
448	314	67	150	5	186	2,411	Autocar	1974 9
568	316	146						1975 10
65	64		115	-	120	682	Même jour	1974 11
58	55	126						1975 12
303	250	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490	261	20						1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-		1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
1,319	1,708	1,566						1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,935	55,930	29,389						1975 20
37	-	94	30	19	5	605	Par air:	
40	25	-					Commercial	1974 21
108	155	97	92	114	85	1,246	Privé	1975 22
177	190	145						1974 23
								1975 24
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217	215	145						1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
46,152	56,165	29,534						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	8	-	2	1	-	196	Par terre (via les É.-U.):	
5	4	-					1974	35
							1975	36
143	189	-	-	-	-	507	Par air:	
-	302	136	-	-	-		Rentrée directe	1974 37
-	-	-	-	-	-	70	Rentrée via les É.-U.	1975 38
-	-	-	-	-	-			1974 39
-	-	-	-	-	-			1975 40
143	189	-	-	-	-	577	Total, par air	1974 41
-	302	136						1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
154	197	-	2	1	-	773	Total	1974 49
5	306	136						1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
46,157	56,471	29,670						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	N	A	M	J	5 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2		1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night	1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4		1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights	1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6		1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,066
7	Total	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8		1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially	1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10		1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles	1974	13	16	18	73	121	169	419
12		1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14		1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16		1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night	1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18		1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights	1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20		1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22		1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially	1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24		1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles	1974	4	17	4	68	173	244	510
26		1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28		1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,748
30		1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night	1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32		1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights	1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,791
34		1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36		1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially	1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38		1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles	1974	17	33	22	141	294	413	920
40		1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,231
42		1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,293



TABLEAU 110. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,436 6,491	5,069 5,501	4,496	4,001	3,770	51,366	Automobile:	
671 695	736 571	448 380	389	318	316	4,879	Même jour	1974 1 1975 2
6,266 7,718	5,384 5,908	2,858 2,883	2,354	1,019	994	28,994	Une nuit	1974 3 1975 4
12,460 14,323	11,554 12,972	8,355 8,764	7,239	5,338	5,080	85,239	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
1,279 1,379	1,294 1,162	1,256 1,339	1,399	1,277	1,217	16,568	Total	1974 7 1975 8
340 245	222 184	66 51	14	20	24	1,096	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
14,079 15,967	13,070 14,318	9,677 10,154	8,652	6,635	6,321	102,903	Autres véhicules	1974 11 1975 12
							Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
6,720 7,342	7,946 8,780	6,621 7,159	6,172	5,869	6,118	72,703	Automobile:	
707 773	768 848	559 528	472	458	446	5,809	Même jour	1974 15 1975 16
5,230 6,544	5,973 7,658	2,782 3,329	2,478	1,992	1,755	29,882	Une nuit	1974 17 1975 18
12,657 14,659	14,687 17,486	9,962 11,016	9,122	8,319	8,319	108,394	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
1,142 1,171	1,761 1,485	1,627 1,802	1,737	1,732	1,904	21,829	Total	1974 21 1975 22
303 278	263 125	94 104	79	24	22	1,295	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
14,102 16,108	16,711 19,146	11,683 12,922	10,938	10,075	10,245	131,518	Autres véhicules	1974 25 1975 26
							Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
12,265 14,652	13,380 15,273	11,670 12,660	10,668	9,870	9,888	124,069	Automobile:	
1,378 1,468	1,504 1,419	1,097 908	861	776	762	10,688	Même jour	1974 29 1975 30
11,494 13,862	11,357 13,766	5,640 6,212	4,832	3,011	2,749	58,876	Une nuit	1974 31 1975 32
25,117 28,982	26,241 30,458	18,317 19,780	16,361	13,657	13,399	193,633	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
2,421 2,550	3,055 2,647	2,883 3,141	3,136	3,009	3,121	38,397	Total	1974 35 1975 36
643 523	485 359	160 155	93	44	46	2,391	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
28,181 32,055	29,781 33,464	21,360 23,076	19,590	16,710	16,566	234,421	Autres véhicules	1974 39 1975 40
							Total	1974 41 1975 42



ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

ALBERTA		TABLE 12A. Non-Resident Travelers (Continued)							6 months = mois	
Type of transportation		J	F	M	A	M	J			
No.		Residents of the United States								
	<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145	
2		1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008	
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604	
4		1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063	
5	One night	1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219	
6		1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020	
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322	
8		1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925	
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591	
10		1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887	
11	Same day	1974	175	35	35	56	72	1,293	1,668	
12		1975	51	36	71	43	318	803	1,322	
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923	
14		1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565	
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-	
16		1975	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100	
18		1975	86	39	73	75	368	548	1,189	
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836	
20		1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084	
21	<u>Air:</u>									
22	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125	
23		1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793	
24	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310	
25		1975	311	146	375	543	587	944	2,906	
26	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435	
27		1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699	
28	<u>Marine:</u>									
29	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-	
30		1975	-	-	-	-	-	-	-	
31	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-	
32		1975	-	-	-	-	-	-	-	
33	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-	
34		1975	-	-	-	-	-	-	-	
35	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271	
36		1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783	
Residents of countries other than the United States										
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
37	Same day	1974	1	1	-	5	26	62	95	
38		1975	1	-	4	3	37	80	125	
39	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099	
40		1975	24	29	27	74	326	559	1,034	
41	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194	
42		1975	25	29	26	77	363	639	1,159	
43	<u>Air:</u>									
44	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996	
45		1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067	
46	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876	
47		1975	185	208	269	413	665	985	2,725	
48	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872	
49		1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792	
50	<u>Marine:</u>									
51	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-	
52		1975	-	-	-	-	-	-	-	
53	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-	
54		1975	-	-	-	-	-	-	-	
55	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-	
56		1975	-	-	-	-	-	-	-	
57	Total	1974	469	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066	
58		1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951	
59	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337	
60		1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734	



TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Automobile	1974 1
123,184	101,297	38,178						1975 2
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	Même jour	1974 3
36,111	30,725	14,369						1975 4
6,859	5,164	2,476	1,336	1,118	1,429	30,801	Une nuit	1974 5
5,850	6,010	1,890						1975 6
61,520	49,506	20,781	7,695	6,242	4,966	209,812	Deux nuits ou plus	1974 7
81,023	66,562	21,939						1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Autocar	1974 9
7,141	4,241	964						1975 10
822	688	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002	174						1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	Une nuit ou plus	1974 13
5,786	3,239	790						1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Autres moyens	1974 17
1,283	962	253						1975 18
105,697	81,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19
131,608	106,500	39,395						1975 20
							<u>Par air:</u>	
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	Commercial	1974 21
14,794	12,565	8,156						1975 22
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	Privé	1974 23
1,530	1,253	939						1975 24
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1974 25
16,324	13,818	9,095						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33
147,932	120,318	48,490						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
196	132	10	3	5	8	449	Même jour	1974 35
244	189	34						1975 36
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	Une nuit ou plus	1974 37
1,699	1,292	668						1975 38
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1974 39
1,943	1,481	702						1975 40
							<u>Par air:</u>	
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Entrée directe	1974 41
9,088	4,560	2,796						1975 42
673	937	368	573	221	243	4,791	Entrée via les É.-U.	1974 43
1,358	1,533	793						1975 44
10,084	4,821	3,066	3,029	1,025	1,742	37,619	Total, par air	1974 45
10,446	6,093	3,589						1975 46
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53
12,389	7,574	4,291						1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892	52,781						1975 56



ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — moia
Europe:									
1	Austria	1974	3	7	10	11	24	82	137
2	.....	1975	7	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	5	2	3	11	39	44	104
6	.....	1975	4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	8	4	6	9	17	44
10	.....	1975	7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974	7	29	35	124	100	556	851
12	.....	1975	9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974	2	4	6	11	24	19	66
14	.....	1975	7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974	16	18	21	45	74	104	278
16	.....	1975	11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974	52	161	130	236	753	1,364	2,676
18	.....	1975	90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974	1	1	2	1	13	19	37
20	.....	1975	5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974	5	7	2	13	29	29	85
22	.....	1975	3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974	—	5	3	4	5	24	41
24	.....	1975	5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974	5	10	6	17	21	65	120
26	.....	1975	5	27	35	27	18	36	148
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—	1
28	.....	1975	—	—	—	—	—	8	8
29	Netherlands, The	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
30	.....	1975	112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974	9	9	15	19	47	142	241
32	.....	1975	9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974	—	1	7	3	6	17	34
34	.....	1975	3	—	7	5	6	25	46
35	Portugal	1974	—	—	—	1	1	3	5
36	.....	1975	—	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974	2	—	2	—	1	—	5
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	3	4	5	3	8	2	25
40	.....	1975	—	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974	6	19	13	54	62	187	341
42	.....	1975	20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974	11	9	25	39	147	213	445
44	.....	1975	15	17	61	59	77	144	373
45	Turkey	1974	3	7	2	2	1	3	18
46	.....	1975	1	1	—	3	1	5	11
47	United Kingdom	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48	.....	1975	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975	—	2	1	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974	13	12	15	13	20	48	121
52	.....	1975	11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974	—	—	—	2	2	14	18
54	.....	1975	2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56	.....	1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
Africa:									
57	Algeria	1974	—	2	—	—	4	5	11
58	.....	1975	—	1	—	1	2	1	5
59	Egypt	1974	—	1	—	2	1	—	4
60	.....	1975	—	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	3	3
62	.....	1975	2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974	10	1	5	14	9	23	62
64	.....	1975	4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974	11	31	6	24	19	65	156
66	.....	1975	6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974	21	35	11	40	33	96	236
68	.....	1975	12	18	24	20	55	107	236
Asia — Continued:									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	2	3	5
72	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974	4	3	1	5	9	10	32
74	.....	1975	12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974	—	1	2	14	10	29	56
76	.....	1975	6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 128. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
Europe:								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28	22	-	-	-	-	.....	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Agères	1974 3
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1975 4
110	53	25	-	-	-	-	.....	1974 5
-	-	-	3	-	-	3	Bulgarie	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	.....	1974 7
16	11	8	14	3	8	104	Tchécoslovaquie	1975 8
26	11	8	-	-	-	-	.....	1974 9
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1975 10
556	82	43	-	-	-	-	.....	1974 11
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1975 12
7	18	5	-	-	-	-	.....	1974 13
159	175	83	53	30	28	806	France	1975 14
174	192	88	-	-	-	-	.....	1974 15
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1975 16
2,710	936	739	-	-	-	-	.....	1974 17
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1975 18
12	11	6	-	-	-	-	.....	1974 19
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1975 20
175	10	10	-	-	-	-	.....	1974 21
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République)	1975 22
19	20	6	-	-	-	-	.....	1974 23
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1975 24
85	120	61	-	-	-	-	.....	1974 25
-	1	4	-	-	-	-	Malte	1975 26
6	1	1	-	-	-	6	.....	1974 27
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1975 28
2,303	620	268	-	-	-	-	.....	1974 29
104	64	32	40	15	12	510	Norvège	1975 30
98	64	28	-	-	-	-	.....	1974 31
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1975 32
15	3	5	-	-	-	-	.....	1974 33
-	6	2	4	1	-	18	Portugal	1975 34
2	11	3	-	-	-	-	.....	1974 35
-	1	3	1	-	-	10	Roumanie	1975 36
1	1	1	-	-	-	-	.....	1974 37
7	21	-	14	3	2	72	Espagne	1975 38
12	21	9	-	-	-	-	.....	1974 39
116	65	45	100	11	30	708	Suède	1975 40
105	66	67	-	-	-	-	.....	1974 41
260	153	76	138	21	21	1,114	Suisse	1975 42
181	157	89	-	-	-	-	.....	1974 43
6	4	-	3	2	3	36	Turquie	1975 44
10	1	1	-	-	-	-	.....	1974 45
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1975 46
4,051	3,317	1,886	-	-	-	-	.....	1974 47
1	-	3	-	2	-	7	U.R.S.S.	1975 48
-	1	-	-	-	-	-	.....	1974 49
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1975 50
45	25	16	-	-	-	-	.....	1974 51
10	6	6	5	4	2	51	Autres	1975 52
7	142	1	-	-	-	-	.....	1974 53
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1975 54
10,798	5,911	3,388	-	-	-	-	.....	1974 55
Afrique:								
2	-	-	3	1	1	18	Algérie	1974 57
5	1	1	-	-	-	-	.....	1975 58
1	1	-	-	2	4	12	Égypte	1974 59
5	3	4	-	-	-	-	.....	1975 60
-	6	-	-	4	-	13	Rhodesie	1974 61
2	6	1	-	-	-	-	.....	1975 62
28	50	15	29	6	13	201	Afrique du Sud	1974 63
49	36	40	-	-	-	-	.....	1975 64
28	74	12	34	16	24	344	Autres	1974 65
51	50	38	-	-	-	-	.....	1975 66
59	131	27	66	29	42	590	Total	1974 67
112	96	84	-	-	-	-	.....	1975 68
Asie - suite:								
-	-	-	1	-	-	1	Bangladesh	1974 69
-	2	1	-	-	-	-	.....	1975 70
2	2	-	2	-	-	11	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 72
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 73
44	104	46	-	-	-	-	.....	1975 74
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 75
34	15	29	-	-	-	-	.....	1975 76

voir renvoi(a) à la fin du tableau.



ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	1	1	-	3	15	29	49
2	.....	1975	2	3	15	8	8	28	64
3	Japan	1974	5	14	17	62	98	176	372
4	.....	1975	16	48	81	51	132	208	536
5	Korea, South	1974	-	-	-	4	1	-	5
6	.....	1975	2	1	7	6	17	1	34
7	Lebanon	1974	-	3	-	1	-	8	12
8	.....	1975	5	1	-	-	-	1	7
9	Pakistan	1974	2	4	3	6	2	5	22
10	.....	1975	4	3	1	1	2	15	26
11	Philippines	1974	-	-	2	3	1	3	9
12	.....	1975	3	1	-	4	4	13	25
13	Sri Lanka	1974	-	1	-	-	-	2	3
14	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	11	6	3	21
17	Taiwan	1974	-	-	1	-	8	6	19
18	.....	1975	-	1	4	-	8	34	89
19	Other	1974	1	16	8	10	20	66	185
20	.....	1975	36	6	17	25	35	-	-
21	Total	1974	13	43	34	119	164	302	675
22	.....	1975	86	72	147	117	269	380	1,047
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	4	4
26	.....	1975	-	-	-	-	3	2	5
27	Barbados	1974	-	-	-	-	3	5	8
28	.....	1975	-	-	-	-	3	2	3
29	Bermuda	1974	1	-	-	1	-	-	2
30	.....	1975	1	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	1	1
34	.....	1975	-	-	-	-	6	2	11
35	Jamaica	1974	-	-	3	1	1	11	14
36	.....	1975	-	-	1	41	37	11	101
37	Mexico	1974	2	6	4	9	17	32	72
38	.....	1975	4	5	5	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	2	5	4	12
41	Trinidad and Tobago	1974	1	-	-	-	5	3	13
42	.....	1975	-	-	5	-	5	-	-
43	United States	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
44	.....	1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
45	Other	1974	-	2	2	2	13	19	41
46	.....	1975	2	2	2	5	7	21	39
47	Total	1974	15,299	16,593	20,500	25,037	30,561	69,436	177,446
48	.....	1975	14,381	11,882	16,638	19,274	35,679	75,082	172,936
South America:									
49	Argentina	1974	-	-	1	6	8	10	25
50	.....	1975	2	4	-	2	9	5	22
51	Brazil	1974	2	1	5	5	2	10	25
52	.....	1975	1	3	-	2	3	11	20
53	Colombia	1974	-	1	1	-	1	5	18
54	.....	1975	-	3	8	1	-	-	1
55	Guyana	1974	-	-	-	1	-	-	4
56	.....	1975	-	-	3	-	-	1	24
57	Venezuela	1974	4	-	-	-	4	16	29
58	.....	1975	1	1	1	4	4	19	64
59	Other	1974	8	1	4	28	13	10	45
60	.....	1975	-	2	7	5	11	20	-
61	Total	1974	14	7	13	40	27	50	145
62	.....	1975	3	13	19	14	28	61	138
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	27	37	39	68	96	134	401
64	.....	1975	67	53	40	64	169	224	617
65	New Zealand	1974	21	15	17	46	55	63	217
66	.....	1975	26	13	10	20	40	73	182
67	Other	1974	-	6	-	6	2	-	14
68	.....	1975	-	1	4	2	4	5	16
69	Total	1974	48	58	56	120	151	197	632
70	.....	1975	93	67	54	86	213	302	815
71	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
72	.....	1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,736

(1) Additional data are available by country on request.



TABIEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence (1) - fin

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
52	22	26	18	7	8	182	Asie - fin:	
65	69	28					Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275	Japon	1975 2
350	625	164					Corée du Sud	1974 3
3	44	2	2	11	2	69	Liban	1975 4
51	35	24					Pakistan	1974 5
1	8	2	2	-	-	25	Philippines	1975 6
13	5	5					Sri Lanka	1974 7
9	11	5	7	2	6	62	Syrie	1975 8
4	9	3					Taiwan	1974 9
9	12	14	22	-	-	66	Autres	1975 10
4	11	6					Total	1974 21
9	2	2			1	6	1975 22	
1	7	2						
-	-	-						
5	14	5	16	5	4	70		
3	18	8						
58	77	15	51	18	23	331		
148	87	52						
222	602	125	398	106	133	2,521		
719	986	368						
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
4	-	-	3	-	1	10	Antilles:	
5	1	-	-	-	-	5	Antigua	1974 23
2	-	-	-	-	-	11	Bahamas	1975 24
4	3	-	5	-	-	38	Barbade	1974 25
-	1	-	-	-	-	1	Bermudes	1975 26
4	2	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	1	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
2	-	1	-	-	-	38	Jamaïque	1974 29
4	15	4	2	1	1	562	Mexique	1975 30
11	5	16	22	9	11	138	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
331	61	7					Trinité et Tobago	1975 32
224	65	7					États-Unis	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 34
6	6	10	-	-	2	36	Total	1974 47
4	5	2					1975 48	
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451		
157,932	120,318	48,490						
24	23	3	7	21	19	138		
123	14	7						
118,681	94,567	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252		
148,312	120,610	48,523						
9	5	5	-	7	4	55	Amérique du Sud:	
4	3	5					Argentine	1974 49
15	8	13	3	-	1	65	Brésil	1975 50
39	8	-					Colombie	1974 51
7	-	-	3	2	-	18	Guyane	1975 52
4	5	2					Venezuela	1974 53
3	1	-	1	-	-	6	Autres	1975 54
2	1	-					Total	1974 61
5	1	-	6	1	-	37	1975 62	
12	26	14						
9	8	5	5					
14	20	7						
48	23	23	18	14	12	283		
75	63	25						
231	226	98	235	64	70	1,317	Océanie et autres îles océaniques:	
231	179	114					Australie	1974 63
91	78	28	92	39	17	562	Nouvelle-Zélande	1975 64
63	94	73					Autres	1974 65
2	1	6	45	4	6	78	Total	1975 66
9	3	6					1974 67	
316	305	132	372	107	93	1,957	1975 68	
305	626	393					Total global	1974 71
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	1975 72	
160,321	127,892	52,781						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2	.....	1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4	.....	1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6	.....	1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8	.....	1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10	.....	1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12	.....	1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14	.....	1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18	.....	1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,431	44,027	172,991
20	.....	1975	18,161	14,796	22,428	28,609	39,825	52,125	175,938
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22	.....	1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24	.....	1975	379	130	355	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26	.....	1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34	.....	1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1	2	-	-	-	-	3
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38	.....	1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40	.....	1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42	.....	1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50	.....	1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52	.....	1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABIEAU 120. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	21,801	17,803	401,318	Par terre:	
80,264	88,005	43,703					Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950	33,285	20,227					Une nuit	1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Deux nuits ou plus	1975 4
4,081	5,687	2,204						1974 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312		1975 6
40,233	49,033	21,272						1974 7
								1975 8
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941	1,174	941						1975 10
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1974 11
472	153	150					Une nuit ou plus	1975 12
1,292	754	726	376	302	407	8,052		1974 13
1,469	1,001	793						1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815	822	372						1975 18
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020	89,981	45,018						1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Par air:	
8,284	10,863	7,968					Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373	406	479						1974 23
								1975 24
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1974 25
8,657	11,269	8,447						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677	101,250	53,465						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	Par terre (via les É.-U.):	
4	13	4					1974	35
							1975	36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Par air:	
6,677	8,916	5,790					Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	3,887	Rentrée via les É.-U.	1975 38
110	360	145						1974 39
								1975 40
6,149	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1974 41
6,787	9,276	5,935						1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791	9,289	5,939						1975 50
79,221	82,063	51,391	43,035	36,083	28,880	577,274	Total global	1974 51
98,468	110,539	59,404						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



ALBERTA

TABLE 120. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months = total
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2		1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night	1974	484	529	694	698	912	1,662	4,989
4		1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6		1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,201	11,879	24,361
7	Total	1974	4,952	5,566	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8		1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,566	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10		1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,562	3,657	16,393
11	Other vehicles	1974	-	2	8	39	75	309	436
12		1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total	1974	6,576	7,433	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14		1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	20,643	69,365
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16		1975	3,515	2,936	4,000	4,576	7,498	10,835	33,660
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18		1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20		1975	2,808	2,262	4,015	6,248	6,248	7,095	27,458
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22		1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24		1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles	1974	-	17	17	114	135	267	550
26		1975	2	-	12	23	211	176	424
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28		1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30		1975	5,899	6,930	6,614	7,613	13,043	20,639	58,758
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32		1975	671	697	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34		1975	4,620	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36		1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38		1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles	1974	-	19	25	153	213	576	986
40		1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42		1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993



6

TABLEAU 120. Nombre de véhicules voyagés ont entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

I	A	C	A	X	P	Année	Genre de véhicule	no
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
9,741	8,048	4,985	1,777	3,557	2,765	62,153	Même jour	1974 1
12,866	10,780	5,894					1975 2	
2,424	1,844	959	561	535	401	11,807	Une nuit	1974 3
2,051	2,161	711					1975 4	
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5
26,724	22,201	9,038					1975 6	
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7
41,621	35,124	15,663					1975 8	
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9
3,656	3,324	3,376					1975 10	
661	559	88	22	8	-	1,774	Autres véhicules	1974 11
683	404	82					1975 12	
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13
45,960	38,854	19,101					1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Même jour	1974 15
13,075	12,072	7,933					1975 16	
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17
1,512	2,069	841					1975 18	
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19
12,901	15,703	7,991					1975 20	
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21
27,488	29,844	16,765					1975 22	
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23
2,183	1,923	2,361					1975 24	
299	368	168	33	24	-	1,442	Autres véhicules	1974 25
395	297	167					1975 26	
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27
30,066	32,064	19,293					1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
19,935	16,911	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Même jour	1974 29
25,921	22,832	13,827					1975 30	
4,322	3,411	2,017	1,275	1,272	889	23,356	Une nuit	1974 31
3,561	4,232	1,552					1975 32	
20,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33
39,625	37,904	17,029					1975 34	
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35
69,109	64,968	32,408					1975 36	
3,862	4,837	3,412	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37
5,839	5,260	5,737					1975 38	
960	927	256	55	32	-	3,216	Autres véhicules	1974 39
1,078	701	249					1975 40	
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41
76,026	70,918	38,394					1975 42	



BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2		1975	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,640	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975	73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,144	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975	22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975	7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975	309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other Methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975	114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975	8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975	-	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975	50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975	50	115	342	897	4,782	14,717	20,403
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975	174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975	966	614	1,048	1,295	2,682	5,193	11,598
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975	2,105	1,716	2,088	1,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975	3,985	3,653	5,435	6,091	14,212	24,908	60,284
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975	-	-	5	345	13	5	368
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	78	250	461
50		1975	-	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975	-	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	Automobile	1974 1
421,375	477,422	237,751						1975 2
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	Même jour	1974 3
156,757	195,898	116,694						1975 4
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	Une nuit	1974 5
30,164	36,290	17,818						1975 6
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	Deux nuits ou plus	1974 7
234,454	265,234	103,239						1975 8
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	Autocar	1974 9
21,269	22,373	12,718						1975 10
4,063	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	Même jour	1974 11
4,238	5,506	4,719						1975 12
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,912	105,095	Une nuit ou plus	1974 13
17,031	16,867	7,999						1975 14
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	Chemin de fer	1974 15
750	1,038	699						1975 16
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	Autres moyens	1974 17
57,048	67,608	33,862						1975 18
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	Total, par terre	1974 19
500,442	568,441	285,030						1975 20
							<u>Par air:</u>	
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	Commercial	1974 21
26,318	28,556	21,225						1975 22
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	Privé	1974 23
5,599	7,920	3,467						1975 24
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	Total, par air	1974 25
31,917	36,476	24,692						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	Commercial	1974 27
19,285	19,877	10,155						1975 28
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	Privé	1974 29
14,540	12,458	2,267						1975 30
32,947	25,601	9,756	1,907	256	96	85,814	Total, par mer	1974 31
33,825	32,335	12,422						1975 32
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Total	1974 33
566,184	637,252	322,144						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	Même jour	1974 35
2,043	1,849	1,019						1975 36
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	Une nuit ou plus	1974 37
10,583	10,349	4,170						1975 38
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	Total, par terre	1974 39
12,626	12,198	5,189						1975 40
							<u>Par air:</u>	
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	Entrée directe	1974 41
20,371	16,130	10,843						1975 42
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,126	Entrée via les É.-U.	1974 43
7,086	9,642	4,728						1975 44
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	Total, par air	1974 45
27,457	25,772	15,571						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	5	1	—	—	—	1,542	Entrée directe	1974 47
61	—	—	—	—	—			1975 48
282	328	21	5	1	—	877	Entrée via les É.-U.	1974 49
	151	171						1975 50
61	333	22	5	1	—	2,419	Total, par mer	1974 51
282	151	171						1975 52
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total	1974 53
40,365	38,121	20,931						1975 54
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 55
606,549	675,373	343,075						1975 56



BRITISH COLUMBIA

TABLE 13R. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - moths
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	3	29	13	25	65	79	214
2	.....	1975	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	11	3	15	29	40	62	160
6	.....	1975	8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	1	3	5	1	11	24	45
10	.....	1975	6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark	1974	40	49	31	89	86	258	553
12	.....	1975	28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	1974	11	11	24	45	26	641	758
14	.....	1975	66	19	18	27	38	612	780
15	France	1974	47	49	64	96	118	234	608
16	.....	1975	41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic)	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	.....	1975	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	1974	9	11	12	19	27	54	132
20	.....	1975	23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	1974	5	-	4	5	20	101	135
22	.....	1975	4	-	7	5	18	119	151
23	Ireland (Republic)	1974	8	14	9	18	29	40	118
24	.....	1975	8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	1974	31	24	37	57	51	92	292
26	.....	1975	39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	1974	-	-	-	1	2	-	3
28	.....	1975	-	-	-	2	3	10	15
29	Netherlands, The	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	.....	1975	164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway	1974	44	56	84	96	107	521	908
32	.....	1975	59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	1974	3	3	7	10	12	2	37
34	.....	1975	-	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	1974	4	1	23	6	15	21	70
36	.....	1975	10	14	9	12	21	26	92
37	Romania	1974	-	1	1	-	-	5	7
38	.....	1975	-	1	-	-	-	2	3
39	Spain	1974	13	9	8	12	19	27	88
40	.....	1975	2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	1974	78	61	105	119	141	286	790
42	.....	1975	79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	1974	27	12	43	87	137	273	579
44	.....	1975	35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	1974	5	6	7	8	5	15	46
46	.....	1975	-	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	.....	1975	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	1974	5	1	3	-	5	7	21
50	.....	1975	-	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	1974	10	6	46	17	14	41	134
52	.....	1975	13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1974	1	1	7	13	7	33	62
54	.....	1975	-	4	3	3	20	36	66
55	Total	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	.....	1975	1,501	2,909	2,319	1,647	8,045	19,191	37,612
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	1	2	3
58	.....	1975	-	-	1	1	-	2	4
59	Egypt	1974	-	-	2	-	1	10	13
60	.....	1975	2	4	2	-	-	8	16
61	Rhodesia	1974	1	-	1	1	1	5	9
62	.....	1975	-	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	1974	16	29	30	63	119	283	560
64	.....	1975	42	29	50	60	112	161	454
65	Other	1974	26	12	19	35	85	57	232
66	.....	1975	45	28	17	30	77	67	284
67	Total	1974	41	41	52	99	207	357	797
68	.....	1975	89	67	91	95	198	245	785
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	3	3
70	.....	1975	5	-	1	-	1	1	8
71	China	1974	-	-	1	-	4	48	53
72	.....	1975	2	3	-	6	12	12	35
73	Hong Kong	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
74	.....	1975	526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	1974	53	70	62	54	84	142	465
76	.....	1975	60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	1974	1975
<u>Europe:</u>									
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974	1
212	134	54	-	-	-	1	Açores	1975	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974	3
134	88	31	31	8	14	468	Belgique	1975	4
123	92	57	-	-	-	4	Bulgarie	1974	5
-	-	-	-	4	-	-	Bulgarie	1975	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974	7
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1975	8
30	19	12	-	-	-	-	Danemark	1974	9
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1975	10
742	175	119	-	-	-	-	Finlande	1974	11
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1975	12
386	79	35	-	-	-	-	France	1974	13
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1975	14
481	610	200	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974	15
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1975	16
4,312	2,952	1,281	-	-	-	-	Grèce	1974	17
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1975	18
20	17	29	-	-	-	-	Hongrie	1974	19
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1975	20
26	38	14	-	-	-	-	Irlande (République)	1974	21
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République)	1975	22
129	86	52	-	-	-	-	Italie	1974	23
136	712	110	48	49	41	888	Italie	1975	24
246	294	165	-	-	-	-	Malte	1974	25
1	2	3	-	-	-	-	Malte	1975	26
6	4	-	-	-	1	10	Pays-Bas	1974	27
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1975	28
3,138	1,259	745	-	-	-	-	Norvège	1974	29
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1975	30
710	180	99	-	-	-	-	Pologne	1974	31
14	13	8	6	3	2	83	Pologne	1975	32
23	16	19	-	-	-	-	Portugal	1974	33
31	35	30	5	11	9	181	Portugal	1975	34
33	15	16	-	-	-	-	Roumanie	1974	35
2	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1975	36
3	1	-	-	-	-	-	Espagne	1974	37
36	62	42	21	10	13	292	Espagne	1975	38
49	81	50	-	-	-	-	Suède	1974	39
467	275	124	148	84	122	2,010	Suède	1975	40
428	200	161	-	-	-	-	Suisse	1974	41
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse	1975	42
687	440	250	-	-	-	-	Turquie	1974	43
8	11	10	21	7	4	107	Turquie	1975	44
11	6	1	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974	45
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Royaume-Uni	1975	46
10,740	8,774	6,572	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974	47
-	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1975	48
2	1	12	-	-	-	-	Yougoslavie	1974	49
41	150	13	28	11	31	408	Yougoslavie	1975	50
59	33	14	-	-	-	-	Autres	1974	51
16	11	11	8	4	3	115	Autres	1975	52
484	192	15	-	-	-	-	Total	1974	53
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1975	54
23,080	15,722	9,992	-	-	-	-	<u>Afrique:</u>		
-	-	-	-	-	2	5	Algérie	1974	57
4	9	-	-	-	-	-	Algérie	1975	58
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974	59
9	11	10	-	-	-	-	Égypte	1975	60
2	4	4	-	2	4	25	Rhodésie	1974	61
8	8	5	-	-	-	-	Rhodésie	1975	62
146	150	167	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974	63
185	201	117	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975	64
100	106	61	127	25	50	696	Autres	1974	65
127	126	109	-	-	-	-	Autres	1975	66
258	274	231	201	73	148	1,988	Total	1974	67
333	357	261	-	-	-	-	Total	1975	68
<u>Asie - suite:</u>									
9	1	5	2	1	-	21	Bangladesh	1974	69
6	-	4	-	-	-	-	Bangladesh	1975	70
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974	71
4	19	9	-	-	-	-	Chine	1975	72
1,294	2,700	1,135	660	432	971	10,028	Hong-Kong	1974	73
1,879	2,900	1,162	-	-	-	-	Hong-Kong	1975	74
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974	75
169	175	150	-	-	-	-	Inde	1975	76

Voir renvoi(a) à la fin du tableau.



BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	5	7	15	17	25	78
2	.....	1975	16	14	26	25	54	73
3	Japan	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003
4	.....	1975	1,156	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693
5	Korea, South	1974	37	31	85	41	69	74
6	.....	1975	80	38	71	81	117	82
7	Lebanon	1974	1	-	1	1	1	7
8	.....	1975	2	1	3	-	17	4
9	Pakistan	1974	6	9	12	5	6	29
10	.....	1975	4	7	4	2	12	18
11	Philippines	1974	65	62	76	101	136	179
12	.....	1975	84	78	50	98	202	220
13	Sri Lanka	1974	1	5	2	2	-	7
14	.....	1975	1	-	-	4	1	4
15	Syria	1974	-	-	-	1	3	-
16	.....	1975	-	-	-	1	-	2
17	Taiwan	1974	91	22	70	42	109	197
18	.....	1975	48	105	88	81	110	132
19	Other	1974	89	112	103	149	229	357
20	.....	1975	112	87	107	152	277	425
21	Total	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002
22	.....	1975	2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	2	-	-	-	2
25	Bahamas	1974	1	1	-	2	12	2
26	.....	1975	-	1	1	-	3	5
27	Barbados	1974	1	4	-	1	-	3
28	.....	1975	-	-	3	1	2	3
29	Bermuda	1974	8	-	5	-	10	6
30	.....	1975	3	6	7	6	3	3
31	Cuba	1974	1	-	3	-	2	3
32	.....	1975	-	8	2	1	6	6
33	Haiti	1974	-	-	1	1	1	-
34	.....	1975	-	-	1	1	3	5
35	Jamaica	1974	1	1	28	9	4	29
36	.....	1975	7	7	22	8	6	17
37	Mexico	1974	115	105	261	243	383	372
38	.....	1975	157	165	281	338	855	588
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	14	8	4	2	23	13
42	.....	1975	5	7	3	15	16	11
43	United States	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649
44	.....	1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672
45	Other	1974	43	36	43	36	66	83
46	.....	1975	53	37	53	34	56	108
47	Total	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160
48	.....	1975	123,042	123,918	200,168	190,426	277,947	401,413
South America:								
49	Argentina	1974	34	34	28	15	54	50
50	.....	1975	91	88	48	71	76	119
51	Brazil	1974	15	21	24	21	86	112
52	.....	1975	48	35	14	31	46	78
53	Colombia	1974	9	12	9	10	10	36
54	.....	1975	13	11	21	20	17	16
55	Guyana	1974	7	1	2	1	2	2
56	.....	1975	3	1	1	1	2	1
57	Venezuela	1974	12	5	11	7	9	18
58	.....	1975	7	13	10	17	10	35
59	Other	1974	112	79	132	82	103	172
60	.....	1975	106	63	119	86	111	196
61	Total	1974	189	152	206	136	264	390
62	.....	1975	268	211	213	226	262	445
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974	484	362	709	940	1,749	2,786
64	.....	1975	706	465	640	1,129	1,950	2,324
65	New Zealand	1974	106	114	172	285	484	697
66	.....	1975	116	160	193	538	580	930
67	Other	1974	49	26	67	88	93	234
68	.....	1975	84	74	80	114	168	222
69	Total	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717
70	.....	1975	906	699	913	1,781	2,698	3,476
71	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884
72	.....	1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576

(1) Additional data are available by country on request.



TABLÉAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
113	170	96	53	24	21	624	Asie - fin:	
126	199	115					Israël	1974 1
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Japon	1975 2
8,652	11,583	4,676					Corée du Sud	1974 3
97	113	113	77	130	72	906	Liban	1975 4
139	168	124					Pakistan	1974 5
8	4	11	27	5	7	73	Philippines	1975 6
11	21	7					Sri Lanka	1974 7
8	12	10	1	1	13	112	Syrie	1975 8
23	19	19					Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225	225					Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3	3						1974 13
1	1	-	1	-	2	9		1975 14
6	1	-						1974 15
157	235	131	133	104	61	1,352		1975 16
111	155	165						1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671	450						1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323		1974 21
11,749	16,119	7,109						1975 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	1	1					Antilles:	
8	5	1	12	2	2	48	Antigua	1974 23
4	6	4					Bahamas	1975 24
9	3	5	3	-	-	29	Barbade	1974 25
4	3	2					Bermudes	1975 26
13	8	10	5	5	2	72	Cuba	1974 27
6	9	11					Haïti	1975 28
3	6	9	3	5	4	39	Jamaïque	1974 29
15	11	19					Mexique	1975 30
4	5	4	4	2	-	22	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	6	-					Trinité et Tobago	1975 32
38	30	20	10	5	5	180	États-Unis	1974 33
35	52	26					Autres	1975 34
808	989	587	406	219	275	4,763	Total	1974 35
1,439	1,460	869						1975 36
-	-	-	-	-	-	-		1974 37
29	29	31	6	10	16	185		1975 38
27	35	20						1974 39
580,118	676,265	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010		1975 40
566,184	637,252	322,144						1974 41
53	82	59	45	44	61	651		1975 42
115	122	67						1974 43
								1975 44
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999		1974 45
567,829	638,957	323,163						1975 46
61	42	49	47	43	61	518	Amérique du Sud:	
55	62	46					Argentine	1974 47
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	1975 48
98	57	52					Colombie	1974 49
38	25	13	12	11	17	202	Cuyane	1975 50
27	41	15					Venezuela	1974 51
8	2	4	7	3	3	42	Autres	1975 52
3	7	-					Total	1974 53
22	55	25	6	11	12	193		1975 54
57	96	38						1974 55
165	137	131	124	153	119	1,509		1975 56
178	205	198						1974 57
								1975 58
405	308	293	246	256	230	3,075		1974 59
418	468	369						1975 60
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Océanie et autres îles océaniques:	
2,254	2,474	1,566					Australie	1974 61
815	673	650	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 62
739	955	494					Autres	1974 63
92	157	177	66	77	99	1,225	Total	1975 64
147	321	141						1974 65
								1975 66
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		1974 67
3,140	3,750	2,201						1975 68
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 69
606,549	675,373	343,075						1975 70
								1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of Transportation		J	F	M	A	M	J	6 months = mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	568,734	2,534,317
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	95,639	451,224
9	Bus	1974	16,737	15,597	21,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975	17,275	14,953	18,346	22,099	18,974	17,014	108,683
11	Same day	1974	4,670	4,635	5,893	5,414	6,717	6,251	31,620
12		1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,342	18,537	100,177
14		1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975	400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,656	570,801	2,455,487
20		1975	316,498	282,044	505,727	459,890	534,582	576,931	2,675,681
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
28		1975	-	-	3	-	544	1,484	2,031
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975		141	82	58	239	108	42	670
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975	16,027	15,015	17,381	13,850	10,242	10,254	82,791
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,360	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975	4,216	4,445	4,404	1,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,346	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	2	-	20	117	11	-	150
44		1975	-	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	337	3	881	920	3,379
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975	-	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand Total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 130. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,380,806	Par terre:	
758,549	792,046	555,545					Automobile	1974 1
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,174	Même jour	1975 2
517,395	520,253	405,808					Une nuit	1974 3
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Deux nuits ou plus	1975 4
45,919	45,936	32,460						1974 5
186,839	206,161	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826		1975 6
175,265	225,859	117,177						1974 7
								1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421	15,275						1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1974 11
5,697	4,753	4,802					Une nuit ou plus	1975 12
16,796	15,359	12,360	18,942	11,597	7,519	182,740		1974 13
10,573	12,608	10,473						1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	752	346						1975 16
11,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,786	9,150						1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,655	828,005	580,216						1975 20
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Par air:	
17,809	21,096	17,449					Commercial	1974 21
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1975 22
1,097	1,313	1,267						1974 23
								1975 24
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1974 25
18,906	22,409	14,716						1975 26
1,886	1,528	915	911	-	-	12,907	Par mer:	
1,431	1,637	1,453					Commercial	1974 27
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1975 28
2,826	2,629	1,686						1974 29
								1975 30
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1974 31
4,257	4,266	3,139						1975 32
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1974 33
815,618	854,680	602,071						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les É.-U.):	
43	41	59					1974	35
							1975	36
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Par air:	
12,138	15,548	10,948					Rentrée directe	1974 37
1,724	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	37,897	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,124	2,159	1,393						1974 39
								1975 40
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1974 41
13,262	17,707	12,361						1975 42
6	26	-	-	42	-	224	Par mer:	
-	-	-	-	-	-		Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	3,179	Rentrée via les É.-U.	1975 44
-	-	-	-	-	-			1974 45
-	-	-	-	-	-			1975 46
6	26	-	-	42	-	3,603	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-			1975 48
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1974 49
13,305	17,748	12,400						1975 50
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	360,201	6,125,252	Total global	1974 51
828,923	872,428	614,471						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - moie
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974	8,601	12,422	17,961	21,942	33,312	58,090	152,348
6		1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,627	57,506	151,195
7	Total	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14		1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	90,486	89,536	117,008	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,832	166,468	783,543
17	One night	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975	128,505	118,086	196,029	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975	13,931	12,626	19,337	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975	28,946	28,303	51,122	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,534
36		1975	171,382	159,015	268,488	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975	10,441	9,787	12,596	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974	538	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502



TABLEAU 110. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Même jour	1974 1
58,267	69,313	48,653					1975 2	
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3
11,227	13,142	7,726					1975 4	
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5
82,333	89,218	44,083					1975 6	
158,676	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7
151,827	171,673	100,462					1975 8	
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9
7,288	6,343	6,306					1975 10	
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11
3,492	3,277	1,465					1975 12	
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13
162,607	181,293	108,233					1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Même jour	1974 15
203,883	197,825	169,206					1975 16	
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17
22,993	23,028	15,931					1975 18	
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19
62,077	78,360	46,462					1975 20	
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21
288,953	299,213	231,599					1975 22	
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23
5,216	5,151	4,706					1975 24	
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25
4,515	3,741	2,068					1975 26	
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27
298,684	308,105	238,373					1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Même jour	1974 29
262,150	267,138	217,859					1975 30	
38,849	41,516	27,648	21,518	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31
34,220	36,170	23,657					1975 32	
150,156	170,013	98,450	59,510	39,838	37,686	639,506	Deux nuits ou plus	1974 33
144,410	167,578	90,565					1975 34	
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35
440,780	470,886	332,061					1975 36	
11,639	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37
12,504	11,494	11,012					1975 38	
7,776	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39
8,007	7,018	3,533					1975 40	
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41
461,291	489,398	346,606					1975 42	



YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2		1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4		1975	528	569	685	778	1,322	2,742	6,674
5	One night	1974	273	275	267	881	1,275	1,834	4,756
6		1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
8		1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974	-	8	273	2	307	2,494	3,084
10		1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974	-	-	100	1	-	94	195
12		1975	2	4	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974	-	8	173	1	307	2,400	2,889
14		1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16		1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other Methods	1974	2	2	-	9	40	87	140
18		1975	-	3	8	18	53	240	322
19	Total land	1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20		1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	24	135	117	99	180	524	1,079
22		1975	28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974	51	48	80	118	284	326	907
24		1975	66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974	75	183	197	217	464	850	1,986
26		1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34		1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	18	18
36		1975	-	-	1	-	7	19	27
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	10	124	134
38		1975	1	1	5	7	47	310	371
39	Total land	1974	-	-	-	-	10	142	152
40		1975	1	1	6	7	54	329	398
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	-	-	-	-	-	-	152
54		1975	-	-	-	-	-	-	398
55	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
56		1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,835	48,226



TABLEAU 15A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Par terre:	
21,736	20,875	10,966					Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1975 2
3,131	2,675	1,442					Une nuit	1974 3
1,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Deux nuits ou plus	1975 4
5,106	3,994	2,386						1974 5
12,310	11,327	5,350	2,808	1,977	2,092	52,589		1975 6
13,629	14,206	7,138						1974 7
								1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,348	Autocar	1974 9
3,920	3,217	1,157					Même jour	1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Une nuit	1974 11
182	166	9					Deux nuits ou plus	1975 12
4,268	3,842	1,458	131	31	76	12,685		1974 13
1,738	3,051	1,151						1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952	6,067						1975 16
215	106	24	4	1	-	490	Autres moyens	1974 17
99	95	35						1975 18
32,963	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139	18,205						1975 20
1,262	1,026	264	274	65	48	4,021	Par air:	
1,545	1,598	521					Commercial	1974 21
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1975 22
766	577	283						1974 23
2,324	1,657	601	417	145	115	7,265	Total, par air	1975 24
2,311	2,175	804						1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
5	4	-	-	-	-	4	Privé	1975 28
-	-	-	-	-	-	-		1974 29
5	4	-	-	-	-	4	Total, par mer	1975 30
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887		1974 31
38,827	36,314	19,009					Total	1975 32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	13	-	-	1	134	Par terre (via les É.-U.):	
25	15	-					Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	-	1,092	Une nuit ou plus	1975 36
506	391	152						1974 37
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1975 38
531	406	152						1974 39
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1975 42
94	95	7	-	-	-	-		1974 43
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1975 44
94	95	7	-	-	-	-		1974 45
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1975 48
-	-	-	-	-	-	-		1974 49
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 50
404	467	178	21	3	1	1,226		1974 51
625	501	159					Total	1975 52
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815	19,168						1975 56



YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1974	-	-	-	-	4	4
2	.....	1975	-	-	-	1	-	1
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	1	1
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	-	-	-	2	5	7
16	.....	1975	-	1	-	1	9	11
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	-	5	60	65
18	.....	1975	-	2	-	6	202	210
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	1	-	-	8	9
31	Norway	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	4	-	4
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	1	1
41	Sweden	1974	-	-	-	-	11	11
42	.....	1975	-	-	-	1	3	4
43	Switzerland	1974	-	-	-	2	11	13
44	.....	1975	1	-	-	7	32	40
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	-	-	-	1	24	25
48	.....	1975	-	1	-	9	17	27
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	1	1
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	-	-	-	10	115	125
56	.....	1975	1	1	4	29	274	309
Africa:								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	1	1
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-
64	.....	1975	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-
66	.....	1975	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	1	1
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-
74	.....	1975	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	-	-	-	-	-	-
76	.....	1975	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
14	2	5	-	-	-	25	Autriche	1974 1
19	10	4	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	5	-	-	-	-	5	1975 4	
9	2	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
1	-	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
3	-	6	-	1	-	10	Danemark	1974 11
4	1	1	-	-	-	-	1975 12	
-	3	1	-	-	-	4	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
20	9	4	3	-	-	43	France	1974 15
30	17	3	-	-	-	-	1975 16	
231	315	109	4	1	1	726	Allemagne (République fédérale)	1974 17
280	284	75	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
1	2	-	-	-	-	1	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
6	5	-	-	-	-	11	Italie	1974 25
1	15	5	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
2	3	-	2	-	-	7	Pays-Bas	1974 29
18	10	-	-	-	-	-	1975 30	
3	-	-	-	-	-	3	Norvège	1974 31
2	-	4	-	-	-	-	1975 32	
-	11	-	-	-	-	11	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
3	-	-	-	-	-	3	Espagne	1974 39
8	-	-	-	-	-	-	1975 40	
6	4	-	2	-	-	23	Suède	1974 41
15	5	-	-	-	-	-	1975 42	
39	27	19	2	-	-	100	Suisse	1974 43
52	43	22	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
25	28	22	3	1	-	104	Royaume-Uni	1974 47
28	29	14	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
2	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	3	-	-	-	-	1975 54	
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
468	419	131	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
3	2	1	2	-	-	8	Afrique du Sud	1974 63
-	4	2	-	-	-	-	1975 64	
1	-	-	-	-	-	1	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
4	2	1	2	-	-	9	Total	1974 67
-	4	2	-	-	-	-	1975 68	
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(n) A la fin du tableau.



YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total 1974	-	-	-	-	-	4	4
22	..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	12	12
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
South America:								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1975	-	-	-	-	3	-	3
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
61	Total 1974	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	19	19
64	..... 1975	-	-	1	1	10	23	35
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	3	3
66	..... 1975	-	-	-	-	4	10	14
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	22	22
70	..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
71	Grand total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72	..... 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	1	<u>Asie - fin:</u>	
2	1	-	-	-	-	1	Israël	1974 1
26	18	1	1	-	-	50	Japon	1975 2
80	13	3	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 10
2	1	-	-	-	-	-	Total	1974 21
26	18	2	1	-	-	51		1975 22
84	15	3	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
3	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1975 30
21	4	3	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 32
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	1974 33
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Autres	1975 34
38,827	36,314	19,009	-	-	-	1	Total	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	<u>Amérique du Sud:</u>	
38,851	36,336	19,012	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1975 50
1	-	-	-	-	-	1	Colombie	1974 51
2	2	-	-	-	-	5	Cuyane	1975 52
2	2	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 53
1	4	1	-	-	-	1	Autres	1975 54
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-		1975 62
4	2	1	-	-	-	8	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
3	9	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 64
13	17	6	1	-	-	56	Autres	1974 65
32	21	17	-	-	-	20	Total	1975 66
2	12	2	1	-	-	-		1974 67
14	11	3	-	-	-	-		1975 68
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
15	29	8	2	-	-	76		1975 70
46	32	20	-	-	-	-	Total global	1974 71
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113		1975 72
39,452	36,815	19,168	-	-	-	-		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



YUKON

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2	..... 1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
4	..... 1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night 1974	21	18	23	157	199	361	779
6	..... 1975	6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8	..... 1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus 1974	-	-	2	353	43	186	584
10	..... 1975	2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day 1974	-	-	-	22	1	21	44
12	..... 1975	2	11	323	1	2	-	339
13	One or more nights 1974	-	-	2	331	42	165	540
14	..... 1975	-	12	386	-	47	388	833
15	Rail 1974	94	90	55	160	274	298	971
16	..... 1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods 1974	-	-	-	2	1	9	12
18	..... 1975	-	-	-	-	12	15	27
19	Total land 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20	..... 1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	17	180	438	51	42	53	781
22	..... 1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private 1974	41	6	39	45	70	20	221
24	..... 1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26	..... 1975	54	78	51	114	106	168	571
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34	..... 1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	28	-	-	-	-	28
41	Total air 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	28	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	28	-	-	-	-	28
51	Grand total 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52	..... 1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Par terre:	
3,258	2,970	952					Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801	Même jour	1975 2
478	460	241						1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445	Une nuit	1975 4
582	565	146						1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	Deux nuits ou plus	1975 6
2,198	1,945	565						1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473	228						1975 10
1	9					54	Même jour	1974 11
3	4							1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469	228						1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748	166						1975 16
14	6	5				37	Autres moyens	1974 17
14	17	2						1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208	1,348						1975 20
							Par air:	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
66	122	52						1975 22
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1974 23
82	38	64						1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160	116						1975 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368	1,464						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	2	-					1974	35
							1975	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 37
-	-	-	-	-	-	-		1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 39
-	-	-	-	-	-	-		1975 40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1974 41
-	-	-	-	-	-	-		1975 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
-	2	-	-	-	-	-	Total	1974 49
								1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370	1,464						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



YUKON

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months = mois
United States vehicles									
<u>Automobiles:</u>									
1	Some day	1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2		1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night	1974	129	100	142	380	533	669	1,923
4		1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights	1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6		1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8		1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially	1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10		1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles	1974	-	-	-	4	22	55	81
12		1975	-	-	5	8	23	61	97
13	Total	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14		1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles									
<u>Automobiles:</u>									
15	Some day	1974	34	29	46	97	144	181	531
16		1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night	1974	8	9	12	60	74	134	297
18		1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights	1974	11	31	20	121	287	359	829
20		1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total	1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22		1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially	1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24		1975	246	256	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	4	4
26		1975	-	-	-	-	3	3	6
27	Total	1974	196	293	289	323	661	1,061	2,843
28		1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles									
<u>Automobiles:</u>									
29	Some day	1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30		1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night	1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32		1975	328	366	518	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights	1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34		1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36		1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially	1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38		1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles	1974	-	-	-	4	22	59	85
40		1975	-	-	5	8	26	64	103
41	Total	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42		1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103



TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

I	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								15
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	Automobile:	
1,229	1,070	636					Même jour	1974 1
							1975 2	
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 3
1,804	1,497	1,021					1975 4	
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 5
4,667	5,109	3,033					1975 6	
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 7
7,700	7,676	4,690					1975 8	
739	907	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 9
749	858	912					1975 10	
137	73	19	3	-	-	313	Autres véhicules	1974 11
63	53	24					1975 12	
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 13
8,512	8,587	5,626					1975 14	
Véhicules du Canada								
301	207	108	57	33	48	1,185	Automobile:	
159	172	109					Même jour	1974 15
							1975 16	
238	224	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 17
207	208	60					1975 18	
721	609	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 19
715	675	239					1975 20	
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	Total	1974 21
1,081	1,055	408					1975 22	
212	358	588	635	380	284	3,634	Camions commerciaux	1974 23
278	314	383					1975 24	
8	2	2	-	-	-	16	Autres véhicules	1974 25
7	7	-					1975 26	
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	Total	1974 27
1,366	1,376	791					1975 28	
Total, véhicules								
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	Automobile:	
1,388	1,242	745					Même jour	1974 29
							1975 30	
1,314	1,438	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 31
2,011	1,705	1,081					1975 32	
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 33
5,382	5,784	3,272					1975 34	
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 35
8,781	8,731	5,098					1975 36	
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 37
1,027	1,172	1,295					1975 38	
145	75	21	3	-	-	329	Autres véhicules	1974 39
70	60	26					1975 40	
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 41
9,878	9,963	6,417					1975 42	



2



SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

September 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
	<u>Prince Edward Island(1) - Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):</u>				
1	Yarmouth	4,659	188	148	4,995
2	Total	4,659	188	148	4,995
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</u>				
3	Andover	5,254	100	16	5,370
4	Beaconsfield	68	2	-	70
5	Bloomfield	107	8	-	115
6	Campobello	7,054	115	26	7,195
7	Centreville	2,316	606	8	2,930
8	Clair	8,012	466	188	8,666
	Edmundston	26,061	1,363	436	27,860
	Forest City	401	1	77	479
11	Fosterville	589	8	5	602
12	Four Falls	109	1	-	110
13	Gillespie	2,925	44	19	2,988
14	Grand Falls	2,140	97	11	2,248
15	Lord's Cove	197	-	11	208
16	Mars Hill Road	51	-	-	51
17	Milltown	6,984	252	69	7,305
18	River de Chute	359	6	1	366
19	St. Croix	4,184	32	102	4,318
20	St. Léonard	9,215	373	217	9,805
21	St. Stephen	23,038	975	233	24,246
22	Woodstock	13,728	1,732	39	15,499
23	Total	112,792	6,181	1,458	120,431
	<u>Québec:</u>				
24	Abercorn	2,138	347	10	2,495
25	Armstrong	7,121	1,537	39	8,697
26	Beebe	2,222	8	107	2,337
27	Chartierville	709	12	12	733
28	Clarenceville	365	14	16	395
29	Covey Hill	970	137	3	1,110
30	Daaquam	296	286	-	582
31	Dundee	4,047	31	7	4,085
32	East Hereford	1,922	552	23	2,497
33	East Pinnacle	433	3	5	441
34	Estcourt	870	455	281	1,606
35	Franklin Centre	943	128	-	1,071
36	Freighsburg	1,393	288	15	1,696
37	Glen Sutton	703	140	14	857
38	Hemmingford	3,012	392	3	3,407
39	Herdman	1,303	112	15	1,430
40	Hereford Road	935	17	7	959
41	Highwater	2,257	380	24	2,661
	Jamieson's Line	147	5	1	153
	Lacolle(2)	26,112	3,143	81	29,336

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Septembre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
553	154	15	722	5,717	1
553	154	15	722	5,717	2
11,616	214	75	11,905	17,275	3
71	2	1	74	144	4
188	10	-	198	313	5
8,699	119	34	8,852	16,047	6
4,618	251	7	4,876	7,806	7
14,019	587	671	15,277	23,943	8
44,183	530	869	45,582	73,442	9
387	114	212	713	1,192	10
1,031	139	7	1,177	1,779	11
295	-	-	295	405	12
3,996	526	21	4,543	7,531	13
7,609	49	76	7,734	9,982	14
278	1	-	279	487	15
64	2	-	66	117	16
15,587	1,776	245	17,608	24,913	17
516	1	-	517	883	18
5,433	137	200	5,770	10,088	19
15,503	470	519	16,492	26,297	20
38,897	2,626	836	42,359	66,605	21
17,282	2,795	54	20,131	35,630	22
190,272	10,349	3,827	204,448	324,879	23
3,448	168	47	3,663	6,158	24
5,778	2,351	20	8,149	16,846	25
4,230	59	88	4,377	6,714	26
572	46	8	626	1,359	27
1,991	5	15	2,011	2,406	28
1,198	44	7	1,249	2,359	29
793	603	-	1,396	1,978	30
3,224	86	19	3,329	7,414	31
2,185	289	19	2,493	4,990	32
840	42	6	888	1,329	33
1,451	1,375	239	3,065	4,671	34
661	28	14	703	1,774	35
2,639	79	23	2,741	4,437	36
1,226	89	15	1,330	2,187	37
3,140	192	16	3,348	6,755	38
2,735	38	20	2,793	4,223	39
1,275	49	6	1,330	2,289	40
4,164	263	31	4,458	7,119	41
71	4	-	75	228	42
51,490	3,825	146	55,461	84,797	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry -- Continued

September 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin:</u>				
1	Morses Line	499	80	1	580
2	Noyan	579	38	3	620
3	Phillipsburg	12,890	2,806	79	15,775
4	Rock Island	14,813	871	158	15,842
5	St-Pamphile	428	982	5	1,415
6	Stanhope	3,190	450	26	3,666
7	Trout River	2,061	165	28	2,254
8	Woburn	1,731	488	46	2,265
9	Total	94,089	13,867	1,009	108,965
	<u>Ontario:</u>				
10	Cornwall	16,829	696	25	17,550
11	Fort Erie(3)	140,808	6,575	297	147,680
12	Fort Frances	21,077	276	264	21,617
13	Lansdowne	23,429	1,411	76	24,916
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	42,799	6,791	37	49,627
15	Rainbow Bridge	75,004	49	474	75,527
16	Whirlpool Bridge	19,869	1,420	462	21,751
17	Pelee Island	94	-	12	106
18	Pigeon River	7,814	368	58	8,240
19	Point Alexandria	593	-	19	612
20	Port Lambton	1,361	8	34	1,403
21	Prescott	5,958	180	39	6,177
22	Rainy River	1,853	7	27	1,887
23	Sarnia(3)	57,849	4,596	242	62,687
24	Sault Ste. Marie	30,646	502	202	31,350
25	Sombra	2,198	67	41	2,306
26	Walpole Island	1,637	-	21	1,658
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	85,252	18,091	312	103,655
28	Tunnel	104,959	843	283	106,085
29	Total	640,029	41,880	2,925	684,834
	<u>Manitoba:</u>				
30	Boissevain	1,537	182	1	1,720
31	Cartwright	476	3	1	480
32	Coulter	420	16	1	437
33	Crystal City	333	2	-	335
34	Emerson	13,468	3,160	8	16,636
35	Goodlands	245	15	-	260
36	Gretna	1,362	83	6	1,451
37	Lena	637	23	6	666
38	Lyleton	441	5	-	446
39	Piney	315	103	17	435
40	Snowflake	118	-	-	118
41	South Junction	772	41	1	814
42	Sprague	1,424	76	9	1,509
43	Tolstoi	1,242	143	1	1,386
44	Windygates	724	19	1	744
45	Winkler	938	21	1	960
46	Total	24,452	3,892	53	28,397

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Septembre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
917	46	4	967	1,547	1
1,699	1	16	1,716	2,336	2
19,582	2,243	183	22,008	37,783	3
18,669	841	329	19,839	35,681	4
922	477	3	1,402	2,817	5
5,667	459	54	6,180	9,846	6
3,881	65	45	3,991	6,245	7
1,818	708	62	2,588	4,853	8
146,266	14,475	1,435	162,176	271,141	9
17,324	341	56	17,721	35,271	10
63,864	10,537	164	74,565	222,245	11
13,351	504	347	14,202	35,819	12
14,815	2,238	102	17,155	42,071	13
28,063	5,883	34	33,980	83,607	14
36,002	212	74	36,288	111,815	15
21,072	2,068	281	23,421	45,172	16
12	-	-	12	118	17
3,625	78	33	3,736	11,976	18
243	-	8	251	863	19
1,063	18	-	1,081	2,484	20
9,400	344	50	9,794	15,971	21
3,232	154	73	3,459	5,346	22
50,033	2,537	242	52,812	115,499	23
20,238	387	58	20,683	52,033	24
1,185	125	12	1,322	3,628	25
983	-	7	990	2,648	26
61,274	21,688	113	83,075	186,730	27
91,142	3,862	217	95,221	201,306	28
436,921	50,976	1,871	489,768	1,174,602	29
2,077	108	12	2,197	3,917	30
387	1	-	388	868	31
755	12	1	768	1,205	32
258	7	2	267	602	33
14,409	2,533	35	16,977	33,613	34
533	1	2	536	796	35
1,756	107	12	1,875	3,326	36
556	42	6	604	1,270	37
807	2	7	816	1,262	38
423	96	5	524	959	39
233	-	-	233	351	40
1,355	28	-	1,383	2,197	41
3,921	447	6	4,374	5,883	42
1,560	1,036	13	2,609	3,995	43
751	44	-	795	1,539	44
735	141	7	883	1,843	45
30,516	4,605	108	35,229	63,626	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	130	-	-	130
2	Carievale	319	18	-	337
3	Climax	344	27	-	371
4	Coronach	512	31	-	543
5	Estevan	1,140	50	5	1,195
6	Monchy	172	19	2	193
7	Northgate	1,172	28	5	1,205
8	North Portal	3,064	777	26	3,867
9	Oungre	503	31	-	534
10	Regway	915	324	1	1,240
11	Torquay	199	21	10	230
12	West Poplar River	212	10	2	224
13	Willow Creek	82	3	-	85
14	Total	8,764	1,339	51	10,154
Alberta:					
15	Aden	62	2	-	64
16	Carway	4,494	17	29	4,540
17	Chief Mountain	1,621	-	14	1,635
18	Coutts	8,832	3,346	39	12,217
19	Del Bonita	475	4	-	479
20	Wild Horse	159	7	-	166
1	Total	15,643	3,376	52	19,101
British Columbia - Colombie-					
Britannique:					
22	Aldergrove	10,818	835	80	11,733
23	Boundary Bay	3,889	82	7	3,978
24	Carson	1,019	6	18	1,043
25	Cascade	1,078	20	22	1,120
26	Chopaka	176	-	3	179
27	Huntingdon	12,249	1,535	88	13,872
28	Kingsgate	3,248	297	43	3,588
29	Midway	197	1	1	199
30	Nelway	836	227	14	1,077
31	Osoyoos	7,444	396	81	7,921
32	Pacific Highway(4)	41,924	2,341	238	44,503
33	Paterson	1,275	276	40	1,591
34	Prince Rupert	1,067	61	28	1,156
35	Roosville	1,894	134	32	2,060
36	Rykerts	1,730	38	38	1,806
37	Sidney	2,943	-	186	3,129
38	Stewart	211	7	-	218
39	Victoria	8,251	47	544	8,842
40	Waneta	213	3	2	218
41	Total	100,462	6,306	1,465	108,233
Yukon Territory - Territoire					
du Yukon:					
42	Beaver Creek	3,314	718	9	4,041
43	Dawson/Little Gold	233	-	2	235
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	1,094	194	13	1,301
46	Whitehorse	49	-	-	49
47	Total	4,690	912	24	5,626
48	Canada	1,005,580	77,941	7,215	1,090,736

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
Septembre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
247	3	-	250	380	1
688	16	-	704	1,041	2
356	126	-	482	853	3
745	7	2	754	1,297	4
831	18	11	860	2,055	5
325	23	4	352	545	6
1,264	1,059	8	2,331	3,536	7
3,691	453	63	4,207	8,074	8
505	23	8	536	1,070	9
1,576	62	1	1,639	2,879	10
206	1	1	208	438	11
335	10	6	351	575	12
247	1	-	248	333	13
11,016	1,802	104	12,922	23,076	14
58	4	-	62	126	15
3,941	7	42	3,990	8,530	16
643	-	6	649	2,284	17
11,409	2,332	114	13,855	26,072	18
457	11	4	472	951	19
257	7	1	265	431	20
16,765	2,361	167	19,293	38,394	21
23,797	521	72	24,390	36,123	22
41,285	142	648	42,075	46,053	23
768	65	47	880	1,923	24
2,016	137	7	2,160	3,280	25
229	-	3	232	411	26
31,479	675	361	32,515	46,387	27
3,640	319	33	3,992	7,580	28
277	1	8	286	485	29
1,002	23	7	1,032	2,109	30
11,494	124	112	11,730	19,651	31
102,315	2,367	566	105,248	149,751	32
4,219	12	38	4,269	5,860	33
69	-	2	71	1,227	34
2,663	118	43	2,824	4,884	35
3,554	17	30	3,601	5,407	36
288	-	22	310	1,439	37
441	165	8	614	832	38
1,500	16	48	1,564	10,406	39
563	4	13	580	798	40
231,599	4,706	2,068	238,373	346,606	41
162	239	-	401	4,442	42
66	47	-	113	348	43
-	-	-	-	-	44
173	97	-	270	1,571	45
7	-	-	7	56	46
408	383	-	791	6,417	47
1,064,316	89,811	9,595	1,163,722	2,254,458	48

- (1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



1

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

September 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens
	<u>Newfoundland - Terre-Neuve:</u>						
1	Argentina	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	7	-	-	-	7
5	Fortune	-	-	-	-	105	105
6	Gander	-	62	-	-	-	62
7	Goose Bay	-	39	-	-	-	39
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	14	-	-	-	14
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	122	-	-	105	227
	<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:</u>						
16	Charlottetown	-	27	-	-	339	366
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	27	-	-	339	366
	<u>Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:</u>						
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	2,015	-	-	10	2,025
30	Kentville	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	4	4
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-
33	Louisburg	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	19	19
35	Middleton	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	2	2
38	Pictou	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	5	5
41	Sydney	-	50	-	-	-	50
42	Truro	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	11,045	944	2,623	-	12	17,222
47	Total	11,045	3,009	2,623	-	52	19,327



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	9	4
-	-	-	-	-	-	-	469	805	1,379	5
-	3	-	-	-	-	3	1,278	970	2,313	6
-	-	-	-	-	-	-	20	-	59	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	11	29	40	12
-	2	-	-	-	-	2	-	10	26	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	7	-	-	-	-	7	1,778	1,814	3,826	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	4	-	-	-	-	4	-	-	370	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	4	-	-	-	-	4	-	-	370	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	2	2	-	-	2	28
-	1,421	-	-	-	-	1,421	1,126	1,857	6,429	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	24	6	32	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	40
-	43	-	-	-	-	43	309	265	667	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,334	472	304	-	1	455	2,566	75	-	19,863	46
1,334	1,936	304	-	3	455	4,032	1,534	2,130	27,023	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis							Residents of
	Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
Andover	12,828	-	265	-	-	27	13,120	29,121
Bathurst	-	-	-	-	-	-	-	-
Beaconsfield	115	-	-	-	-	-	115	151
Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-	-
Bloomfield	259	-	-	-	-	4	263	437
Campbellton	-	-	-	-	-	-	-	-
Campobello	16,741	-	383	-	-	68	17,192	18,768
Caranquet	-	-	-	-	-	-	-	-
Centreville	6,008	-	-	-	-	10	6,018	13,084
Clair	18,319	-	-	-	-	585	18,904	29,752
Dalhousie	-	2	-	-	-	-	2	-
Edmundston	49,827	-	256	-	-	1,613	51,696	91,280
Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-	-
Forest City	926	-	-	-	-	223	1,149	873
Fosterville	1,425	-	-	-	-	59	1,484	2,498
Four Falls	238	-	-	-	-	-	238	588
Fredericton	-	234	-	-	-	-	234	-
Gaspe	6,573	-	-	-	-	23	6,596	10,334
Grand Falls	4,950	-	-	-	-	12	4,962	20,894
Grand Manan	-	-	-	-	5	-	5	-
Lord's Cove	502	-	-	-	9	49	560	687
Mars Hill Road	114	-	-	-	-	-	114	118
McAdam	-	-	-	17	-	-	17	-
Milltown	14,791	-	14	-	-	397	15,202	33,627
Moncton	-	35	-	-	-	-	35	-
Newcastle	-	12	-	-	-	-	12	-
River de Chute	984	-	-	-	-	4	988	1,345
Sackville	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John	-	1,080	-	-	-	-	1,080	-
St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Croix	9,569	-	63	-	-	773	10,405	13,239
St. Léonard	20,787	7	149	-	-	1,089	22,032	37,287
St. Stephen	49,673	31	1,987	-	-	2,402	54,093	84,527
Sussex	-	-	-	-	-	-	-	-
Wilson's Beach	-	-	-	-	31	-	31	-
Woodstock	40,423	65	925	-	-	52	41,465	49,356
Total	255,052	1,466	4,042	17	45	7,390	268,012	437,966
Québec:								
Abercorn	4,942	-	42	-	-	15	4,999	8,157
Amos	-	-	-	-	-	-	-	-
Ancienne Lorette Airport ...	-	869	-	-	-	-	869	-
Armstrong/Stc. Aurélie	19,269	-	1,003	-	-	477	20,749	15,915
Baie-Comeau	-	20	-	-	-	-	20	-
Beebe	4,591	-	7	-	-	596	5,194	9,682
Chambord	-	-	-	-	-	-	-	-
Chartierville	1,714	-	-	-	-	15	1,729	1,828
Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-	-
Clarenceville	806	-	11	-	-	30	847	5,396
Covey Hill	3,123	-	10	-	-	3	3,136	3,528
Cowansville	-	4	-	-	-	-	4	-
Daaquam	514	-	-	-	-	-	514	1,517
Donville	-	-	-	-	-	-	-	-
East Hereford	10,530	-	-	-	315	8	10,853	8,408
East Pinnacle	4,693	-	23	-	-	34	4,750	5,168
Estcourt	1,126	-	-	-	-	5	1,131	2,019
Farnham	1,385	-	-	-	-	1,268	2,653	2,949



Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
29,121	—	355	—	—	102	29,578	2	—	42,700	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
151	—	—	—	—	2	153	—	—	268	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
437	—	—	—	—	—	437	—	—	700	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
18,768	—	35	—	—	126	18,929	18	—	36,139	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
13,084	2	92	—	—	9	13,187	3	—	19,208	9
29,752	—	—	—	—	1,748	31,500	6	—	50,410	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11
91,280	5	68	—	—	4,538	95,891	2	—	147,589	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
873	—	—	—	—	535	1,408	—	—	2,557	14
2,498	—	—	—	—	66	2,564	—	—	4,048	15
588	—	—	—	—	—	588	—	—	826	16
—	83	—	—	—	—	83	7	—	324	17
10,334	—	—	—	—	23	10,357	2	—	16,955	18
20,894	—	—	—	—	93	20,987	—	—	25,949	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	20
687	—	—	—	—	104	791	2	—	1,353	21
118	—	—	—	—	—	118	—	—	232	22
—	—	—	33	—	—	33	—	—	50	23
33,627	—	—	—	—	626	34,253	2	—	49,457	24
—	28	—	—	—	—	28	—	—	63	25
—	3	—	—	—	—	3	—	—	15	26
1,345	—	—	—	—	—	1,345	—	—	2,333	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,180	—	—	2	—	1,182	79	6	2,347	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
13,239	—	22	—	—	1,410	14,671	3	—	25,079	31
37,287	—	75	—	—	2,331	39,693	2	—	61,727	32
84,527	1	506	—	—	3,772	88,806	82	1	142,982	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	35
49,356	18	—	—	—	95	49,469	19	—	90,953	36
437,966	1,320	1,153	33	2	15,580	456,054	229	7	724,302	37
8,157	—	75	—	—	48	8,280	21	—	13,300	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	347	—	—	—	—	347	18	64	1,298	40
15,915	—	201	—	—	553	16,669	207	—	37,625	41
—	8	—	—	—	—	8	—	—	28	42
9,682	—	56	—	—	395	10,133	—	—	15,327	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,328	—	—	—	—	8	1,336	2	—	3,067	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
5,396	—	31	—	—	37	5,464	18	—	6,329	47
3,528	—	—	—	—	8	3,536	—	—	6,672	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	49
1,517	—	—	—	—	—	1,517	—	—	2,031	50
—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	51
8,408	—	—	—	50	21	8,479	—	—	19,332	52
5,168	—	13	—	—	100	5,281	2	—	10,033	53
2,019	—	—	—	—	8	2,027	13	—	3,171	54
2,949	—	—	—	—	1,225	4,174	—	—	6,827	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	2,511	-	-	-	-	-	2,511
2	Frelighsburg	3,688	-	43	-	-	24	3,755
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,532	-	-	-	-	68	1,600
5	Grenby	-	4	-	-	-	-	4
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	8,790	-	69	-	-	6	8,865
8	Herdman	3,123	-	-	-	-	20	3,143
9	Hereford Road	2,144	-	32	-	-	8	2,184
10	Highwater	5,582	-	26	-	-	46	5,654
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	272	-	-	-	-	1	273
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	1	-	127	-	-	128
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	109	-	109
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	63,830	13	9,418	2,533	28	876	76,698
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	7	-	-	-	-	7
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	33,072	-	-	-	-	33,072
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	39	-	39
29	Montréal - Ste-Scholastique	-	-	-	-	-	-	-
30	Morses Line	1,277	-	-	-	-	6	1,283
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,380	-	43	-	-	3	1,426
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	32,937	-	4,650	-	-	120	37,707
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	13	-	-	-	-	13
40	Rock Island	35,418	-	2,081	-	-	1,091	38,590
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	79	-	-	-	-	79
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	15	-	-	-	-	15
45	St-Jérôme	-	2	-	-	-	-	2
46	St-Pamphile	704	-	-	-	-	23	727
47	Sept-Îles	-	104	-	-	-	-	104
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	36	-	-	-	-	36
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	7,628	-	74	-	-	33	7,735
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Therford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	25	-	-	-	-	25
55	Trout River	4,760	-	160	-	-	58	4,978
56	Val-d'Or	-	5	-	-	-	-	5
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	4,304	-	17	-	-	139	4,460
60	Total	232,573	34,269	17,709	2,660	491	4,973	292,675



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,582	-	-	-	-	17	1,599	-	-	4,110	1
7,015	-	-	-	-	34	7,049	14	-	10,818	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,893	-	-	-	-	24	2,917	11	-	4,528	4
-	4	-	-	-	-	4	-	-	8	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
8,452	-	83	-	-	37	8,572	7	-	17,444	7
6,919	-	-	-	-	30	6,949	13	-	10,105	8
2,834	-	1	-	-	9	2,844	11	-	5,039	9
11,082	-	220	-	-	72	11,374	93	-	17,121	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
163	-	-	-	-	-	163	-	-	436	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	24	-	-	24	-	-	152	15
-	-	-	-	140	-	140	-	-	249	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
140,805	2	10,326	887	333	371	152,724	3,337	4	232,763	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	11	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	23,011	-	-	-	-	23,011	23,542	44,384	124,009	27
-	-	-	-	-	-	-	8	550	597	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
2,436	-	39	-	-	9	2,484	-	-	3,767	30
4,299	-	-	-	-	17	4,316	14	-	5,756	31
53,608	-	4,010	-	-	250	57,868	806	-	96,381	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
47,579	-	1,093	-	-	1,848	50,520	268	-	89,378	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	132	-	-	-	-	132	3	-	214	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	7	-	-	-	-	7	-	-	22	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	44
1,701	-	-	-	-	46	1,747	-	-	2,474	45
-	-	-	-	-	-	-	9	-	113	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	9	-	-	-	-	9	-	-	45	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
14,597	-	506	-	-	83	15,186	62	-	22,983	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
9,830	-	278	-	-	125	10,233	56	-	15,267	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
217	-	-	-	-	196	4,413	17	-	8,890	58
384,079	23,529	16,932	911	523	5,571	431,545	28,552	45,002	797,774	59



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	2,853	-	2,853
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	2	-	-	-	-	2
5	Basswood Lake	-	165	-	-	192	-	357
6	Belleville/Napanee	-	4	-	-	-	-	4
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	64	-	-	-	-	64
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	18	-	-	-	-	18
11	Brockville	-	16	-	-	551	-	567
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	19	-	-	208	-	227
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	43,281	9	1,333	-	9	627	45,259
19	Cyclone Island	-	97	-	-	881	-	978
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	-
21	Fort Erie	315,184	-	23,647	562	18	1,364	340,775
22	Fort Frances	55,027	620	5,202	-	-	1,487	62,336
23	Galt	-	-	-	-	-	-	-
24	Gananoque	-	29	-	-	5,701	-	5,730
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
26	Goderich	-	4	-	-	-	-	4
27	Gore Bay	-	70	-	-	4	-	74
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
29	Hamilton	-	943	-	-	-	-	943
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
31	Kenora	-	787	-	-	-	-	787
32	Kingston	-	97	-	-	75	-	172
33	Kitchener	-	115	-	-	-	-	115
34	Lansdowne	59,412	6	2,817	-	1,914	120	64,269
35	Leamington	-	-	-	-	27	-	27
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
39	London	-	1,506	-	-	-	-	1,506
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	28	-	28
41	Midland	-	-	-	-	-	-	-
42	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
43	Newmarket	-	25	-	-	-	-	25
44	Niagara Falls Rainbow	203,973	-	15,980	-	-	10,981	230,934
45	" " Whirlpool	44,616	-	600	-	-	1,459	46,675
46	" " Queenston	119,096	89	7,307	-	515	75	127,082
47	North Bay	-	74	-	-	-	-	74
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
50	Orillia	-	2	-	-	-	-	2
51	Oshawa	-	65	-	-	4	-	69
52	Ottawa	-	876	-	-	-	-	876
53	Owen Sound	-	76	-	-	-	-	76
54	Paris	-	-	-	-	-	-	-
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
56	Pelee Island	257	156	-	-	1,147	549	2,109
57	Pembroke	-	11	-	-	-	-	11
58	Perth	-	2	-	-	-	-	2
59	Peterborough	-	78	-	-	-	-	78
60	Picton	-	4	-	-	-	-	4



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	6	-	6	-	-	2,859	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
-	7	-	-	5	-	12	-	-	369	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	26	10
-	2	-	-	35	-	37	-	-	604	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	1	-	1	-	-	228	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
44,715	-	4,526	-	-	74	49,315	169	-	94,743	18
-	-	-	-	14	-	14	-	-	992	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
74	-	9,674	333	12	1,270	132,363	8,499	12	481,666	21
935	13	1,723	-	-	2,173	35,854	11	-	97,191	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	8,232	-	8,232	-	-	13,962	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	5	-	-	-	-	5	-	-	9	26
-	5	-	-	-	-	5	-	-	79	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	28
-	516	-	-	-	-	516	25	-	1,484	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	2	-	-	-	-	2	-	-	789	31
-	101	-	-	53	-	154	4	-	330	32
-	71	-	-	-	-	71	-	-	186	33
49,512	-	6,508	-	1,369	153	54,542	581	87	119,479	34
-	-	-	-	6	-	6	-	-	33	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	512	-	-	-	-	512	180	-	2,198	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	14	-	-	-	-	14	-	-	39	44
81,642	-	4,385	-	-	3,347	89,374	16,622	-	336,930	45
45,991	-	383	-	-	2,485	48,859	869	-	96,403	46
79,607	108	3,221	-	679	68	83,683	3,482	10	214,257	47
-	6	-	-	-	-	6	-	-	80	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	51
-	17	-	-	84	-	101	-	-	170	52
-	771	-	-	-	-	771	338	1,145	3,130	53
-	10	-	-	-	-	10	-	-	86	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
28	5	-	-	24	125	182	2	-	2,293	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	59
-	32	-	-	-	-	32	-	-	110	60
-	3	-	-	-	-	3	-	-	7	



o



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
Port of entry — Bureau d'entrée		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
Ontario — Concluded — fin:								
1	Pigeon River	21,065	—	1,047	—	—	85	22,197
2	Point Alexandria	1,662	—	—	—	305	97	2,064
3	Port Colborne	—	—	—	—	334	—	334
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	3,692	—	—	—	37	415	4,144
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	101	—	101
7	Prairie Portage	—	—	—	—	1,319	—	1,319
8	Prescott	15,288	—	347	—	3	51	15,689
9	Rainy River	5,155	181	37	—	33	109	5,515
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	94	—	94
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	24	—	—	1,400	—	1,424
14	Sand Bay	—	211	—	—	147	—	358
15	Sand Point Lake	—	624	—	—	1,395	—	2,019
16	Sarnia	133,412	61	4,971	—	400	482	139,326
17	Sault Ste. Marie	77,882	163	4,768	—	—	309	83,122
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	7,450	—	—	—	249	348	8,047
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	5	—	—	7	—	12
25	Sudbury	—	379	—	—	—	—	379
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	479	—	—	2	—	481
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins	—	49	—	—	—	—	49
31	Toronto International Airport	—	53,598	—	—	—	—	53,598
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	297	—	—	24	—	321
33	Trenton	—	109	—	—	14	—	123
34	Wallaceburg	—	—	—	—	8	—	8
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	5,044	—	—	—	262	403	5,709
37	Welland	—	2	—	—	—	—	2
38	Windsor Ambassador	193,559	—	5,526	—	—	2,552	201,637
39	Windsor Tunnel	227,431	2,403	13,712	—	902	406	244,854
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,532,486	64,616	87,294	562	21,163	21,919	1,728,040
Manitoba:								
42	Boissevain	4,095	42	146	—	—	1	4,284
43	Brandon	—	179	—	—	—	—	179
44	Cartwright	1,047	—	—	—	—	1	1,048
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,069	—	—	—	—	1	1,070
47	Crystal City	840	—	—	—	—	—	840
48	Emerson	38,766	3	870	—	—	11	39,650
49	Goodlands	505	—	—	—	—	—	505
50	Greta	2,905	—	59	—	—	8	2,972
51	Lena	1,671	—	—	—	—	6	1,677
52	Lyleton	790	—	—	—	—	—	790
53	Piney	744	—	—	—	—	22	766



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,201	-	450	-	-	43	10,694	108	-	32,999	1
656	-	-	-	10	78	744	-	-	2,808	2
-	-	-	-	4	-	4	-	-	338	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,071	-	-	-	51	298	3,420	-	-	7,564	5
-	-	-	-	33	-	33	-	-	134	6
-	-	-	-	31	-	31	-	-	1,350	7
24,808	-	407	-	-	83	25,298	119	-	41,106	8
8,169	8	894	213	-	614	9,898	12	-	15,425	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	31	-	31	-	-	125	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	171	-	171	-	-	1,595	13
-	4	-	-	4	-	8	-	-	366	14
-	284	-	-	57	-	341	-	-	2,360	15
97,092	34	2,192	-	281	386	99,985	719	1	240,031	16
51,003	60	1,591	-	-	73	52,727	20	-	135,869	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
923	-	-	-	71	884	4,878	-	-	12,925	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	6	-	6	-	-	18	24
-	10	-	-	-	-	10	-	-	389	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	293	-	-	4	-	297	18	6	802	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	29
-	7	-	-	-	-	7	-	-	56	30
-	45,888	-	-	-	-	45,888	45,163	67,399	212,048	31
-	53	-	-	34	-	87	-	-	408	32
-	37	-	-	7	-	44	-	55	222	33
-	-	-	-	6	-	6	-	-	14	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,415	-	-	-	111	1,303	4,829	-	-	10,538	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	37
131,303	-	8,681	-	-	363	140,347	747	542	343,273	38
162,482	83	34,917	-	52	288	197,822	2,353	423	445,452	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
949,627	48,972	76,552	546	11,484	14,108	1,101,289	80,041	69,700	2,979,070	41
6,185	63	118	-	-	15	6,381	237	-	10,902	42
-	35	-	-	-	-	35	-	-	214	43
988	-	-	-	-	-	988	-	-	2,036	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,980	-	-	-	-	1	1,981	-	-	3,051	46
701	-	-	-	-	2	703	-	-	1,543	47
42,653	5	1,071	-	-	46	43,775	70	-	83,495	48
335	-	-	-	-	3	1,338	9	-	1,852	49
898	-	43	-	-	15	4,956	2	-	7,930	50
1,423	-	30	-	-	4	1,457	25	-	3,159	51
1,808	-	-	-	-	9	1,817	1	-	2,608	52
997	-	-	-	-	5	1,002	3	-	1,771	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin:</u>							
1	Snowflake	230	—	—	—	—	—	230
2	Sprague	3,430	—	11	5	—	10	3,456
3	South Junction	2,073	—	55	—	—	2	2,130
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	3,542	—	48	—	—	44	3,634
6	Windygates	1,905	—	41	—	—	2	1,948
7	Winkler	2,299	4	21	—	—	3	2,327
8	Winnipeg	—	5,402	—	—	—	—	5,402
9	Total	65,911	5,630	1,251	5	—	111	72,908
	<u>Saskatchewan:</u>							
10	Big Beaver	222	—	—	—	—	—	222
11	Carievale	682	—	—	—	—	—	682
12	Climax	725	—	—	—	—	—	725
13	Coronach	944	3	—	—	—	—	947
14	Estevan	2,698	23	—	—	—	7	2,728
15	Monchy	430	—	—	—	—	2	432
16	Moose Jaw	—	5	—	—	—	—	5
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,602	—	—	—	—	5	2,607
19	North Portal	6,899	—	144	—	—	229	7,272
20	Oungre	1,213	—	73	—	—	—	1,286
21	Prince Albert	—	33	—	—	—	—	33
22	Regina	—	260	—	—	—	—	260
23	Regway	2,044	—	—	—	—	1	2,045
24	Saskatoon	—	137	—	—	—	—	137
25	Swift Current	—	13	—	—	—	—	13
26	Torquay	376	—	—	—	—	20	396
27	West Poplar River	549	—	—	—	—	2	551
28	Wayburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	151	1	—	—	—	—	152
30	Yorkton	—	13	—	—	—	—	13
31	Total	19,535	488	217	—	—	266	20,506
	<u>Alberta:</u>							
32	Aden	106	—	—	—	—	2	108
33	Calgary	—	6,807	—	—	—	—	6,807
34	Carway	11,201	—	193	—	—	46	11,440
35	Chief Mountain	4,124	—	252	—	—	56	4,432
36	Coutts	21,153	30	487	—	—	149	21,819
37	Del Bonita	1,169	—	—	—	—	—	1,169
38	Edmonton	—	2,133	—	—	—	—	2,133
39	Lethbridge	—	98	—	—	—	—	98
40	Medicine Hat	—	27	—	—	—	—	27
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	425	—	32	—	—	—	457
43	Total	38,178	9,095	964	—	—	253	48,490

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
									773	1
543	-	-	-	-	-	543	-	-	14,514	2
9,690	-	1,148	201	-	7	11,046	12	-	5,807	3
3,267	-	410	-	-	-	3,677	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
4,511	-	28	-	-	24	4,563	9	-	8,206	6
1,818	-	-	-	-	-	1,818	-	-	3,766	7
1,913	-	12	-	-	8	1,937	1	-	4,265	8
-	3,644	-	-	-	-	3,644	1,472	2,788	13,306	9
84,710	3,751	2,860	201	-	139	91,661	1,841	2,788	169,198	
627	-	-	-	-	-	627	-	-	849	10
1,664	-	-	-	-	-	1,664	1	-	2,347	11
873	-	-	-	-	-	873	2	-	1,600	12
1,844	-	-	-	-	2	1,846	1	-	2,794	13
2,156	19	41	-	-	11	2,227	-	-	4,955	14
914	1	-	-	-	5	920	2	-	1,354	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,046	-	-	-	-	1,026	4,072	-	-	6,679	18
8,540	-	85	-	-	488	9,113	34	-	16,419	19
1,418	-	-	-	-	9	1,427	17	-	2,730	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	21
-	103	-	-	-	-	103	5	-	368	22
4,414	-	-	-	-	1	4,415	12	-	6,472	23
-	11	-	-	-	-	11	-	136	284	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	15	25
516	-	-	-	-	16	532	-	-	928	26
831	3	-	-	-	8	842	5	-	1,398	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
834	6	20	-	-	-	860	-	-	1,012	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	30
27,677	145	146	-	-	1,566	29,534	79	136	50,255	31
124	-	-	-	-	-	124	-	-	232	32
-	5,726	-	-	-	-	5,726	2,204	3,056	17,793	33
11,648	-	239	-	-	66	11,953	318	-	23,711	34
1,842	-	-	-	-	10	1,852	103	-	6,387	35
28,200	28	704	-	-	291	29,223	265	4	51,311	36
1,214	-	-	-	-	4	1,218	3	-	2,390	37
-	2,597	-	-	-	-	2,597	1,385	2,879	8,994	38
-	56	-	-	-	-	56	-	-	154	39
-	40	-	-	-	-	40	-	-	67	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
675	-	-	-	-	1	676	13	-	1,146	
43,703	8,447	943	-	-	372	53,465	4,291	5,939	112,185	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie- Britannique:							
1	Aldergrove	28,635	—	552	—	—	184	29,371
2	Bedwell Harbour	—	267	—	—	—	—	1,373
3	Boundary Bay	7,332	—	1,080	—	1,106	—	8,495
4	Campbell River	—	37	—	—	—	83	45
5	Carson	2,316	9	70	—	8	—	2,428
6	Cascade	2,715	12	164	—	—	33	2,919
7	Chemainus	—	—	—	—	—	28	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	526	8	—	—	—	—	8
10	Courtenay	—	—	—	—	—	5	531
11	Cranbrook	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	30,278	40	—	—	—	—	40
13	Kamloops	—	224	365	—	—	333	31,200
14	Kelowna	—	33	—	—	—	—	33
15	Kingsgate	—	2	—	—	—	—	2
16	Kitimat	8,048	—	818	—	—	—	9,442
17	Midway	—	2	—	—	—	576	2
18	Nanaimo	468	—	—	—	—	—	2
19	Nelson	—	753	—	—	—	14	482
20	Nelway	—	3	—	—	46	—	799
21	New Westminster	2,125	—	61	—	—	—	3
22	Osoyoos	—	—	—	—	—	27	2,213
23	Pacific Highway	17,438	—	235	—	—	—	—
24	Paterson	94,161	—	7,240	699	—	158	17,831
25	Penticton	3,358	—	111	—	—	416	102,516
26	Port Alberni	—	285	—	—	—	50	3,519
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	285
28	Prince George	—	18	—	—	3	—	3
29	Prince Rupert	—	6	—	—	—	—	18
30	Roosville	2,385	164	63	—	2,730	—	6
31	Rykerts	4,719	—	241	—	—	1,183	6,525
32	Sidney	4,587	39	119	—	—	104	5,064
33	Stewart	7,585	—	158	—	307	47	4,792
34	Trail	439	2	169	—	—	1,119	9,169
35	Vancouver Airport	—	37	—	—	—	7	617
36	" Seaport	—	20,250	—	—	—	—	37
37	Vernon	—	—	—	—	6,104	—	20,250
38	Victoria	20,122	—	—	—	—	—	6,104
39	Waneta	514	2,501	1,272	—	2,118	29,493	55,506
40	Total	237,751	24,692	12,718	699	12,422	33,862	322,144
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	7,645	8	934	—	—	9	8,596
42	Dawson/Little Gold	574	21	105	—	—	2	702
43	Old Crow	—	15	—	—	—	—	15
44	Pleasant Camp	2,646	—	116	—	—	—	2,786
45	Whitehorse	101	760	2	6,047	—	24	6,910
46	Total	10,966	804	1,157	6,047	—	35	19,009
47	Canada	2,403,497	144,218	127,975	9,990	34,617	71,407	2,791,704

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des �.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N�
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
66,214	-	753	-	-	175	67,142	189	-	96,702	1
-	5	-	-	647	-	652	-	-	2,025	2
93,108	-	449	-	-	983	94,540	-	-	103,035	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	4
1,801	2	-	-	-	75	1,878	6	-	4,312	5
5,539	7	1	-	-	19	5,566	8	-	8,493	6
-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	8
697	-	-	-	-	8	705	1	-	1,237	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	10	-	-	-	-	10	-	-	50	11
83,006	118	277	-	-	1,217	84,618	339	21	116,178	12
-	14	-	-	-	-	14	-	-	47	13
-	8	-	-	-	-	8	-	-	10	14
9,929	-	319	-	-	609	10,857	83	-	20,382	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
621	-	-	-	-	33	654	-	-	1,136	17
-	45	-	-	17	-	62	-	-	861	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	5	19
2,671	-	26	-	-	12	2,709	26	-	4,948	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
29,210	-	347	-	-	236	29,793	180	-	47,804	22
227,595	-	12,005	346	-	794	240,740	3,052	22	346,330	23
12,066	-	96	-	-	45	12,207	20	-	15,746	24
-	144	-	-	-	-	144	-	-	429	25
-	1	-	-	4	-	5	-	-	8	26
-	-	-	-	5	-	5	-	-	23	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	28
163	31	43	-	446	183	866	142	-	7,533	29
6,734	-	43	-	-	170	6,947	127	-	12,138	30
9,654	33	-	-	-	40	9,727	40	-	14,559	31
673	-	-	-	598	166	1,437	90	16	10,712	32
842	-	718	-	-	95	1,655	-	-	2,272	33
-	51	-	-	-	-	51	-	-	88	34
-	16,731	-	-	-	-	16,731	15,352	12,256	64,589	35
-	-	-	-	1,078	-	1,078	115	-	7,297	36
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	37
3,521	1,512	198	-	343	4,273	9,847	1,156	85	66,594	38
1,401	-	-	-	-	17	1,418	5	-	1,939	39
555,445	18,716	15,275	346	3,139	9,150	602,071	20,931	12,400	957,546	40
370	-	208	-	-	-	578	70	-	9,244	41
131	-	5	-	-	-	136	26	-	864	42
-	52	-	-	-	-	52	-	-	67	43
433	-	15	-	-	2	450	11	-	3,247	44
18	64	-	166	-	-	248	52	-	7,210	45
952	116	228	166	-	2	1,464	159	-	20,632	46
2,485,493	106,943	114,393	2,203	15,151	46,943	2,771,126	139,435	139,916	5,842,181	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

September 1975

No.	Country of residence Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe:</u>								
1	Austria - Autriche	1	12	18	125	2	77	132
2	Azores - Açores	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium - Belgique	4	2	56	514	3	57	145
4	Bulgaria - Bulgarie	-	-	4	10	-	-	1
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	12	1	6	198	1	7	27
6	Denmark - Danemark	14	13	16	247	2	51	193
7	Finland - Finlande	-	4	13	86	8	37	75
8	France	207	42	543	4,108	94	310	822
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne	49	50	275	1,285	112	1,511	4,089
10	Greece - Grèce	4	20	26	612	7	42	109
11	Hungary - Hongrie	1	-	3	60	-	18	25
12	Ireland (Republic) - Irlande	4	7	33	362	6	106	197
13	Italy - Italia	2	12	81	1,162	6	439	923
14	Malta - Malte	-	-	1	2	-	1	10
15	Netherlands, The - Pays-Bas	215	26	65	726	19	198	707
16	Norway - Norvège	151	16	9	165	4	61	105
17	Poland - Pologne	1	2	34	200	3	40	29
18	Portugal	15	3	21	652	11	17	92
19	Rumania - Roumanie	-	-	3	41	-	3	3
20	Spain - Espagne	45	1	27	388	6	49	222
21	Sweden - Suède	3	9	22	379	9	111	378
22	Switzerland - Suisse	4	4	124	894	15	504	455
23	Turkey - Turquie	1	2	7	42	1	45	38
24	United Kingdom - Royaume-Uni	414	543	795	4,067	267	1,798	4,778
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	13	251	1	4	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie	-	1	2	69	2	41	51
27	Other - Autres	-	3	3	45	1	18	22
28	Total	1,147	773	2,200	16,690	580	5,545	13,629
<u>Africa - Afrique:</u>								
29	Algeria - Algérie	-	6	4	90	-	-	2
30	Egypt - Égypte	-	-	17	137	4	8	10
31	Rhodesia - Rhodésie	-	-	-	8	-	1	-
32	South Africa - Afrique du Sud	22	4	20	278	10	107	125
33	Other - Autres	10	15	39	813	4	36	96
34	Total	32	25	80	1,326	18	152	233

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Septembre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
1	308	8	8	11	9	13	19	39	783	1
—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	2
13	388	10	2	13	10	13	37	43	1,310	3
—	6	—	—	—	—	—	—	—	21	4
—	50	1	5	1	7	7	16	12	351	5
16	144	18	4	12	20	21	70	77	918	6
11	158	11	4	1	2	9	16	76	511	7
40	232	469	18	55	14	69	66	820	7,909	8
110	3,364	429	184	387	203	337	530	1,278	14,193	9
4	286	16	4	6	—	13	13	14	1,176	10
—	73	6	2	1	9	8	3	5	214	11
12	202	17	5	—	1	12	27	36	1,027	12
17	1,344	84	28	35	19	50	80	79	4,361	13
—	80	3	—	1	—	—	—	—	98	14
107	2,848	43	54	144	102	174	420	292	6,140	15
2	65	3	8	9	11	30	40	49	728	16
5	57	22	4	4	1	—	12	10	424	17
4	542	—	3	1	2	3	8	11	1,385	18
—	17	1	—	1	—	—	—	4	73	19
2	134	40	2	6	2	9	34	9	976	20
7	206	13	15	15	44	27	104	61	1,403	21
18	547	20	21	37	9	44	112	219	3,027	22
—	32	3	2	—	1	—	—	2	176	23
212	19,575	1,352	766	920	685	1,144	4,635	2,291	44,242	24
—	11	—	1	—	—	10	2	2	296	25
3	470	28	2	6	10	3	11	12	711	26
—	39	4	5	1	—	2	9	8	160	27
584	31,181	2,601	1,147	1,667	1,161	1,998	6,264	5,449	92,616	28
—	—	—	1	1	—	—	—	—	104	29
—	51	2	2	—	4	5	5	3	248	30
—	23	—	3	—	1	—	5	1	42	31
8	396	10	11	22	6	22	101	65	1,207	32
3	447	15	24	26	11	14	92	34	1,679	33
11	917	27	41	49	22	41	203	103	3,280	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Country of residence Pays de résidence	Gander Nfld. T.-N.	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie:</u>							
2	Bangladesh	-	1	5	15	2	-	5
3	China - Chine	-	-	-	-	-	-	-
4	Hong Kong - Hong-Kong	-	4	11	151	6	80	89
5	India - Inde	18	11	58	303	25	198	887
6	Israel - Israël	-	1	183	566	19	235	685
7	Japan - Japon	2	9	57	440	17	781	2,224
8	Korea, South - Corée du Sud	-	1	1	40	-	23	81
9	Lebanon - Liban	19	5	19	180	1	5	24
10	Pakistan	9	6	13	94	-	22	77
11	Philippines	-	3	25	68	-	58	106
12	Sri Lanka	2	3	-	64	-	11	7
13	Syria - Syrie	-	-	5	17	-	3	8
14	Taiwan - Taiwan	-	2	8	56	5	48	310
15	Other - Autres	14	39	64	447	6	130	441
15	Total	64	85	449	2,441	81	1,594	4,944
16	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
17	Antigua	1	12	1	12	-	1	2
18	Bahamas	-	2	2	61	-	5	7
19	Barbados - Barbade	-	3	14	71	2	24	10
20	Bermuda - Bermudes	2	57	5	84	-	15	24
21	Cuba	-	-	1	49	-	-	4
22	Haiti - Haïti	-	9	138	145	9	2	6
23	Jamaica - Jamaïque	-	17	23	114	2	238	111
24	Mexico - Mexique	-	7	28	753	9	128	428
25	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon	14	10	-	15	-	-	-
26	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	-	17	63	105	2	120	53
27	Other - Autres	-	35	59	339	3	32	118
27	Total	17	169	334	1,748	27	565	763
28	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
29	Argentina - Argentine	-	4	22	106	2	34	132
30	Brazil - Brésil	-	5	38	197	9	39	220
31	Colombia - Colombie	-	13	37	71	10	21	136
32	Guyana - Guyane	-	13	10	50	-	28	19
33	Venezuela	-	9	43	235	10	73	147
34	Other - Autres	-	17	35	202	14	89	132
34	Total	-	61	185	861	45	284	786
35	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
36	Australia - Australie	12	8	77	367	49	267	525
37	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	6	5	9	89	6	86	93
38	Other - Autres	-	-	3	28	-	6	-
38	Total	18	13	89	484	55	359	618
39	Grand - Total - Global	1,278	1,126	3,337	23,550	806	8,499	20,973

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Septembre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N°
-	33	1	2	1	-	-	4	1	70	1
-	1	1	-	-	-	-	9	-	11	2
8	632	8	10	25	16	105	1,003	74	2,222	3
2	489	45	25	7	17	24	111	66	2,286	4
-	347	34	21	13	5	46	32	117	2,304	5
3	722	78	54	128	9	364	4,132	308	9,328	6
1	111	2	1	6	18	4	118	9	416	7
7	43	12	3	2	3	-	7	5	335	8
9	152	12	3	-	3	4	14	5	423	9
3	128	59	2	5	1	37	171	19	685	10
1	23	2	-	1	1	-	3	1	119	11
-	4	5	2	-	-	-	-	1	45	12
4	89	9	5	2	4	36	122	22	722	13
5	406	49	13	13	39	78	313	95	2,152	14
43	3,180	317	141	203	116	698	6,039	723	21,118	15
-	67	-	-	-	-	-	1	-	97	16
-	390	1	-	-	-	-	4	5	477	17
-	332	1	8	-	-	1	1	6	473	18
-	580	-	-	-	-	-	9	17	793	19
-	24	-	-	-	-	-	19	21	118	20
-	95	-	-	-	-	-	-	3	407	21
-	2,706	11	1	3	13	6	16	23	3,284	22
31	935	77	17	7	-	41	764	84	3,309	23
-	2	-	-	-	-	-	-	284	325	24
-	1,457	1	12	2	-	2	13	12	1,859	25
-	458	6	6	5	1	6	54	16	1,138	26
31	7,046	97	44	17	14	56	881	471	12,280	27
2	181	6	4	-	-	4	35	22	554	28
8	140	17	4	-	-	3	41	39	760	29
5	95	2	3	-	1	1	12	10	417	30
-	641	6	-	-	-	-	-	7	774	31
7	198	1	8	6	5	2	29	36	809	32
1	387	6	16	6	1	37	157	38	1,138	33
23	1,642	38	35	12	7	47	274	152	4,452	34
22	880	12	38	205	57	131	1,311	291	4,252	35
5	281	8	26	46	7	69	368	113	1,217	36
-	36	-	-	5	1	12	127	2	220	37
27	1,197	20	64	256	65	212	1,806	406	5,689	38
719	45,163	3,100	1,472	2,204	1,385	3,052	15,467	7,304	139,435	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	September — Septembre					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	1,125	—	1,125	805	—	805
Gander	1,125	—	1,125	970	—	970
Other — Autres bureaux	8	—	8	39	—	39
Total	2,258	—	2,258	1,814	—	1,814
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,657	25	1,682	1,842	15	1,857
St. John's Sydney	10	—	10	6	—	6
Sydney	352	8	360	265	—	265
Other — Autres bureaux	6	—	6	2	—	2
Total	2,025	33	2,058	2,115	15	2,130
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	6	—	6	—	—	—
Other — Autres bureaux	2	6	8	2	5	7
Total	8	6	14	2	5	7
Québec:						
Lacolle	—	112	112	—	4	4
Montréal air	44,198	1,634	45,832	42,628	1,756	44,384
Montreal sea — Mer	638	—	638	550	—	550
Other	—	1	1	64	—	64
Total	44,836	1,747	46,583	43,242	1,760	45,002
Ontario:						
Hamilton	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls	—	541	541	—	10	10
Ottawa air	355	3	358	1,136	9	1,145
Toronto air	60,238	5,336	65,574	63,141	4,258	67,399
Windsor	230	900	1,130	343	622	965
Other	—	147	147	25	156	181
Total	60,823	6,927	67,750	64,645	5,055	69,700

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	September - Septembre					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	2,480	24	2,504	2,673	115	2,788
Other - Autres bureaux	—	1	1	—	—	—
Total	2,480	25	2,505	2,673	115	2,788
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	136	—	136
Other	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	136	—	136
Alberta:						
Calgary	2,369	23	2,392	3,003	53	3,056
Coutts	—	4	4	—	4	4
Edmonton	3,031	28	3,059	2,787	92	2,879
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	5,400	55	5,455	5,790	149	5,939
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	—	—	—	—	—
Pacific Highway	—	22	22	—	22	22
Vancouver air	9,734	1,137	10,871	10,948	1,308	12,256
Vancouver sea - Mer	—	—	—	—	—	—
Other - Autres bureaux	—	116	116	—	122	122
Total	9,734	1,275	11,009	10,948	1,452	12,400
Grand - Total - Global	127,564	10,068	137,632	131,365	8,551	139,916

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ici-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.

66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel - Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. - Monthly	A. - Annual	Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495062